

AGA-MED
 Olawa • Jelcz-Laskowice
 umowa z NFZ 71 31 33 186
 660 618 206
24h DOWOZIMY:
 • sprzęt ortopedyczny i rehabilitacyjny
 • pieluchomajtki
WYPOŻYCZAMY:
 koncentratory tlenu, łóżka, wózki i inne

REKLAMA

Basen już bez gronkowca s.6

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

reklama

RADIO-TAXI OŁAWA
196-33
 lub 71-303-96-33
 24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

7 lutego 2013
 nr 6 (1030)
 rok XXIII
 cena 2,60 zł 8% VAT
 www.gazeta.olawa.pl
 Index 324280
 ISSN 1509-0809



s.2

Udało się! Serce Julki będzie operowane!

Dzięki zaangażowaniu wielu osób i walce rodziców udało się zebrać 35 tys.euro na operację Julii Woźniak, która ma poważną wadę serca. Na portalu siepomaga.pl rodzice tak opisywali historię dziewczynki: - *Julka ma 14 miesięcy i wielkie błękitne oczy, które błyskawicznie zapełniają się łzami na widok szpitala i białych fartuchów. W swoim krótkim życiu wiele razy trafiła na szpitalne oddziały, a jej serce nadal nie jest zdrowe.*

To pomogło. Akcję wsparło blisko 3,5 tys. osób, wpłacając około 132 tys. zł

Jak unikać błędów przy pożyczaniu pieniędzy?

Aspirant Fortuna radzi

s. 22



Pożar zabrał wszystko, co miałem!



s.3

Gałużka: - Krnąbrny i nieposłuszny...

Taki pozostanę!



s. 17

Oławscy Żydzi

Historia oławskich wyznawców judaizmu jest równie ciekawa, co tragiczna

W tym numerze przedstawiamy drugi z cyklu pięciu tekstów o ludziach, których spora część spoczywa na kirkucie przy ulicy Cichej w Oławie



s.32

Agnieszka Herba

Jan wyszedł do sąsiada po wodę. Nie było go 15 minut. Kiedy wrócił, dom stał już w płomieniach. 61-latek stracił wszystko w jednej chwili. - *Mam tyle, co na sobie* - mówił

KASY FISKALNE - 606-732-462



Oława, ul. Żeromskiego 2
 Jelcz-Laskowice, ul. Chabrowa 14

REKLAMA



POWIAT

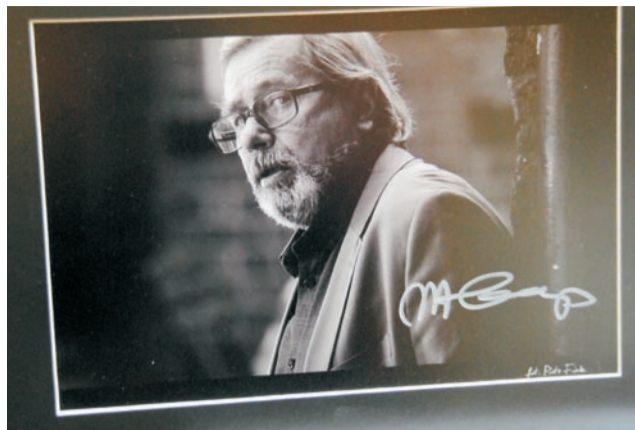
Wesprzyj akcję

W sobotę 9 lutego odbędzie się w hotelu „Oławian” powiatowy bal charytatywny

Imprezę organizują Starostwo Powiatowe i Dom Dziecka w Oławie. Środki finansowe, pozyskane ze sprzedaży biletów, z loterii fantowej i aukcji, zostaną przeznaczone na potrzeby rodzin zastępczych oraz podopiecznych DD. Cena biletu dla pary - 250 złotych. Warto wziąć udział, bo atrakcji nie zabraknie. Dobrze jedzenie, napoje, występ solistów Operetki Wrocławskiej oraz prowadzący imprezę DJ Jarek. Ta impreza nawiązuje do tradycji z lat ubiegłych, kiedy Dom Dziecka organizował podobne bale.

Organizatorzy prowadzą rozmowy ze znanymi aktorami

Weź udział w balu i pomóż dzieciom



Podczas balu będzie można wylicytować zdjęcie Janusza Gajosa z jego autografem

- Markiem Kondratem i Kingą Preiss oraz występującymi w serialu „Pierwsza miłość”, żeby wzięli udział w balu.

Podczas aukcji będą licytowane prace artystyczne znanych i cenionych malarzy oraz

rzeźbiarzy: Lecha Twardowskiego, Agaty Kulig, Eugeniusza Minciela, Urszuli Wilk, Magdaleny Panek, Heleny Możejko, Wiesława Waszkiewicza, Bogdana Szychowiaka, Jana Boczkowskiego, Bożeny

Potoczny, Elżbiety Wałaszek i Władysława Supersona.

Wśród licytowanych fantów będą rzeczy dostarczone przez reżysera Wiesława Saniewskiego, także zdjęcie oraz plakat z filmu „Wygrany”, z autografami Janusza Gajosa.

Stowarzyszenie Rodzin Zastępczych „Drogowskaz” przygotowało na aukcję ręcznie zdobione zabawki, także ubrania dla misiów.

Bilety na bal można kupić w Domu Dziecka, tel. 71-313-49-27, w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie (Starostwo Powiatowe) oraz w hotelu „Oławian”, gdzie odbędzie się ta impreza.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Wesprzyj akcję!

Można przekazywać pieniądze na konto: 19 95 85 0007 0010 0017 8158 0001, lub przedmioty na aukcję podczas balu



Wśród wielu prac do wylicytowania jest także obraz Heleny Możejko

Bez prądu



- * 8 lutego, 8.00 - 15.00: Bystrzyca, ul. Kościuszki numery parzyste od 4 do 26, numery nieparzyste od 5 do 39, Młynarska numery parzyste od 2 do 18, Lipowa 17, Podgórna, Rzeczna i Sienkiewicza;
- * 12 lutego, 8.30 - 15.00, Domaniów: nr 7, od 82 do 96, od 103 do 119 oraz plebania;
- * 14 lutego, 9.00 - 11.00, Marcinkowice: ul. Szkolna 1, 3, 5, w tym kościół i szkoła;
- * 14 lutego, 9.00 - 14.00, Marcinkowice: ul. Jarzębino-wa, Kwiatowa, Słowiańska od numeru 19 do końca;
- * 14 lutego, 11.00 - 12.00: Marcinkowice: ul. Piastowska od 1 do 3a, Spółdzielcza od 1 do 8 oraz Wrocławska od 6 do 11;
- * 14 lutego, 12.00 - 14.00, Marcinkowice: ul. Polna 18, Sportowa od 1 do 21, św. Marcina.

(źródło: www.tauron-pe.pl)
(MON)

Udało się! Serce Julki będzie operowane!

OŁAWA

Pomogli

Dzięki zaangażowaniu wielu osób i walce rodziców udało się zebrać 35 tysięcy euro na operację Julii Woźniak



arch. rodziców Julii

Dzięki pomocy wielu osób Julia już niedługo będzie mogła żyć, jak każde dziecko

ręce, nogi i twarz. Ma problemy z oddychaniem, dlatego potrzebna jest operacja.

Po ukazaniu się tekstu w gazecie wiele osób poruszyła ta historia i postanowiły wesprzeć akcję. Zorganizowano zbiórkę publiczną, imprezę w Ośrodku Kultury, maraton zumbi i turniej sportów walki „Oławski Rio Grappling Club”.

Mimo tej pomocy, pieniędzy wciąż brakowało. Koszt operacji w specjalistycznej klinice kardiochirurgicznej, w Niemczech, do której Julia

Rodzice Julii dziękują!

Księdzu Stanisławowi Bijakowi, proboszczowi parafii Miłosierdzia Bożego, Elżbiecie Jeżewskiej, właścicielce „Galerii Oławskiej”, prezesowi PSS „Społem”, dyrekcji sklepów Kaufland, Bricomarche, Agnieszce Kowalskiej, Kindze Drozdziel, Dominice Bator, Marcie i Piotrowi Kucharczykom, Filipowi Kopijowi, Michałowi Pakoszowi, Wojtkowi Kloczkowskiemu oraz harcerzom z ZHP Hufiec Oława - za organizację imprez charytatywnych oraz zbiórek publicznych na rzecz Julii Woźniak.

Rodzice dziękują również wszystkim ludziom dobrej woli, rodzinie oraz znajomym, za wsparcie finansowe i duchowe w walce o ratowanie życia Julii

z rodzicami pojechała 5 lutego, to około 35 tysięcy euro.

Kilka dni przed końcem zbiórki, ojciec dziewczynki Maciej Woźniak ambitnie walczył o każdą złotówkę. Nagrał film, w którym apelował o pomoc dla córeczki. Na portalu siepomaga.pl, gdzie każdy mógł przekazać dowolną kwotę, rodzice tak opisywali historię dziewczynki:

- *Julka ma 14 miesięcy i wielkie błękitne oczy, które błyskawicznie zapętlają się łzami na widok szpitala i białych fartuchów. W swoim krótkim życiu wiele razy trafiła na szpitalne oddziały, a jej serce nadal nie jest zdrowe. Każdy dzień jest ogromnym ryzykiem dla Julci, a my nie*

wyobrażamy sobie życia bez naszej Gwiazdeczki i jej cudownych oczek.

To pomogło. Akcję na stronie internetowej wsparło blisko 3500 osób, wpłacając około 132 tysięcy złotych. Dzięki tym pieniądzom serce Julii będzie operowane.

- *Dziękuję Wam, Kochani, z całego serca! - mówi tata dziewczynki. - Pamiętajcie też o innych dzieciach, bo takich dzieci, jak Julka, jest więcej. A wszystkie dzieci nasze są. Julcia też wszystkim dziękuje z całego swojego serduszka, które dzięki Wam otrzymało szansę.*

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

SEZAM
POŻYCZKI
GOTÓWKOWE
501-188-816

**NAJTAŃSZE
OPŁATY**
SM ODRA, ZWIK Oława,
MNI Telecom, Van Gansewinkel
za darmo
DACOPPA
1. ul. Chrobrego 33 a (sklep firmowy Brudnik)
2. ul. 1 Maja 22/V (deptak obok sklepu DUET2)
3. ul. Chrobrego 20 f (pod wieżowcem obok PKS)
4. pl. Szymanowskiego 30 (obok marketu JAKUB)
5. Jeleń-Laskowice, ul. Oławska 25 (Intermarche)
**NAJWIĘKSZE DOŚWIADCZENIE
NAJWIĘKSZE ZAUFANIE
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!**

KREDYTY
OFERTA 15 BANKÓW
hipoteki, konsolidacje, firmy
Bezpłatne doradztwo
Obniżymy Twoje zobowiązania
OŁAWA, ul. BRZESKA 13
CZYNNE PON. - PT: 9.00 - 17.00
SOBOTA 10.00 - 12.00
TEL. 602 44 86 10
NIERUCHOMOŚCI
KUPNO, SPRZEDAŻ, NAJEM

Allianz
**POSZUKUJEMY STAŻYSTÓW, AGENTÓW
I WSPÓŁPRACOWNIKÓW**
Szkolenie zaczynamy 4 marca 2013
**Jesteś osobą ambitną,
nastawioną na realizację
śmiało wyznaczonych celów?**
Chcesz spełniać się zawodowo?
Zapraszamy na rozmowę.
OŁAWA, ul. BRZESKA 13
CZYNNE PON. - PT: 9.00 - 17.00
SOBOTA 10.00 - 12.00
TEL. 605 837 775, 71 303 25 89

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓŁNOŚCI
UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
Człowiek - najlepsza inwestycja
Projekt współfinansowany w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Bezpłatne szkolenia
dla przedsiębiorców z branży
budowlanej i ich pracowników z woj. dolnośląskiego
z zakresu montażu i instalacji światłowodowych

WND-POKL.08.01.01-02-111/12

Monter światłowodów
Efektywne wykorzystanie zasobów telekomunikacyjnych

**NADCHODZI ERA ŚWIATŁOWODÓW
PRACODAWCO INWESTUJ
W ROZWÓJ SWOICH PRACOWNIKÓW!**

W ramach szkolenia zapewniamy:
• Szkolenie składające się z części teoretycznej 16h oraz praktycznej 32h.
• Materiały szkoleniowe
• Certyfikat uprawniający do wykonywania połączeń i instalacji światłowodowych oraz obsługi spawarek światłowodowych.
• Bezpłatne wyżywienie
• Bezpłatne noclegi w Hotelu ORBITA*** we Wrocławiu.

SOTRONIC

Więcej informacji:
www.monter-dolnoslaskie.pl
Tel. 601 889 351
ul. Kwiska 5/7, pok. 112
54-210 Wrocław
mail: monter-dolnoslaskie@sotronic.com.pl

WIERZBNO

Życie bywa ciężkie

Jan wyszedł do sąsiada po wiadro wody. Nie było go 15 minut, kiedy wrócił, dom stał już w płomieniach. 61-latek stracił wszystko w jednej chwili. - Mam tyle, co na sobie - mówił

Do przykrego zdarzenia doszło 27 stycznia, przed godziną 10. W akcji gaśniczej brało udział pięć zastępów straży pożarnej. - Próbowałem dostać się do środka i zabrać dokumenty, ocalić chociaż świadectwa z 30 lat pracy - mówi poszkodowany. - Nie udało się. Było aż czarno od dymu. Co było powodem pożaru? Jan przyznaje, że zostawił zapalony piecyk węglowy, a ogień szybko się rozprzestrzenił.

Nadzór budowlany zabronił wstępu do spalonego domu, bo został naruszony strop. Budynek nie nadaje się do użytku. Po pożarze szybko przyjechali z pomocą Dorota Swadek-Schneider, wójt gminy Domaniów, i kierownik GOPS. Mężczyzna dostał ciepły posiłek i umieszczono go w świetlicy wiejskiej.

Do redakcji przyszła mieszkanka Wierzbna, która poprosiła o interwencję w sprawie poszkodowanego. Twierdziła, że przebywa w złych warunkach i bez ciepłej wody. - Pani wójt zawsze powtarzała, że wszystkich traktuje równo - mówi. - A jednak nie. Gdyby tak było, ten człowiek trafiłby np. do szkoły. Tam są cztery wolontariuszki, które prowadzą półkolonie. To obce osoby, a mają wszystko. Jest lodówka, mikrofalówka, prysznic i ciepła woda. To bardzo fajne dziewczyny, ale my ich nie znamy. Jesteśmy zbulwersowani, że dla Jana nie ma lepszego miejsca. Uważamy, że powinno się mu zapewnić lepsze warunki.

Dlaczego nie zakwaterowano go w szkole? - Nie

- Pożar zabrał wszystko, co miałem



Jan spędził trzy dni w pomieszczeniu świetlicy. Spał na krzesłach

możemy w takim miejscu umieścić człowieka, który już raz zaprószył ogień - mówi Dorota Swadek-Schneider. - Mógłby zagrozić bezpieczeństwu dzieci. Zareagowaliśmy natychmiast i pomogliśmy temu panu.

Sprawdziliśmy, jak wygląda sytuacja Jana. Przebywał w świetlicy, w małym pomieszczeniu. Na krzesłach ułożył kołdrę i tak spędził trzy noce. Czy warunki były gorsze niż miał w domu? Zarówno pracownicy GOPS-u i wójt gminy Domaniów zapewniają, że nie. W domu, który spłonął, nie miał nawet zimnej wody. Nie wspominając o podstawowych środkach do życia. 61-latek przyznał, że nie ma pieniędzy. Od dawna nigdzie nie pracuje. Jest samotnym rozwodnikiem. Rodzice i jedna z siostr zmarli. Została starsza siostra, która mieszka we Wrocławiu i opiekuje się schorowanym mężem. Zapytałam Jana, czy ma krewnych w Wierzbnie? - Wie pani, z rodziną to dobrze wychodzi się na zdjęciu - uciął temat.

Od 2006 roku mieszkaniec jest pod opieką GOPS w Domaniowie. Wykupiono mu obiady. Przez pewien czas otrzymywał zasiłek, podjęto jednak decyzję, że nie można

mu dawać pieniędzy do ręki. - Niestety, ale przeznacza je na alkohol i papierosy - mówi Elżbieta Solanko-Kitajczuk, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Domaniowie. - Pieniądze przekazyaliśmy do sklepu i tam ma odbierać jedzenie. Kupiliśmy mu butlę z gazem, ale sprzedał ją. Tak samo było z węglem. Wczwartek zawieźliśmy cztery pełne worki. W niedzielę miał już tylko dwa wiaderka.

Spotkany mieszkaniec tej wsi potwierdził, że Jan sprzedał butle. Dodał też, że jest leniwy i niechętny do pracy: - Do tego stopnia, że nawet nie chce mu się umyć.

Zapytaliśmy Jana, czy gdyby miał możliwość, to poszedłby zarobić? - Ależ oczywiście! - odpowiedział żywo. - Do łopaty, czy na stróża, wezmę każdą robotę, żeby mieć pieniądze na godne życie. Wcześniej pracowałem w wielu miejscach, między innymi na wózkach widłowych, ale były zwolnienia grupowe i tak się to skończyło. Mam za sobą 30 lat pracy. Teraz zbieram złom lub puszki, ale tego jest niewiele. Na wsi nie ma pracy. Czasem przekopię komuś ogródek. Kraść nie będę, bo matka mnie nie nauczyła. Chciałbym, żeby moje życie się zmieniło...

Na pytanie, czy rzeczywiście sprzedał butlę z gazem, odpowiada: - Jeszcze tak nisko nie upadłem. Ludzie są złośliwi, że tak mówią. To było jedyne źródło, na którym mogłem sobie coś podgrzać.

Czy ma problem z alkoholem? - Kiedyś, jak byłem młodszy, to od czasu do czasu lubiłem wypić. Ale teraz... Proszę pani, ja już zapomniałem, jak smakuje wódka.

Kierownik GOPS zna dobrze Jana i z całą stanowczością stwierdza, że tak naprawdę nie chce pracować.



W domu wszystko spłonęło. Nadzór budowlany zakazał wstępu

Mieszkańcy nieraz pozwalali mu się wykąpać. - Proszę zapytać jak się zachowywał, kiedy prowadzono prace na cmentarzu - mówi Elżbieta Solanko-Kitajczuk. - Chwilę postął, popatrzył i zniknął. Tak samo było z koszeniem trawnika. Zrobił tylko połowę. Jest po prostu leniwy. Nasz pracownik od dwóch lat próbuje go zmobilizować, żeby poszedł do lekarza. Ma kłopoty z przepukliną, to utrudnia chodzenie. Niestety, nie udało się go przekonać. Zawsze odpowiada, że będzie umierał i nie ma sensu iść do lekarza.

Jan od urodzenia mieszka w Wierzbnie. Kiedy spłonął dom, bardzo to przeżył. Wiedział, że nie będzie miał gdzie się podziąć. Zapadła decyzja, że zostanie umieszczony w schronisku. Znalezienie wolnego miejsca graniczyło z cudem, bo wszystkie są przepełnione. 61-latek wcale się tam nie spieszył. Jak mówi, urodził się w Wierzbnie i nie wyobraża sobie życia gdzieś indziej: - Tu mam znajomych i tu jest moje miejsce. Ta sytuacja jest dla mnie bardzo trudna... Pożar zabrał wszystko, co miałem.

W świetlicy spędził trzy dni. 30 stycznia przeniesiono go do lokalu tymczasowego.

Tu miał umywalkę, ciepłą wodę, piec węglowy i lepsze warunki. Nie do końca z nich skorzystał. - Trzeba było poświęcić trochę czasu, żeby rozpaść piec - mówi kierownik GOPS. - Widząc, że to sprawia problem, zrezygnował.

1 lutego trafił do schroniska w Szczodrem. Wróci za trzy miesiące, ponieważ w tej chwili gmina nie ma lokali zastępczych. Pracownicy GOPS-u kupili mu bieliznę i kilka rzeczy na zmianę. Niektórzy twierdzą, że na sytuację, w której się znalazł, po części sam sobie zapracował.

W dniu pożaru siedział sam w świetlicy. Powiedział, że nikt z mieszkańców do niego nie przyszedł. - To prawda - mówi Elżbieta Solanko-Kitajczuk. - Ludzie twierdzą, że umieściliśmy go w złych warunkach, ale nikt z nich się nie zainteresował. Mieszkanka pojechała 11 km do redakcji, aby to zgłosić, a nie doszła kilkanaście metrów, by go odwiedzić. Nikt nie porozmawiał, nie zapytał, czy czegoś mu potrzeba. Gorącą herbatę nosiła pani z biblioteki, a obiady właścicielka pobliskiego baru, za które płaci GOPS.

TEKST I FOT.:
AGNIESZKA HERBA
powiatowa@gmail.com

ODSZKODOWANIA

WYPADEK PRZY PRACY LUB KOMUNIKACYJNY, ZAKAŻENIE SZPITALNE
Bezpłatne porady odszkodowawcze - mgr Wojciech Pawłowski

Oława, ul. 3 Maja 8b/3
tel. 785 19 19 19

Śmierć na torach

OŁAWA

Tragedia

48-letni mieszkaniec Oławy został potrącony przez pociąg. Zginął na miejscu

Do zdarzenia doszło 1 lutego, po godzinie 22.00. Sierżant sztabowy Wioletta Polerowicz informuje, że prawdopodobnie był to nieszczęśliwy

wypadek: - Mężczyzna wtargnął na tory nagle, zza ekranu dźwiękoszczelnego. Doznał wielonarządowych obrażeń. Ciało skierowano na sekcję zwłok.

Ruch pociągów na trasie Wrocław - Oława był wstrzymany ponad dwie godziny. Czynności służbowe wykonywali na miejscu zdarzenia prokurator i komisja wypadków kolejowych.

(AH)

Złodzieje nie odpuszczają

POWIAT

Nie ma spokoju!

Tydzień temu pisaliśmy o włamywaczach, którzy wpadli w ręce policji. Inni jednak nie próżnują

Do kolejnego włamania doszło w Jelczu-Laskowicach.

Sprawca wszedł do domu przy ulicy Tańskiego. Podważył drzwi balkonowe, zabrał aparat fotograficzny, portfel z dokumentami i samochód, stojący przed posesją.

3 lutego policjanci znaleźli samochód alfa romeo, porzucony na ulicy Grabskiego. W środku był aparat fotogra-

ficzny. Nie udało się odzyskać portfela z dokumentami.

Do podobnego zdarzenia doszło dwa dni wcześniej w Oławie, przy ulicy Grażyny Bacewicz. Sprawca wybił szybę w drzwiach balkonowych i ukrał biżuterię, wartą 3000 złotych.

(AH)

Kręgielnia
w Starej Piekarni
Czynne
pon - pt od 16.00
sobota, niedziela
od 15.00
Oława
Godzikowice 24
tel. 71-725-36-00

REKLAMA

REKLAMA

PIT do poprawy!



Edward Bykowski

ebykowski@gazeta.olawa.pl

Można ani grosza nie stracić, niczego nie płacić i się nie wysilać, a jednak pomóc. Taka możliwość istnieje przy corocznym rozliczaniu się z fiskusem, poprzez złożenie zeznania PIT.

To dożywotni obowiązek każdego obywatela, który skończył 18 lat i otrzymuje pieniądze. Wystarczy tylko wskazać tego, kto ma otrzymać jeden procent z podatku, pobieranego przez państwo od rocznych dochodów składającego to zeznanie.

W ten sposób każdy oświadcza, kogo chce wspomóc tą kwotą, komu ułatwić działanie. Jest przy tym jeden warunek: w wypełnionym druku PIT trzeba podać numer wybranej organizacji pożytku publicznego (OPP). Tylko takim instytucjom społecznym można przekazać ten jeden procent. Resztę załatwiają urzędy skarbowe. Ogólnopolski wykaz takich organizacji, uprawnionych do otrzymywania pomocy od podatników, prowadzi Krajowy Rejestr Sądowy. Każda taka organizacja ma swój numer KRS, który trzeba uważnie wpisać, wypełniając PIT. Pomyłka skieruje pieniądze

pod podany numer, a nie do „naszego” adresata.

Wśród prawie ośmiuset dolnośląskich OPP jest kilkanaście z powiatu olawskiego. Ogólnie mówiąc, troszczą się głównie o zdrowie, sport, rekreację i kulturę. Dla ułatwienia podamy ten wykaz w gazecie, w myśl zasady, że bliższa

koszula ciału. To jednak nie znaczy, że niedoceniaamy tych organizacji, które mają siedzibę gdzie indziej, ale i u nas są pożyteczne. O nich też informujemy na bieżąco. Prośby o wsparcie „pitowskim procentem” często znajdują miejsce na łamach gazety. Chwytają za serce błagania o pomoc, na koszty ratowania ciężko chorych dzieci. Leczeniu patronują fundacje.

PIT to najpewniejsza droga, że ten jeden procent wspomógł leczenie właśnie tego dziecka. Jego nazwisko należy podać przy numerze KRS danej fundacji. Także

jest pewność, że pieniądze dotrą na konto tej organizacji, którą sobie wybraliśmy, a nie tak ogólnie, bez adresata. Jeżeli go nie wskażemy, to ten „nasz” procentek pozostanie w ogólnym kotle państwowym. A przecież może tu zostać i przydać się komuś, kto działa wśród nas.

Z każdym rokiem zmniejsza się liczba Polaków, rezygnujących z tego uprawnienia. Powiat olawski nieco odstaje od średniej na Dolnym Śląsku i w kraju. Może się poprawimy? To przecież sami dla siebie, wedle swojej woli.



„Słoneczniki” koncertowały dla babć i dziadków

Chcą odwiedzić papieża

BYSTRZYCA
W Zespole Szkół

„Słoneczniki” pod batutą Doroty Semenowicz koncertowały i zbierały pieniądze

Koncert odbył się z okazji Dnia Babci i Dnia Dziadka. Oni byli szczególnie wyczekiwani, ale przyjść mógł każdy. Oprócz prezentu dla seniorów, celem koncertu była zbiórka pieniędzy na wyjazd chóru do Włoch.

Podczas najbliższych wakacji zespół chce pojechać do Rzymu i zaśpiewać papieżowi.

Z cegiełek, rozprawdanych podczas koncertu, zebrano 1090 zł. To jednak za mało na wyjazd tak licznej grupy. Tym, którzy chcieliby pomóc „Słonecznikom” w spełnieniu marzenia, podajemy nr konta Rady Rodziców Zespołu Szkół w Bystrzycy, gdzie można wpłacać pieniądze:

74 95850007 0010 0003 1772 0001 - z dopiskiem „Słoneczniki”.

(WK)

MINUS (-)

Lamp ci u nas dostatek

OŁAWA

Koło basenu

Na dojeździe do pływalni „Termy Jakuba” postawiono nowe lampy, ale zapomniano usunąć stare

Dwie już mocno sfatygowane i do niczego niepotrzebne stoją nadal w pobliżu Przedszkola nr 4. - Czyżby czekały na przekształcenie w pomnik techniki? - pyta retorycznie nasz Czytelnik, który na dowód urzędniczej „gospodarności” przesłał nam załączoną fotografię.

(KAT)



archiwum czytelnika

Dubio ergo sum



Jerzy Smyk

jsmyk@gazeta.olawa.pl

Ponad trzydzieści pięć lat temu postanowiłem zaprosić koleżankę na kawę. Zaproszenie przyjęła dopiero po wręczeniu petycji. Układając ją, korzystałem z książki „Żywoty pań swawolnych” napisanej przez Brentôme'a, a przetłumaczonej przez Tadeusza Boya-Żeleńskiego językiem, jakim prawdopodobnie posługiwała się szlachta polska w XVI wieku:

Wielga Pani, zasię jedna z nayprześcipniejszych y bystrych we Polsce y cnót nieledacyjakich, której użrzenie daie barzo sielne ukontentowanie, niech ultimatum przyiąć raczy... Podeimować chęć y ugaszczać Wielgą Panią w kawernie, a odmowa Pani przyprawi mnie o zasromanie wielgie y iakowej ułkucia we środku ciała... Oto abo Pani oszczędzać będzie mnie dworowania i przyostrzych

oszukaństw y zezwoli na schlibianie Jey barzo y czynienie wielgich dokumentów moiego afektu do Niey, abo dowiedzie do niezmierny mnogości barzo głupich y barzo sprosnych rzeczy.

Owo na tym kładę koniec moiei walney rozprawie we pięknym mnimaniu na szczyry cud łaskawości Pani...

Oczywiście to był żart, mimo że zaproszenie na kawę było jak najbardziej poważne. I nie było w nim żadnych „swawolnych” podtekstów. Chodziło o normalną rozmowę z czytanną, inteligentną, dowcipną oraz umiejącą otwarcie mówić i uważnie słuchać taktowną kobietą. Obca jej była jakakolwiek idée fixe. W rozmowie nigdy się nie upierała, że ważne to je, co je moje, z czego kiedyś kpił Kazimierz Grześkowiak.

*
Warto rozmawiać z ludźmi ocytanymi, inteligentnymi, dowcipnymi i umiejącymi otwarcie wyrażać swoje przemyślenia oraz uważnie wsłuchiwać się w to, co druga strona ma do powiedzenia.

Taki był mój kolega Józek, już nieżyjący. Deklarował się jako agnostyk, ale przyjmował księdza z kołędą. - Nie dziw się - wyjaśniał - Nie jestem pewien, czy mam rację w stu procentach. Rozmowa z księdzem na pewno mi nie zaszkodzi... Nie traktował swojego agnostycyzmu jako idée fixe. Nie ograniczał się do normy ważne to je, co je moje, potrafił taktownie wsłuchiwać się w inne racje.

Kiedyś Józek opowiedział mi historyjkę, z której wynika, jakie fatalne skutki może spowodować idea prześladowcza, stale zaprzatająca umysł. Podczas towarzyskiego spotkania, ktoś głupio zażartował, że żona jednego z uczestników biesiady ma chłodne pośladki. Młody żonkoś potraktował tę informację bardzo serio, jako dowód niewierności żony. Tym bardziej, że po spotkaniu stwierdził, że od jej pośladeków rzeczywiście ciągnie chłodem. Nie pomogły wyjaśnienia

i przeprosiny. Nie uwierzył, że to był tylko głupi, niesmaczny żart, a żona go nie zdradziła. Bezdiskusyjne przekonanie o rzekomej niewierności żony chorobliwie opanowało jego psychikę. Skończyło się rozpadem małżeństwa - przez idée fixe, zaszczipioną głupim słowem.

*

Na łamach naszej gazety są publikowane różne teksty. Także listy, w których autorzy wyrażają swoje prawdy absolutne, pomijając sposób myślenia, który podpowiada św. Augustyn: „Dubio ergo sum” - „Wątpię, więc jestem”. Ktoś mądry kiedyś powiedział: - Jeśli masz więcej wątpliwości niż inni, to znaczy, że masz więcej możliwości zrobić coś dobrego.

Chyba można przyjąć, że wątplenie, stawianie pytań i szukanie na nie odpowiedzi nie tylko w sobie, jest warunkiem rozwoju intelektualnego. Myślenie nie jest idealną funkcją liniową - trzeba umiejętnie i taktownie pokonywać wiele wątpliwości oraz zakrętów. Chociaż są kwestie, które nie budzą wątpliwości. Np. to, że Polacy mówią „brać zakręty”, a Niemcy na to samo - „Kurven fahren”.

Józef K. nie poszedł na sądową ugodę

OŁAWA/STRZELIN
Po wyborach

Oławski radny powiatowy Józef K., który kilka miesięcy temu kandydował w przedterminowych wyborach na burmistrza Wiązowa, procesuje się z byłym konkurentem oraz członkami jego sztabu wyborczego

- *Podszedł do mnie i krzyknął: - Ty ch...u! Wykończę cię, ty psie! Potem plunął mi w twarz i dwukrotnie uderzył pięścią w skroń!* - opowiadał nam we wrześniu ubiegłego roku Marian K. o wydarzeniach na Rynku w Wiązowie, w tygodniu poprzedzającym przedterminowe wybory burmistrza tego miasta.

- *Nie było żadnego uderzenia, to była tylko szarpanina! Nie chciał mi podać ręki na powitanie, więc chwyciłem go*

za ubranie i trochę nim potrząsnąłem - wyjaśniał w regionalnej telewizji Józef K.

To właśnie zdarzenie było teraz dwukrotnie rozpatrywane w strzelińskim zamiejscowym oddziale oławskiego Sądu Rejonowego. 16 stycznia sąd analizował zażalenie Mariana K. na postanowienie Prokuratury Rejonowej w Strzelinie, która odmówiła ścigania Józefa K. za kierowanie gróźb karalnych w stronę wyborczego konkurenta. Sąd odrzucił skargę, utrzymując w mocy postanowienie prokuratury.

24 stycznia odbyła się rozprawa, na której sąd próbował pojednać Mariana K. i Józefa K., po tym jak ten pierwszy pozwał byłego konkurenta, oskarżając go o pobicie. Marian K., ustami swojego obrońcy, zażądał przeprosin oraz rekompensaty finansowej w wysokości 50 tys. zł. W trakcie rozprawy obniżono tę kwotę do 10 tys. zł. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, Józef K. był gotowy zapłacić 5 tys. zł. Do ugody nie doszło, więc spór trafi na normalną

wokandę. Pierwszą rozprawę sąd wyznaczył na 21 marca.

31 stycznia w oławskim Sądzie Rejonowym odbyło się posiedzenie pojednawcze, na którym miało dojść do porozumienia pomiędzy mieszkańcami Wiązowa Lidią G. i Józefem Ks. a Józefem K. Oławski rajca powiatowy umieścił ich na plakatach wyborczych, jako zwolenników Mariana K. Z treści tych plakatów wynikało, że w zamian za poparcie G. i Ks. mieli otrzymać po wygranych wyborach intratne stanowiska w Urzędzie Miasta i Gminy Wiązów. Józef Ks. i Lidia G. oskarżyli Józefa K. o pomówienie, naruszenie dóbr osobistych oraz bezprawne wykorzystanie ich wizerunku. Na rozprawie 31 stycznia nie doszło do ugody, bo Józef K. nie wyraził takiej woli.

Lidia G. i Józef Ks. zamierzają teraz założyć sprawę cywilną Józefowi K., o ochronę dóbr osobistych. Rozpatrywał ją będzie Sąd Okręgowy we Wrocławiu.

(TELKA)

Lepiej na wiadukcie

OŁAWA

Jest reakcja

Tydzień temu informowaliśmy, że nawierzchnia wiaduktu jest w fatalnym stanie. Już rozpoczęto naprawę

Remont cząstkowy nawierzchni na wiadukcie miał się zakończyć 6 lutego (w dniu wydania gazety). Do tego czasu na moście przy ulicy Opolskiej obowiązywał ruch wahadłowy.

- *Prace bitumiczne mają na celu zlikwidowaniu wybrzuszeń, spękań i ubytków w nawierzchni* - informuje Michał Nowakowski, rzecznik prasowy wrocławskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

- *Remontowana powierzchnia to około 200 m kwadratowych.*

Koszt robót - około 17 tys. zł.

(AH)



Agnieszka Herba

Pęknięcia i nierówności na wiadukcie już tak nie straszą kierowców

ZOSTAŃ NASZYM KLIENTEM

ZAŁÓŻ KONTO OSOBISTE Z KARTĄ DEBETOWĄ,
WEŹ KREDYT GOTÓWKOWY
LUB KARTĘ KREDYTOWĄ



WYGRAJ
100 000 zł

ABY WZIĄĆ UDZIAŁ W LOTERII, NALEŻY SPEŁNIĆ WARUNKI ZAWARTE W REGULAMINIE.

www.bph.pl



Bank BPH Po prostu fair

Zapraszamy do Placówki Partnerskiej Banku BPH:

> Oława, Rynek 11, tel. 71 301 59 65 lub 512 770 715

Loteria „Prosta promocja” dotyczy złożonych wniosków lub zawartych umów na ww. produkty w okresie od 28 stycznia do 26 kwietnia 2013 r. W przypadku umów o kredyt gotówkowy, których stroną jest więcej niż jeden Kredytobiorca, Uczestnikiem Loterii może być tylko jeden z Kredytobiorców. W przypadku umów o konto i kartę do konta Uczestnikiem Loterii może być tylko jeden ze Współposiadaczy konta. Ponadto żaden ze Współposiadaczy ww. konta nie mógł być Właścicielem lub Współwłaścicielem innego konta prowadzonego przez Bank w okresie 180 dni przed dniem zawarcia umowy o konto i kartę do konta. W przypadku umów o kartę kredytową Uczestnikiem Loterii może być tylko Posiadacz karty głównej, który nie miał zawartej z Bankiem innej umowy o kartę kredytową w okresie 360 dni od dnia zawarcia umowy, która uprawnia do uczestniczenia w Loterii. Regulamin Loterii oraz Taryfa Opłat i Prowizji dostępne są w Oddziałach, Placówkach Partnerskich, Agencjach Banku BPH oraz na www.bph.pl. Bank uzależnia przyznanie kredytu/limitu kredytu od oceny zdolności kredytowej. Bank BPH Spółka Akcyjna, al. Pokoju 1, 31-548 Kraków.

Mogło być groźnie

BISKUPICE OŁAWSKIE
Zadymienie

Okolo godziny 14.00 w domu 80-latki wybuchł pożar. Dzięki szybkiej interwencji sąsiadów, staruszce nic się nie stało

Ogień wybuchł prawdopodobnie od rozżarzonego węgla, który wypadł z pieca. Płomienie ogarnęły drewno, leżące obok. Dym zauważyli sąsiedzi. Szybko wyprowadzili z budynku właścicielkę posesji i wezwali straź pożarną. Strażacy z Państwowej Straży Pożarnej w Oławie podali jej tlen, a następnie przekazali ratownikom



Wioletta Kamińska

Na miejsce zdarzenia przyjechały cztery jednostki strażackie. Staruszkę zabrano do szpitala

z pogotowia ratunkowego. Kobieta trafiła do szpitala. Kontrola strażaków wykazała, że w domu nie ma tlenu węgla. Staruszka mieszkała sama.

(WK)

Nowo otwarty
SKUP ZŁOMU
oraz
sprzętu RTV i AGD
Oława, 3 Maja 26A
(rondo Tesco)
ATRAKCYJNE CENY
tel. 505 045 414
tel. 509 582 251

REKLAMA

OŁAWSKIE CENTRUM REHABILITACYJNE

Oława ul. Zacisza 17
Specjalizujemy się w leczeniu chorób kręgosłupa i stawów
Nowoczesny sprzęt, nowoczesne metody leczenia:

tel. 537 41 36 69

czynne od pn do pt w godz. 8-18

Wszystkie zabiegi po 5 zł!

Do końca lutego ceny promocyjne. Kinezyterapia, elektrolecznictwo (galwanizacja, jonoforeza, elektrostymulacja, tonaliza, prądy diadynamiczne, prądy interferencyjne, prądy TENS, prądy TRAEBERTA, prądy KOTSA, ultradźwięki, ultrafonoforeza), leczenie polem elektromagnetycznym (impulsowe pole elektromagnetyczne wysokiej częstotliwości, diatermia krótkofalowa, mikrofalowa, impulsowe pole magnetyczne niskiej częstotliwości), światolecznictwo (naświetlanie promieniami IR, UV, laseroterapia)

Kriokomora ogólnoustrojowa - 25 zł

Krioterapia miejscowa - 9 zł

Masaż suchy - częściowy - 15 minut - 6 zł

Masaż limfatyczny - BOA - 8 zł

Hydroterapia - kąpiel wirowa kończyn górnych lub dolnych - 10 zł

- Ćwiczenia likwidujące bóle kręgosłupa - 30 minut -

1 wejście 10 zł, karnet 10 wejść 70zł

- Zumba wtorki i czwartki godz 18, od 31 stycznia -

1 wejście 10 zł, karnet 10 wejść 70zł, Zapisy

w Centrum do 31 stycznia

REKLAMA

REKLAMA

OŁAWA

Pechowo podczas ferii

Sanepid wykrył bakterie gronkowca w krytej pływalni. „Termy Jakuba” były nieczynne od wtorku 29 stycznia do soboty 2 lutego, do godz. 15.00. Kampania reklamowa w radiu „Eska” pechowo zbiegła się z zamknięciem obiektu. Klienci byli rozczarowani, że taka sytuacja zdarzyła się akurat na początku ferii

Zakazano kąpieli w basenie rekreacyjnym, brodziku, jacuzzi i wannie przy zjeżdżali - tam wykryto bakterie. Gronkowca nie było w basenie sportowym. - *Nieprawdą jest, że to sanepid nakazał zamknięcie basenu* - tłumaczy Zbigniew Szwarz, prezes pływalni. - *Wprowadził tylko zakaz kąpieli w nieckach, w których wykryto bakterie. Decyzję o zamknięciu basenu podjął zarządca, który zrobił to ze względu na bezpieczeństwo klientów.*

„Termy Jakuba” zdezynfekowano jeszcze we wtorek. Ponownie pobrano próbki do badania, które przeprowadzono w niezależnym laboratorium. Wyniki przyszły w sobotę 2 lutego. Wtedy okazało się, że basen jest wolny od zanieczyszczeń. Wcześniejsza obecność bakterii była spowodowana niewłaściwym działaniem systemu uzdatniania wody, który powinien działać automatycznie i zapewnić wymagane parametry.

Musimy się nauczyć

Ci, którzy zamierzali spędzić ferie w „Termach Jakuba”, byli bardzo rozczarowani i nie kryli oburzenia. Temat zamknięcia basenu był poruszany na czwartkowej sesji Rady Miejskiej. Burmistrz

Basen już bez gronkowca



„Termy Jakuba” były zamknięte kilka dni. Ponowne badania wykazały, że woda jest wolna od zanieczyszczeń

prosił mieszkańców o cierpliwość i mówił, że proces uzdatniania wody może potrwać nawet dwa tygodnie. Na szczęście udało się to zrobić w ciągu kilku dni.

Tadeusz Kułakowski, naczelnik wydziału inwestycji i zamówień publicznych UM przekonywał, że takie problemy zdarzają się w pierwszym roku funkcjonowania krytych pływalni. - *Tak było np. w Oleśnicy* - mówił. - *Musimy się nauczyć funkcjonowania w tych skomplikowanych technicznych warunkach. Proszę nam zaufać!*

We wtorek na facebookowym profilu pływalni pojawiła się informacja, że basen zamknięto z przyczyn technicznych, związanych z technologią uzdatniania wody. Dopiero w czwartek wieczorem napisano o wykryciu bakterii gronkowca, wcześniej jednak zrobiły to media. Niektórzy swoją wściekłość wyładowywali na facebooku i domagali się dymisji prezesa. Oławianie mieli pretensje, że zarząd basenu poinformował o problemach technicznych, a nie o zagrożeniu zakażeniem bakterią gronkowca złocistego.

- *Decyzję o zamknięciu basenu wydaliśmy właśnie*

w związku z problemami technicznymi, związanymi z technologią uzdatniania wody - mówi Zbigniew Szwarz. - *Sanepid zobowiązał nas „do podjęcia działań, mających na celu poprawę jakości wody”, co natychmiast uczyniliśmy, oraz wprowadził zakaz kąpieli w tych nieckach, do czasu przedłożenia wyników badań wody, co też natychmiast uczyniliśmy. Sanepid wykrył bakterie gronkowca i o tym fakcie poinformował opinię publiczną poprzez media. Sanepid jest instytucją niezależną i nie mamy na nią wpływu. Do nas należy dezynfekcja obiektu, jak najszybsze znalezienie przyczyny oraz pobranie próbek wody do ponownego badania laboratoryjnego.*

Panika

Kiedy miłośnicy pływania dowiedzieli się o zanieczyszczeniu, urywały się telefony w Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Oławie. Korzystający z basenu bali się o swoje zdrowie. - *Nie ma powodów do paniki* - uspokajała Anna Ulicka, zastępca powiatowego inspektora sanitarnego. - *Na-*

leży się obserwować i zgłosić do lekarza, jeżeli zauważy się zmiany skórne - luszczenie, owrzodzenia, liszaje, czyraki, czy wysypkę. Niepożądane objawy gastryczne mogą wystąpić, jeżeli ktoś napił się tej wody podczas pływania. Najbardziej narażone są osoby o słabej odporności i przewlekłe chore.

Objawy gastryczne pojawiają się bardzo szybko, do dwóch godzin po kontakcie z bakterią gronkowca, a zmiany skórne najpóźniej do 72 godzin. Do piątku 1 lutego nie było żadnego potwierzonego zgłoszenia, że ktoś się zaraził. - *Minęła już trzecia doba od czasu, kiedy ostatni klienci skorzystali z obiektu, więc pomijając wyjątki od normy, które zawsze mogą się zdarzyć, nabieramy pewności, że nikt zdrowotnie nie ucierpiał z powodu tej sytuacji* - tłumaczył prezes Szwarz.

Czyja wina?

Tydzień przed awarią opublikowano w „Powiatowej” ogłoszenie, że „Termy Jakuba” chcą zatrudnić technika basenowego. Czy to, że brakowało obsługi, przyczyniło się do awarii?

Czy ktoś popełnił błąd, który spowodował, że basen nie był odpowiednio zdezynfekowany? Żle ustawił parametry? Prezes zapewnia, że to nie miało żadnego związku ze sprawą. Parametry wody basenowej ustawiane są automatycznie przez system. Technicy basenowi dwa razy dziennie badają poprawność wskazań niezależnym urządzeniem, tzw. fotometrem. Obsługę prowadzi na zmianę czterech techników, ich pracę nadzoruje kierownik obiektu. - *Nie zatrudniliśmy jeszcze piątego technika, ponieważ trwają rozmowy z potencjalnymi kandydatami* - dodaje prezes. - *Zgłosiło się kilku, spełniających nasze wymagania.*

Termy poniosły spore straty finansowe. Obiekt był nieczynny przez pierwsze dni ferii. Wiele osób właśnie wtedy zamierzało relaksować się na basenie. Na domiar złego, w tym czasie leciała reklama w radiu „Eska”, mająca zachęcić mieszkańców Dolnego Śląska do skorzystania z krytej pływalni. Kampania kosztowała niecałe 3000 złotych. Zapytany o to Szwarz odpowiada, że w tej sytuacji pieniądze nie są najważniejsze: - *Ważniejsze jest*



- *Wierzmy, że to co najgorsze, już za nami* - mówi Zbigniew Szwarz, prezes „Term Jakuba”. - *Jest nam ogromnie przykro, że takie zdarzenie miało miejsce akurat na początku ferii zimowych*

dla nas to, że udało się nam zniwelować potencjalne zagrożenie oraz uchronić zdrowie korzystających z pływalni osób. Czy można mówić tylko i wyłącznie o pieniądzach, przeciwstawiając zdrowie i bezpieczeństwo, przede wszystkim dzieci, które z pewnością masowo korzystałyby z atrakcji wodnych podczas ferii? Dla nas odpowiedź była jedna - zapewnienie bezpieczeństwa wszystkim użytkownikom jest sprawą priorytetową.

Sanepid prowadzi kontrole w oławskiej pływalni co dwa tygodnie. Szwarz podkreśla, że ta kryzysowa sytuacja pokazuje, jak ważna jest higiena osobista i przestrzeganie regulaminu, obowiązującego na basenie. Po pechowym epizodzie z gronkowcem ma nadzieję, że teraz może być tylko lepiej: - *Gorąco wierzymy, że wszystko, co najgorsze, już za nami.*

Pływalnia kusi klientów promocjami. Do 10 lutego basen to tylko 5 zł, basen + saunarium - 10 zł za godzinę, a bilet bez ograniczeń czasowych - 15 zł.

AGNIESZKA HERBA
powiatowa@gmail.com

Są w centrum

OŁAWA

Bliżej mieszkańców

Strażnicy miejscy mają za sobą pierwszy miesiąc pracy w nowej siedzibie

2 stycznia przenieśli się do przyratuszowej kamieniczki (dawnej siedziby naszej redakcji) i tam można zgłaszać problemy. Wejście od strony,

gdzie stoi figura św. Jana Nepomucena. Czytelnikom przypominamy numery telefonów do funkcjonariuszy:

* zgłoszenia z terenu miasta - 986

* numer komórkowy, bezpośrednio do patrolu zmotoryzowanego - 601-146-905

* telefon stacjonarny do biura - 71-301-12-22

TEKST I FOT:
AGNIESZKA HERBA
powiatowa@gmail.com



Piotr Gawerski jest zadowolony z nowej siedziby SM



Tak jest wewnątrz

OŁAWA

Możesz pomóc

O chorobie 7,5-letniego Patryka Matiaszka już pisaliśmy. Ma zdeformowane stopy, luźne niestabilne stawy, z tendencją do częstych przemieszczeń. Słabo i bardzo powoli goją mu się rany, skóra jest podatna na zasinienia, obicia i obrzęki. Rodzice zbierają pieniądze na jego operację. Teraz można pomagać także poprzez stronę internetową

Oławianin choruje od urodzenia. Ma wrodzoną wadę genetyczną, zespół Ehlersa-Danlosa. Wada cechuje się

Prostują stopy Patryka

wiotkością skóry i stawów. Podłożem zaburzeń są nieprawidłowości w syntezie lub obróbce potranslacyjnej kolagenu, czyli głównego białka tkanki łącznej, stanowiącego podstawowy składnik ścięgien. Kolagen jest odpowiedzialny m.in. za elastyczność skóry. Różnorodność zaburzeń, leżących u podstawy zespołu Ehlersa-Danlosa, spowodowana jest występowaniem wielu typów kolagenu oraz wysokim stopniem skomplikowania jego syntezy i dojrzewania.

Patryk chodzi na wewnętrznej części stopy. Deformacja stóp na tyle duża, że konieczna jest operacja. Po wielu konsultacjach rodzice trafili do prof. Napionka, który podjął się naprawy stóp Patryka. Operacja będzie polegała na obustronnym wydłużeniu ścięgna Achillesa, a następnie nacięciu kości i odwróceniu

jej w odpowiednim kierunku. Termin zabiegu został wyznaczony na 5 marca. Koszt operacji wyniesie 12 tysięcy zł. Rodzice zwrócili się o pomoc w zebraniu pieniędzy na nową stópkę Patryka. Chłopiec będzie mógł sam biegać i bawić się z rówieśnikami.

Można pomóc Patrykowi, wpłacając pieniądze na konto lub poprzez stronę internetową: www.siepomaga.pl/patryk-matiaszek.

Portal siepomaga.pl to internetowa platforma, która w jednym miejscu łączy ludzi, chcących wspierać potrzebujących, z organizacjami pozarządowymi, których misją jest niesienie pomocy. Współpracuje tylko ze sprawdzonymi organizacjami, prowadzącymi działalność charytatywną i prospołeczną. Każda osoba może wejść na stronę i wybrać cel, który chce wesprzeć, przekazując pieniądze.

POMOC DLA PATRYKA

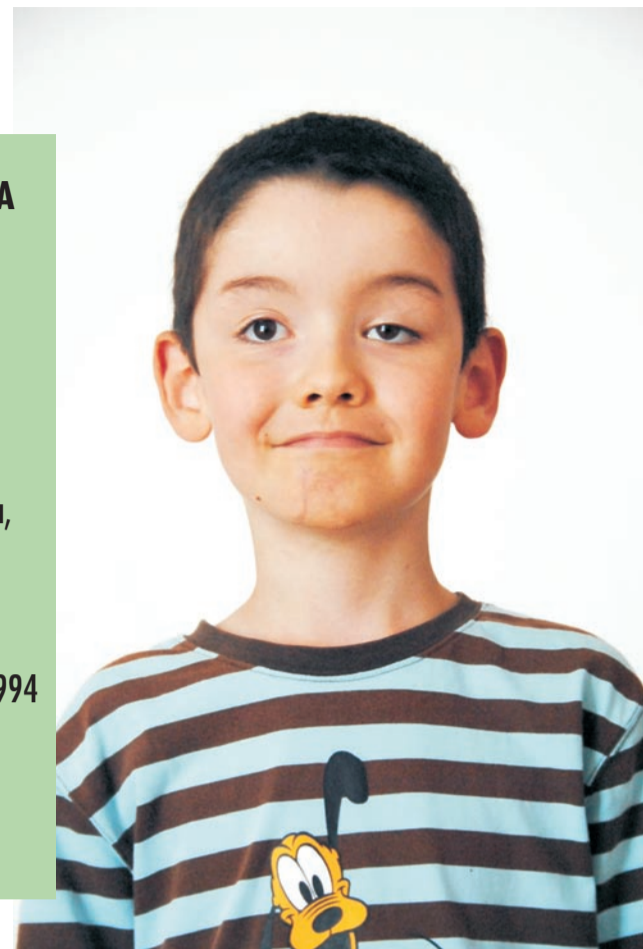
Można wpłacać pieniądze na leczenie Patryka, na konto:

Dolnośląska Fundacja
Rozwoju Ochrony Zdrowia,
ul. Traugutta 112,
50-420 Wrocław,

numer konta: 45 1240 1994
1111 0000 2495 6839.

Tytuł wpłaty: „Matias”

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl



Patryk Matiaszek ma nadzieję, że operacja mu pomoże

Malwina Gadawa



- Nie żegnam się, mówię „Do widzenia!” - powiedział na styczniowej sesji Lesław Danilewicz

Danilewicz mówi: - Do widzenia!

POWIAT
Zmiany

Rada Powiatu podjęła uchwałę o wygaśnięciu mandatu Lesława Danilewicza

Radny złożył rezygnację miesiąc temu. Tłumaczył ją złym stanem zdrowia, który nie pozwala mu na dalsze sprawowanie funkcji. - *Decyzja moja była przemyślana - mówił Lesław Danilewicz na sesji Rady Powiatu,*

30 stycznia. - *Ponad 10 lat byłem radnym. Każdy okres w życiu ma swój początek, trwanie i koniec. Trudno się wycofać, gdy widzi się przed sobą mgłę i nie wiadomo, co będzie dalej. W tej chwili nie mogę sprostać oczekiwaniom społecznym, dlatego rezygnuję. Jeżeli coś się robi, powinno się to robić dobrze!*

Danilewicz był radnym Rady Powiatu prawie 3 kadencje, ponad 30 lat prowadzi działalność publiczną. Dziękował wszystkim radnym

i pracownikom Starostwa Powiatowego za wieloletnią współpracę.

Radni również dziękowali Lesławowi Danilewiczowi za wszystko, co zrobił dla powiatowego samorządu. Podkreślali zaangażowanie oraz dążenie do porozumienia i kompromisu. - *Nie żegnam się, mówię „Do widzenia!” - powiedział Lesław Danilewicz na koniec działalności w oławskiej Radzie Powiatu.*

(MON)

Szkody łowieckie

POWIAT
Szkolenie

Rada Powiatowa Dolnośląskiej Izby Rolniczej Powiatu Oławskiego, zaprasza rolników na szkolenie

Jak informuje jej przewodniczący Ryszard Borys, tematem zajęć będzie szacowanie szkód łowieckich w uprawach rolnych.

Szkolenie odbędzie się w czwartek 7 lutego 2013, w sali konferencyjnej oławskiego Starostwa Powiatowego, przy ul. 3 Maja 1 (budynek „A”). Początek o godzinie 10.00.

(KAT)

ODNOVA

Fabryka Piękna

Oława

ul. 3 Maja 8u/8

(budynek DOMBUDU - wejście od podwórka)

Telefon

724 064 346



NOWY SALON FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY ZAPRASZA NA OTWARCIE

WALENTYNKI 14 LUTEGO

Każdy, kto nas odwiedzi by zapoznać się z naszą ofertą otrzyma drobny upominek

L'ORÉAL
PROFESSIONNEL

JANSSEN
COSMETICS

The
KERATIN

CLARENA

20% RABATU

Przyjdź lub zadzwoń 14 lutego, umów się na wizytę w dowolnym terminie, a otrzymasz 20% rabatu!

REKLAMA

Listy, opinie, oświadczenia

73. rocznica zsyłki Polaków na Sybir

10 lutego 1940 to dzień pierwszej masowej deportacji Polaków z Kresów Wschodnich na Sybir

Już od wielu lat my, sybiracy, którym udało się przeżyć ten ciężki czas i powrócić do Polski - swojej ojczyzny - obchodzimy ten dzień jako swoje święto. Tej gehenny Wschodu nie da się zapomnieć. W tym dniu będziemy wspominać naszych bliskich, którzy tam zmarli i pozostali na zawsze, a przecież tak bardzo pragnęli powrócić do ojczyzny. Nie mieli jednak siły do przewyciężenia trudów ciężkiej pracy, głodu i chorób. Dlatego my, którym Bóg pozwolił powrócić do Polski, mamy obowiązek mówić o naszej historii i modlić się za tych, którym nie było dane powrócić.

Cieszy nas fakt, że młodzież interesuje się losami sybiraków. Mamy spotkania w szkołach na tzw. lekcjach żywej historii. Przekazujemy do opublikowania relację uczennic z Publicznego Gimnazjum nr 2 w Jelczu-Laskowicach, ze spotkania z panią Łucją Michalik.

TADEUSZ KACZMAREK
prezes koła sybiraków w Oławie

Sroga Syberia

W piątek 21 września 2012, dzięki uprzejmości pani Łucji Michalik, uczniowie Publicznego Gimnazjum nr 2 mogli wysłuchać niesamowitej historii jej życia

Poznaliśmy tragiczne wspomnienia sprzed siedemdziesięciu lat, których pani Łucja była świadkiem. Uczniów nie trzeba było upominać. Wszyscy siedzieli jak zakłęci, zasluchani w opowieść o dalekim, srogim Sybirze. My, gimnazjaliści, młodzi ludzie, często nie zdajemy sobie sprawy z tego, jak wielkie mamy szczęście, że żyjemy w wolnym kraju, w wolnej Polsce. Pani Łucja nie miała takiego szczęścia. Nie tylko nie mogła mieszkać we własnej ojczyźnie, ale straciła także ojca i siostrę. Sama omal nie umarła z głodu. Jej wzruszające historie, opisujące walkę o przetrwanie - jak wyrwała matce ostatni kawałek chleba - niejednemu uczniowi zapadły głęboko w pamięć. Gdy nadszedł koniec spotkania, wydawało się, że upłynęło zaledwie kilka minut.

Usłyszeliśmy także wzruszający wiersz sybiraczki, o tęsknocie za Polską i bliskimi, po którym każdemu uczniowi zakręciła się łza w oku.

Takie spotkanie są bardzo ważne, bo na moment odrywamy się od naszych codziennych spraw i mamy okazję do refleksji nad własnym życiem. Urodziliśmy się w wolnej Polsce i musimy potrafić to wykorzystać.

KATARZYNA GADEK, MAGDALENA PILAWA

Sprostowanie

Do listu pt. „Nadwyżka budżetowa to wynik zaległych podatków, a nie gospodarności” („GP-WO” nr 5, z 31 stycznia), wkradł się błąd

Radny J-L Michał Szelwach pytał, jak się mają gospodarność i przestrzeganie prawa do zwiększonych niemal o 600% (a nie 60%, jak było napisane), wydatków na gospodarkę komunalną i likwidację wysypisk.

Za błąd, powstały przy opracowaniu listu do druku, przepraszam!

WIOLETTA KAMIŃSKA

WÓJCICE

4 lutego zmarła najstarsza mieszkanka naszego powiatu

Maria Słocka miała 106 lat. Urodziny obchodziła 26 stycznia. Kiedy opublikowaliśmy tekst o wyjątkowym jubileuszu, internauci składali jej najserdeczniejsze życzenia.

Maria mieszkała w Wójcicach od 1945 roku. Zawsze była pełna energii i bardzo radosna. Długowieczność miała w genach. Jej kuzynka przeżyła 94 lata, dziadek 99 lat, a stryj 104 lata. (AH)

Maria odeszła...



Maria Słocka całe życie była uśmiechnięta. Na zdjęciu ze swoim ukochanym prawnuczkiem

Wioletta Kamińska

Fundacja rozlicza się i zaprasza

OŁAWA
Bieżąca działalność

Od 4 kwietnia do 31 grudnia 2012 fundacja „Krok po kroku” prowadziła zbiórkę pieniędzy

W tym czasie zebrano 7859,39 zł. Pieniądze przeznaczone na potrzeby związane z działalnością fundacji.

We wtorek 12 lutego, od godz. 10.00 do 18.00, w siedzibie fundacji, pl. Zamkowy

24a/17, odbędzie się pokaz sprzętu rehabilitacyjnego, m.in. ośmiu modeli dziecięcych wózków rehabilitacyjnych, wózków aktywnych dla dzieci i dorosłych, pionizatorów, fotelików rehabilitacyjnych i samochodowych.

W czasie prezentacji specjalista protezyk będzie badał chętnym stopy oraz plecy, a także udzielał rad i wskazówek w zakresie zaopatrzenia i doboru sprzętu ortopedycznego.

(MAG)

Żołnierze wychodzą z podziemia

OŁAWA
Wkrótce

Najpierw marsz, potem wniosek o nazwanie ronda. Młodzi olawianie chcą uczcić żołnierzy wyklętych

Inicjatorzy akcji proponują, aby imieniem Żołnierzy Wyklętych nazwać rondo u zbiegu ulic 1 Maja, 11 Listopada i Kasprowicza. Chcą pozostać anonimowi. Tłumaczą, że podawanie nazwisk nie jest konieczne, ponieważ w inicjatywę zaangażowanych jest kilkadziesiąt osób i ta liczba ciągle rośnie. Na facebooku „lubią to” już 454 osoby.

Młodzież organizuje Oławski Marsz Żołnierzy Wyklętych, który odbędzie się 3 marca. Wyruszy z Rynku o godz. 17.00 i przejdzie pod rondo.

Organizatorzy marszu informują, że wcześniej, o godz.

16.00, w kościele NMP Matki Pocieszenia będzie odprawiona msza w intencji żołnierzy wyklętych.

Zapewniają, że chcą uczcić w ten sposób żołnierzy podziemia niepodległościowego i antykomunistycznego. Ich historii oraz wkład w walkę o wolność i niezawisłość Polski są stosunkowo mało znane. Wielu z nich poległo z bronią w ręku, inni byli torturowani w komunistycznych więzieniach.

Prezydent RP Bronisław Komorowski ustanowił 1 marca Narodowym Dniem Pamięci Żołnierzy Wyklętych. Nazwanie olawskiego ronda ma być wyrazem hołdu dla tych bohaterów.

Kolejnym krokiem ma być złożenie wniosku do Rady Miejskiej w Oławie, o nadanie ronda przy 1 Maja i 11 Listopada imienia Żołnierzy Wyklętych. (MON)

Panu Stanisławowi Jaśnikowskiemu oraz pracownikom firmy serdeczne podziękowania za przygotowanie uroczystości pogrzebowych

śp. Kazimierza Szczerbaniewicza
składa żona z rodziną

Serdeczne podziękowania rodzinie, znajomym, sąsiadom oraz wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze

śp. Kazimierza Szczerbaniewicza
składa żona z rodziną

Księdzu proboszczowi Januszowi Durlikowi oraz księdzu prałatowi Bernardowi Wochholzowi - za ostatnią posługę kapłańską, sąsiadom, znajomym, rodzinie, członkom spółdzielni RSP oraz wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszego kochanego ojca

śp. Józefa Jabłońskiego

serdeczne podziękowania składa rodzina

„CZAS JEST NAJLEPSZYM LEKARSTWEM NA SMUTEK, A WSPOMNIENIENIEM NIKT NAM NIE ODBIERZE, ZAWSZE BĘDĄ Z NAMI”

Naszej Kochanej Koleżance Justynie Kuzyk wyrazy głębokiego współczucia i słowa otuchy z powodu śmierci Taty

śp. Zdzisława Smysłowskiego

składają współpracownicy z Banku Zachodniego WBK SA w Jelczu-Laskowicach

ODESZLI

OŁAWA

✠ 27 I	- Dariusz Bodurka	- ur. 1971
✠ 29 I	- Józef Gębski	- ur. 1932
✠ 29 I	- Henryk Kuźnicki	- ur. 1934
✠ 29 I	- Kazimierz Szczerbaniewicz	- ur. 1944
✠ 30 I	- Janina Kopij	- ur. 1933
✠ 30 I	- Anastazja Zielińska	- ur. 1924
✠ 31 I	- Bogusława Bobela	- ur. 1923
✠ 4 II	- Roman Żarowski	- ur. 1950

JELCZ-LASKOWICE

✠ 4 II	- Maria Słocka	- ur. 1907
--------	----------------	------------

GODNIE SOLIDNIE TANIO
USŁUGI POGRZEBOWE
HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
Stanisław Jaśnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)
Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21
Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354
e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



ARCHON
ZAKŁAD POGRZEBOWY

całodobowy tel. 71 318 29 08
Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

kompleksowa organizacja pogrzebów
na cm. parafialnych i komunalnych

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl

Polityka wokół obwodnicy

POWIAT

Ciąg dalszy

Nie ustają dyskusje w sprawie obwodnicy Oławy. Ostatnie uzgodnienia budzą wiele wątpliwości. Jedno jest pewne - politycznie można zyskać albo stracić. Kto i dlaczego upolitycznia temat?

Ostatni ruch należał do Platformy Obywatelskiej. Poseł Roman Kaczor i radny Sejmiku Jacek Pilawa przekonywali niedawno na łamach naszej gazety, że Oława prędzej czy później będzie miała swoją obwodnicę. Nie określili, czy będzie to raczej prędzej, czy raczej później. Wiedzą natomiast, że ich zdaniem, populistyczne opinie wygłaszane przez inne osoby, zainteresowane obwodnicą, służą jedynie szumowi medialnemu, a nie życzliwemu wsparciu budowy obwodnicy.

Temat wrócił na styczniowej sesji Rady Powiatu. Wywołał go etatowy członek Zarządu Powiatu Tomasz Kołodziej, twierdząc, że nie sposób nie odnieść się do pomysłu, przedstawionego przez Urząd Marszałkowski, lansowanego przez posła Romana Kaczora i radnego Jacka Pilawę. Chodzi o to, że powiat oławski, miasto Oława i gmina Oława mają wykonać

i sfinansować Studium Techniczno-Ekonomiczno-Środowiskowe południowo-zachodniej obwodnicy, w ciągu drogi krajowej 94. - *Mamy już takie studium, wykonane w poprzedniej kadencji samorządu za 800 tysięcy złotych - mówił Kołodziej. - Nowe opracowanie ma być tylko podporą dla naszej koncepcji, zamiast projektu budowlanego. Po co robić to coś, skoro koncepcja jest gotowa? To mydlenie oczu wyborcom!*

Pomysłu z podpisaniem porozumienia przez samorząd bronił Przemysław Pawłowicz (PO): - *Żle się dzieje, że wokół obwodnicy podejmowane są działania polityczne. Wiem, jak wyglądało to w Sejmiku i zarządzie województwa dolnośląskiego. Województwo nie powiedziało „nie”, tylko chce to zrobić inaczej i w innym zakresie. Koncepcja jest słuszna, to droga krajowa, samorządy włączą się później, nie wszystko jest jeszcze przygotowane. Rozumiem, że powiat nie chce tego porozumienia podpisać. Trzeba w końcu wybudować tę obwodnicę. Jest wola zbudowania, bo jest problem z wiaduktem. Proponuję, aby Zarząd Powiatu nie odwracał się od tego zadania.*

To, co dla Platformy Obywatelskiej jest dużym osiągnięciem, dla innych jest marnowaniem czasu. Mówił o tym na styczniowej sesji RP wiceprzewodniczący Józef Hołyński („Wspólnota Samorządowa”). Przypomniał,

że w Sejmiku głosowano wnioszek Pawła Hreniaka, w sprawie przyznania 1,5 mln zł na projekt obwodnicy. Aby wniosek przeszedł, zabrakło trzech głosów, w tym Jacka Pilawy: - *Po owocach ich poznacie. Myślę, że poznajemy PO po owocach. Sytuacja jest szkodliwa, marnujemy czas. Zagarnięto środki w kwocie 70 mln złotych z remontu wiaduktu. Dziękuję za taki wspinały dar!*

Hołyński stwierdził, że zamiast zdobyć 1,5 mln zł, kiedy była okazja, pozoruje się działania, a to jest skandal!

Sceptyczny i pełen wątpliwości wobec nowych propozycji i zaskoczony tym, co mówił Pawłowicz, był starosta Zdzisław Brezdeń. Ubolewał nad takim stawianiem sprawy - że jak się nie podpisze porozumienia, to nie będzie obwodnicy. Powiedział, że projekt porozumienia będzie przekazany radnym i zapoznają się z nim na posiedzeniach komisji: - *Kto powiedział, że powiat jest przeciwko? - pytał retorycznie Brezdeń. - Nikt tego nie powiedział! W poprzedniej kadencji wykonaliśmy pracę nad koncepcją studium, ponad podziałami. Tego wymaga się od nas - dajcie pieniądze! 15% to dużo. Będziemy rozmawiać, dbajmy o interesy powiatu. Naszym interesem było, aby Sejmik i marszałek zrealizowali to opracowanie. My już to zrobiliśmy! Patrzmy realnie - droga postępowania, którą przyjęto, nie jest racjonalna.*

Radny Pawłowicz apelował, aby nie uprawiać populizmu - że nie ma pieniędzy na projekt, bo radny Pilawa był przeciw. Pretensje do Pilawy, że nie poparł jednego zadania, są zdaniem Pawłowicza niesprawiedliwe. Teraz, za niewielkie pieniądze powiatu, możemy mieć obwodnicę.

Zdaniem Józefa Hołyńskiego, PO robi sobie polityczną imprezę i funduje powiatowi dodatkowe koszty. Apelował, aby ratować pieniądze.

- *Powinno być tak: koncepcja, projekt budowlany, pozwolenie na budowę - mówił Tomasz Kołodziej. - Koncepcję mamy, radny Hreniak wnioskował o przeznaczenie pieniędzy na projekt obwodnicy. Robimy krok do tyłu.*

Burmistrz Franciszek Październik skomentował ostatnie wydarzenia 31 stycznia, na sesji Rady Miejskiej: - *Będzie nam zależało, aby podpisać porozumienie. Pozwoli nam to na kolejne spotkanie i finalizowanie dalszych kroków. Jeżeli jest wola Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, aby przenieść 60 - 80 mln z wiaduktu na obwodnicę, warto się nad tym zastanowić. Za te pieniądze będzie można zbudować 60% obwodnicy. Apeluję do starostwa - idźmy do przodu, działajmy w porozumieniu z posłem Kaczorem. Jak będzie ze starostą po występach na sesji - nie wiem. Apeluję i proszę!*

Wątpliwości co do nowej propozycji nie ukrywa



Józef Hołyński twierdzi, że PO robi z obwodnicy polityczną imprezę



Przemysław Pawłowicz zarzucał radnym populizm

Aleksander Trembecki, szef stowarzyszenia „Obwodnica dla Oławy”: - *Cofamy się w procedurach, wszystko znów przesunie się w czasie. Mamy utworzyć kolejny dokument - studium techniczno-środowiskowe. Jak długo to studium będzie przygotowywane? Poseł obiecywał, że w 2014 roku będzie wbijał łopatę pod obwodnicę. Uważam, że samorządy powinny się jak najszybciej porozumieć.*

Burmistrz powinien wystąpić z inicjatywą i zaprosić wszystkie strony do debaty, aby w obecności mediów każdy mógł przedstawić swoje argumenty. Projekt porozumienia jest tak skonstruowany, że można go różnie interpretować. Warto uzgodnić ostatecznie przebieg obwodnicy.

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
msucharaska@gazeta.olawa.pl

Echa naszych publikacji

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGLĄDAMI REDAKCJI

Dreptanie wkoło komina

Drodzy mieszkańcy! Rozumiem skąd wynikają emocjonalne tłumaczenia panów Kaczora i Pilawy (patrz ich list w sprawie obwodnicy Oławy, zamieszczony w poprzednim wydaniu „GP-WO”). Gdybym doprowadził do takich zaniedbań, też musiałbym się tłumaczyć. Jednak w swoich tłumaczeniach obaj panowie powinni mówić prawdę

Oto niezaprzeczalne fakty:

1. Pan Jacek Pilawa był przeciwny przekazaniu 1,5 miliona złotych na projekt obwodnicy Oławy przez Sejmik Województwa Dolnośląskiego.
2. Obwodnica Oławy ma swoją koncepcję, opracowaną w minionej kadencji i uchwaloną przez Radę Powiatu prawie jednogłośnie (tylko jeden radny był przeciw).
3. Następnym koniecznym dokumentem, jak bardzo słusznie twierdzi pan burmistrz, jest projekt budowlany.

4. Radny Paweł Hreniak, złożył wniosek o przeznaczenie środków właśnie na projekt budowlany, czemu przeciwna była cała Platforma, łącznie z oławianinem Jackiem Pilawą (powodem, jak sądzę, było to, że wniosek zgłosił radny PiS).

5. Panowie Kaczor i Pilawa proponują zamiast projektu budowlanego, wykonanie nowej koncepcji. Spowoduje to wyrzucenie starej koncepcji do kosza. Stara koncepcja kosztowała prawie 800 tysięcy złotych. Jej wykonanie zajęło ponad rok.

6. Pomysł panów Kaczora i Pilawy to zatem marnotrawstwo czasu i pieniędzy. Panowie, zamiast poprzeć krok naprzód, który zaproponował Paweł Hreniak, wybrali dreptanie wkoło komina.

*

Wszystkim nam pozostaje odpowiedź na pytanie: - *Czy obaj panowie chcą coś dla nas zrobić, czy jedynie wykonują pozorowany ruch, wsparty tęgimi głowami propagandzistów?*

TOMASZ KOŁODZIEJ

Udajecie, że coś robicie

List otwarty do posła Romana Kaczora i radnego Jacka Pilawy, w odpowiedzi na list obu panów, opublikowany w „GP-WO” 28 stycznia 2013

Szanowni panie posle i panie radny!

Po tym, co napisaliście, ludzie w Oławie wszystko wiedzą. Udajecie, że coś robicie. Jedyne, co dobre - że oddaliście swoje wszystkie kompetencje panu burmistrzowi. On, w przeciwieństwie do panów, może sobie poradzić. Przewodniczący naszego stowarzyszenia wymusza i naprasza się o współpracę, a pan poseł w końcu go przyjmuje. To jest współpraca ze stowarzyszeniem, według Romana Kaczora. Po waszym liście mnóstwo mieszkańców Oławy prosiło stowarzyszenie o zorganizowanie kolejnego protestu, deklarowali również swoją pomoc.

Może po proteście Roman Kaczor i Jacek Pilawa wezmą się do roboty, zamiast blokować 1,5 mln zł, które można było uzyskać z Urzędu Marszałkowskiego, bez konieczności wydawania ich przez nasze samorządy - co ujęto w koncepcji obu panów.

DAWID KARBOWIAK

wiceprzewodniczący stowarzyszenia „Obwodnica dla Oławy”

Łączenie smaków

OŁAWA

Wykład

Uniwersytet Trzeciego Wieku zaprasza na prelekcję

Wygłosi ją Marcin Mar-mulewicz, w środę 13 lutego. Będzie mówił o łączeniu smaków w kuchni fusion.

Początek wykładu o godz. 12.15, w sali konferencyjnej Ośrodka Kultury. Wstęp wolny.

(MAG)



STAROSTWO POWIATOWE W OŁAWIE

ul. 3 Maja 1
www.starostwo.olawa.pl
www.bip.starostwo.olawa.pl



Kontakt:
tel. 71-301-15-22, fax 71-301-15-62
e-mail: info@starostwo.olawa.pl

Pracujemy w Systemie
Zarządzania Jakością
PN-EN ISO 9001:2009



Strona dofinansowana z budżetu powiatu olawskiego

Zarząd Powiatu w Oławie ogłasza I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej, położonej w obrębie Drzemlikowice, oznaczonej ewidencyjnie jako działka nr 17/1 AM-1 o pow. 4,91 ha, stanowiącej własność Powiatu Olawskiego

1. Dla przedmiotowej nieruchomości Sąd Rejonowy w Oławie - Wydział Ksiąg Wieczystych, prowadzi KW nr 32595.

2. Zgodnie ze Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Oława nieruchomość oznaczona jest jako tereny upraw rolnych, z zakazem wprowadzania nowej zabudowy oraz tereny lasów i dolesień.

3. Przetarg odbędzie się **12 marca 2013**, o godz. 11.00, w budynku Starostwa Powiatowego w Oławie, ul. 3 Maja 1, pokój nr 12, parter.

4. Cena wywoławcza netto wynosi **140.000 zł**. Towar zwolniony z podatku VAT.

5. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w pieniądzu w wysokości 14.000 zł, na rachunek Starostwa Powiatowego w Oławie, prowadzony przez **Bank Spółdzielczy w Oławie nr**

Ogłoszenie o przetargu

05 95850007 0010 0018 0542 8091, w terminie **do 5 marca 2013**. Wpłata wadium zostanie uwzględniona, gdy w/w kwota będzie znajdowała się na wskazanym koncie nie później niż 3 dni przed przetargiem.

6. O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1.400 zł, po zaokrągleniu w górę do pełnych dziesiątek złotych.

7. Uczestnicy przetargu winni przedłożyć Komisji Przetargowej:

* dowód wpłaty wadium;

* dowód tożsamości;

* pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz nieruchomością;

* osoba reprezentująca w przetargu osobę prawną winna przedłożyć aktualny wypis z właściwego rejestru sądowego, sporządzony nie później niż 1 miesiąc przed datą przetargu, oraz pełnomocnictwo wystawione przez organ zarządzający;

* pełnomocnik osoby fizycznej winien okazać się potwierdzonym notarialnie pełnomocnictwem do wzięcia udziału w przetargu.

8. Podmioty zagraniczne wiążą przepisy ustawy z 24 marca 1920,

o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (DzU z 2004, nr 167 poz. 1758 z późn. zm.).

9. Do sprzedaży nieruchomości rolnych mają zastosowanie przepisy ustawy z 11 kwietnia 2003, o kształtowaniu ustroju rolnego (DzU z 2012, poz. 803, tekst jednolity).

10. Sprzedaż przedmiotowej nieruchomości następuje na podstawie danych z ewidencji gruntów, prowadzonej przez Starostwo Powiatowe w Oławie. W przypadku ewentualnego wznowienia granic i pomiaru działki, wykonanego na koszt Nabywcy, Sprzedający nie bierze odpowiedzialności za ewentualne różnice w powierzchni.

11. W ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu, Zarząd Powiatu w Oławie wyznaczy termin zawarcia umowy notarialnej.

12. Cena osiągnięta w wyniku przetargu stanowi cenę nabycia nieruchomości.

13. Cena nieruchomości, pomniejszona o wpłacone wadium, podlega zapłacie nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność.

14. Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie dotrzyma

terminu wpłaty bądź nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i w terminie, podanych w zawiadomieniu, Zarząd Powiatu w Oławie może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

15. Osobom, które nie wygrały przetargu, wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu, nie później niż przed upływem 3 dni od dnia zamknięcia lub odwołania przetargu.

16. Koszty opłat notarialnych i sądowych, związanych z nabyciem nieruchomości, w całości ponosi nabywca.

17. Zarząd zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn, o czym poinformuje zainteresowanych w prasie lokalnej - „Gazeta Powiatowa-Wiadomości Olawskie”, w Biuletynie Informacji Publicznej i na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Oławie.

18. Dodatkowych informacji o nieruchomości, będącej przedmiotem przetargu, udzielają pracownicy Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Oławie ul. 3 Maja 1 pokój nr 308 i 309 lub tel.: 71-301-15-35.

ZDZISŁAW BREZDEŃ
starosta olawski

Podziękowanie dla Lesława Danilewicza

Szanowny Panie!

W imieniu Rady i Zarządu Powiatu w Oławie pragniemy Panu najserdeczniej podziękować za dotychczasową, wieloletnią działalność na rzecz rozwoju powiatu olawskiego i jego mieszkańców. Za sprawą Pańskiej aktywności oraz włożonego w pracę rady zaangażowania, na przestrzeni minionych lat udało się zrealizować wiele ważnych przedsięwzięć. Jesteśmy przekonani, że pełniona służba publiczna przysporzyła Panu wiele powodów do zadowolenia, dając poczucie dobrze wypełnionego obowiązku i dumy. Jednocześnie z głębi serc życzymy szybkiego powrotu do zdrowia i aktywności społecznej.

BOŻENA WOREK
przewodnicząca Rady Powiatu
ZDZISŁAW BREZDEŃ
starosta olawski

Wydział Komunikacji Starostwa Powiatowego w Oławie uprzejmie informuje, że **19 stycznia 2013 weszły w życie przepisy „Ustawy o kierujących pojazdami” (DzU z 2011, nr 30 poz. 151, z późn. zmianami), które zmieniły dotychczasowe procedury, związane z pozyskaniem uprawnień do kierowania pojazdami**

Od 19 stycznia osoba ubiegająca się o wydanie prawa jazdy przed przystąpieniem do szkolenia musi uzyskać tzw. PKK, czyli profil kandydata na kierowcę. W tym celu musi złożyć we właściwym Wydziale Komunikacji (decyduje miejsce zamieszkania), wniosek o wydanie prawa jazdy, do którego dołącza:

* *orzeczenie lekarskie, stwierdzające brak przeciwwskazań zdrowotnych do kierowania pojazdami;*

* *orzeczenie psychologiczne (w przypadku ubiegania się o prawo jazdy kat. C, CI, D, DI, CIE, DIE, CE, DE);*

* *wyraźną, aktualną, kolorową, fotografię o wymiarach 3,5x4,5cm, lewy półprofil, z widocznym lewym uchem;*

* *pisemną zgodę rodziców (w przypadku osoby, która nie ukończyła 18 lat),*

Nowe zasady wydawania prawa jazdy

* *kserokopię posiadanego prawa jazdy (w przypadku ubiegania się o nowe kategorie).*

Na podstawie ww. dokumentów Wydział Komunikacji w terminie nieprzekraczającym 2 dni roboczych generuje w systemie teleinformatycznym PKK, czyli profil kandydata na kierowcę. PKK jest to elektroniczny dokument, generowany w systemie „Kierowca”, zawierający dane i informacje identyfikujące i opisujące osobę ubiegającą się o wydanie prawa jazdy. Dokument ten jest niezbędny do rozpoczęcia szkolenia oraz przystąpienia do egzaminu. Informację o wygenerowaniu profilu kandydata na kierowcę, z podaniem unikalnego numeru identyfikującego profil, przekazuje się osobie, której profil ten dotyczy. Otrzymały numer PKK należy następnie przedstawić w wybranym ośrodku szkolenia kierowców.

Po zdaniu egzaminu na prawo jazdy należy uiścić opłatę za prawo jazdy - 100,50 zł. Jest to warunek niezbędny do złożenia przez urząd zamówienia na prawo jazdy. Za wydanie międzynarodowego

prawa jazdy trzeba zapłacić 35 zł.

Po uzyskaniu przez egzaminowanego oceny pozytywnej, WORD wprowadza do odpowiedniego profilu kandydata (PKK), elektroniczne potwierdzenie zdania egzaminu. Następnie Starostwo na tej podstawie zwraca się do Polskiej Wytwórni Papierów Wartościowych o wystawienie dokumentu w postaci prawa jazdy. Czas produkcji dokumentu, wraz z dostarczeniem go do urzędu wynosi siedem dni roboczych.

PKK czyli profil kandydata na kierowcę generuje się także w przypadku osoby:

* *ubiegającej się o rozszerzenie uprawnień lub o wymianę prawa jazdy, wydanego za granicą (z wymaganym egzaminem teoretycznym);*

* *podlegającej sprawdzeniu kwalifikacji (po dostarczeniu orzeczenia lekarskiego lub psychologicznego);*

* *ubiegającej się o przywrócenie uprawnień cofniętych powyżej 1 roku lub w związku z utratą kwalifikacji;*

* *starającej się o zwrot prawa jazdy, zatrzymanego co najmniej na 1 rok;*

* *posiadającej prawo jazdy z ograniczeniem do kierowania pojazdami z automatyczną skrzynią biegów, a ubiegającej się o prawo jazdy bez ograniczenia;*

* *ubiegającej się ponownie o prawo jazdy, po rocznej przerwie (dokumenty przestane przez WORD po niezdanym egzaminie).*

Nowy wzór prawa jazdy

19 stycznia 2013 wprowadzono nowy wzór dokumentu prawa jazdy - ujednolicony i obowiązujący we wszystkich państwach Unii Europejskiej. Prawo jazdy, podobnie jak obecnie dowody osobiste, będzie wykonywane z wielowarstwowego poliwęglanu, a nie jak dotychczas z laminowanego kartonika. Dokument zawiera nowoczesne zabezpieczenia przed fałszowaniem, posiada m.in. naniesiony mikrodruk i hologram. Wykonywane jest ponadto z kolorowym zdjęciem posiadacza.

Dokument prawa jazdy będzie ważny przez 15 lat. Jedynie prawa jazdy kategorii „zawodowych” (C i D) będą wydawane, tak jak obecnie, na okres do 5 lat.

Po upływie okresu, na jaki dokument został wydany, konieczna będzie jego wymiana (uprawnienia do kierowania pojazdami nie wygasają).

Przy wymianie nie będzie trzeba ponownie zdawać egzaminu, ani przechodzić dodatkowych badań lekarskich - chyba że prawo jazdy zostało wydane na czas określony, ze względu na ograniczenia zdrowotne. Wtedy, tak jak obecnie, trzeba będzie przejść obowiązkowe badania lekarskie. Do przedłużenia ważności dokumentu prawa jazdy będą potrzebne jedynie: aktualna fotografia, opłata za wydanie prawa jazdy i wniosek.

Nowe kategorie praw jazdy:

* A2 - uprawnia do prowadzenia motocykli o mocy nie przekraczającej 35 kW i stosunku mocy do masy 0,2 kW/kg. Minimalny wiek do uzyskania to 18 lat;

* AM (zastąpi kartę motorowerową) - będzie uprawniać do kierowania motorowerami i lekkimi quadami. Minimalny wiek to 14 lat, ponadto trzeba będzie ukończyć kurs w ośrodku szkolenia kierowców i zdać egzamin w Wo-

jewódzkim Ośrodku Ruchu Drogowego. Karta motorowerowa wydana przed 19 stycznia 2013 zachowuje ważność do czasu ukończenia przez jej posiadacza 18. roku życia. Kartę można wymienić, na własny koszt, na prawo jazdy kategorii AM, po ukończeniu 14 lat. Każdy, kto ukończył 18 lat przed 19 stycznia 2013, zachowa uprawnienia do kierowania motorowerami, nie będzie wymagane posiadanie dokumentu, potwierdzającego uprawnienia.

Będzie wprowadzony stopniowy dostęp do prowadzenia ciężkich motocykli - kategoria A. Uzyskanie prawa jazdy kat. A będzie uzależnione od posiadania doświadczenia w prowadzeniu motocykli lekkich (kat. A2).

Wymagany minimalny wiek do uzyskania kategorii A:

* 24 lata - dla osób, które nie posiadały przez co najmniej 2 lata prawa jazdy kategorii A2;

* 20 lat - dla osób, które od co najmniej 2 lat posiadają prawo jazdy kategorii A2.

Uwaga! Prawa jazdy wydane przed 19 stycznia 2013 będą wymieniane sukcesywnie na nowe dopiero w latach 2028 - 2033.

(WK)



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

ZWiK

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



3,4 miliona zł na kolejne inwestycje

ZWiK Sp. z o.o. w Oławie 24 stycznia zawarł z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu aneks do obecnej umowy o dofinansowanie projektu pn. „Modernizacja oczyszczalni ścieków oraz budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w mieście Olawa”. W wyniku podjętych działań ZWiK otrzyma dofinansowanie, w wysokości do 3,4 mln zł, na zrealizowanie inwestycji o wartości ok. 5,3 mln zł

Przedmiotem inwestycji będzie renowacja kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i podciśnieniowej.

W centrum miasta bezwykopowej renowacji poddanych zostanie ok. 6,2 km kanałów sanitarnych, będących w złym stanie technicznym. W tym momencie można przypomnieć, iż metodą bezwykopową poddano renowacji w roku 2011 około 5,9 km sieci. Po zakończeniu prac ilość, kanalizacji sanitarnej poddanej renowacji - w oparciu o środki unijne - wyniesie ok. 26 % całkowitej długości sieci sprzed jej rozbudowy.

Na osiedlu Zaodrze wymienionych zostanie 147 zaworów podciśnieniowych, wraz z renowacją zbiorczo-zaworowych studni podciśnieniowych betonowych oraz budową systemu monitoringu.

Informacja o awarii czy zawieszeniu zaworu podciśnieniowego będzie przesyłana pracownikom pogotowia wodociągowego, wskazując jednocześnie jego miejsce, a w efekcie zmniejszy to radykalnie czas usunięcia awarii.

Powyższe zadania to inwestycje o charakterze ekologicznym. Pozwolą na ograniczenie negatywnego wpływu często nieszczelnych instalacji sanitarnych, infiltrację wód gruntowych i znaczne zmniejszenie ryzyka wystąpienia awarii w obszarze objętym modernizacją.

Prace nad rozszerzeniem projektu, złożonego w V konkursie projektów w ramach Programu Operacyjnego „Infrastruktura i Środowisko” oraz nad wnioskiem o dofinansowanie dodatkowego zakresu robót, rozpoczęto w połowie ubiegłego roku. Nie bez znaczenia była współpraca z posłem, panem Romanem Kaczorem. W rezultacie dokonano szczegółowej analizy potrzeb w zakresie gospodarki wodno-ściekowej i zoptymalizowano wnioski do WFOŚiGW we Wrocławiu.

Obecnie przy współpracy z posłem Kaczorem prowadzone są kolejne prace, mające doprowadzić do uzyskania dodatkowych środków finansowych.

W wyniku realizacji umowy na dofinansowanie spółka ZWiK otrzymała do chwili obecnej ok. 13,2 mln zł.

(tekst sponsorowany)



Prezes Krzysztof Pékala składający podziękowania panu Romanowi Kaczorowi - posłowi na Sejm RP

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Jelczu-Laskowicach posiada jeszcze

WOLNE LOKALE MIESZKALNE NA OSIEDLU SŁONECZNYM PRZY UL. GRABSKIEGO

Mieszkania od 40,05 m kw. do 75,93 m kw.
Cena za 1 m kw. **3.370,00 zł.** brutto. Terminem realizacji wrzesień 2013 r.
Posiadamy również wolne garaże w cenie 1230,00zł. brutto za 1 m kw. p u.
Wnioski należy składać w sekretariacie Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Jelczu-Laskowicach ul. Bożka 11.
Druki można pobrać na stronie internetowej www.smjelcz-laskowice.pl
Bliższych informacji uzyskać można w Dziale Inwestycji nr tel: 71-712-02-01

OKNA PVC

www.polokno.pl

greenline SYSTEMY BEZOŁOWIOWE 5-KOMOROWE

Ratowice k. Jelcza-Laskowic
ul. Odrzańska 42
tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37
e-mail: biuro@polokno.pl

w standardzie profil **5** klasy A

VEKA

-komorowy PERFECTLINE

- OKUCIA MAGO MULTITREND
- PODNOŚNIK SKRZYDŁA
- MIKROWENTYLACJA
- ZACZEP ANTYWŁAMANIOWY
- BLOKADA ANTYZATRZASKOWA
- SZARE LUB CZARNE USZCZELKI

Nasze okno Twój styl

OKNA PCV

PRODUCENT:
P.P.H.U. STYL - PLAST s.j.
Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

GWARANTUJEMY:

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę
- atesty i certyfikaty

do wglądu w siedzibie firmy

POLECAMY RÓWNIEŻ:

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl

NOWOŚĆ 6-komorowy profil ALPHALINE 90 (szerokość ramy 90 mm)
Potrójna szyba • Ciepła ramka

OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ

RATY PARAPETY * ROLETY

W standardzie:

- zaczepek antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatrząskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

INTERNATIONAL CORONA

7 lat na olawskim rynku

OKNA BRAMY

AUTOMATY ROLETY PARAPETY DRZWI

NOWOŚĆ! DOMOFONY I VIDEOFONY

Zapraszamy

REKLAMA

Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

OMEGA

7 lat na olawskim rynku

OKNA BRAMY

AUTOMATY ROLETY PARAPETY DRZWI

NOWOŚĆ! DOMOFONY I VIDEOFONY

Zapraszamy

REKLAMA

OŁAWA, ul. Opolska 7, telefon 71 303 44 12 www.omega-phu.pl

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY
JELCZ-LASKOWICE

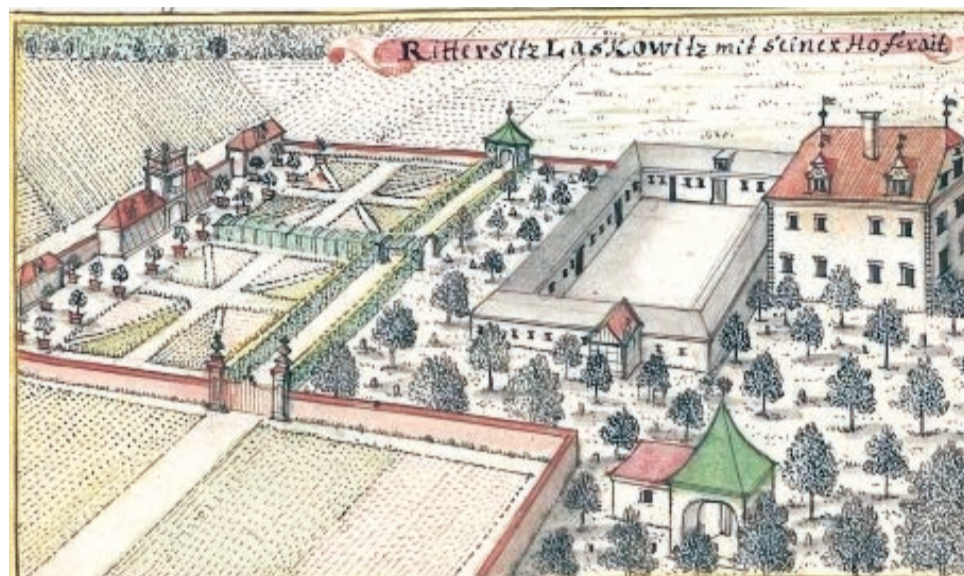


strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl

Monografia Jelcza-Laskowic (3)

Tekst poświęcony dziejom powstania pałacu w Jelczu-Laskowicach, obecnego Urzędu Miasta i Gminy J-L. jest trzecim z cyklu pięciu artykułów, poświęconych rodzinie von Saurma. Szersze opracowanie znajdzie się w planowanej publikacji, której wydanie przewiduje się pod koniec bieżącego roku



Dominium Laskowice
z ok. połowy XVIII wieku

Mieszkańcy Jelcza-Laskowic i pobliskich miejscowości mają codziennie niektóre z najważniejszych symboli minionych czasów. Mowa tu o dawnych posiadłościach rodziny von Saurma: pałacu w Jelczu przy ulicy Kukulczej (siedzibie Misji Charytatywnej) oraz pałacu w Laskowicach, przy ulicy Wincentego Witosa (siedziba Urzędu Miasta i Gminy J-L). Czy wiemy jednak coś więcej o ich dawnych właścicielach i o samych posiadłościach, które wrosły w krajobraz kulturowy miasta? Należy pamiętać, że rodzina władała na ziemiach jelczańskich i laskowickich ponad 500 lat. Dlatego warto przybliżyć ciekawą historię tych ziem.

Gmach Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, a nigdy pałac rodziny von Saurma, sięga swymi fundamentami jeszcze czasów renesansowych.

Poprzedni właściciele, rodzina von Prittwitz, władali tymi ziemiami od około połowy XIV wieku aż do 1650 roku. Zbankrutowana wówczas rodzina sprzedała te ziemie Wolfowi Albrechtowi von Saurma.

Przedstawiciele rodziny von Prittwitz służyli na dworze książąt brzeskich. Jak podają źródła, Ernst von Prittwitz wybudował pierwszy dwór w Laskowicach, w 1557 roku. W tym samym czasie książę Jerzy II wznosił reprezentacyjny budynek bramy wjazdowej na zamku

w Brzegu. Niestety, wygląd ówczesnej siedziby laskowickiej nie jest dzisiaj znany. Dziewiętnastowieczne publikacje podają, że współczesny obiekt został wzniesiony na jej fundamentach.

Rodzina von Saurma przejęła dobra laskowickie w opłakany stan. Zniszczenia, które poczyniła wojna trzydziestoletnia, były tak duże, że rodzina powątpiewała w powrót do dawnej świetności gospodarczej. Pożar z 1704 przyniósł kolejne straty gospodarcze. Dobre czasy dla dominium nadeszły dopiero wraz z przejściem władzy przez rycerza maltańskiego - Johanna Friedricha von Saurmy. Właściciel wznosił na miejscu wcześniejszej siedziby późnorenansowy dwór. Jego wizerunek przedstawia załączona do tekstu rycina Wernera, wykonana w latach 1753-1764.

Upiększaniem wnętrza zajął się Hans Leuthold von Saurma. Kontrakty, zawierane przez barona z artystami, zachowały się do dziś, w Archiwum Państwowym we Wrocławiu. Tam znajdziemy umowę z 15 sierpnia 1725, ze zdunem z Wrocławia - na trzy czarne glazurowane piece, umowę ze ślusarzem z Oławy, Johannem Malfredem Baumannem - na cztery zamki do drzwi. Rok później baron zaprosił do swego dworu malarza z Wrocławia, Johanna Gottlieba Appelfeldena. Artysta miał zaprojektować szablony do wykonania tapiserii (tkaniny dekoracyjnej, którymi obkładano ściany pokoi). Motyw miał być inspirowany modnymi wówczas niderlandzkimi tkaninami, które osobiście miał przekazać malarzowi

Oko śląskiego rysownika zarejestrowało majątek laskowicki od strony wschodniej.

Po prawej stronie ryciny widzimy dwukondygnacyjny dwór na planie prostokąta, z dachem naczółkowym i dwiema fasadami. Od strony północnej przylega do pałacu prostokątny dziedziniec, ze zwartą czworoboczną zabudową folwarczną. Folwark i dwór otacza rozległy sad - od północy, zachodu i południa. Na jego terenie, na zachód od pałacu, znajduje się niewielki budynek, w którym gromadzono zebrane owoce.

Na północ od folwarku rozciąga się ogród ozdobny, oddzielony od sadu szeroką aleją na linii wschód - zachód, obsadzony obustronnie wysokim żywopłotem. Na zachodnim końcu tej alei usytuowana jest ozdobna brama wjazdowa, a na wschodnim zlokalizowano pawilon bramny. Szeroką aleję przecina ocieniona żywopłotem alejka, będąca pewnego rodzaju łącznikiem między sadem a ogrodem (linia północ - południe). Owa ocieniona aleja dzieli ogród na dwa prostokąty, wypełnione parterami kwaterywymi. Układ kwater na rycinie jest promienisty, rozchodzący się od centrum.

Na przedłużeniu osi ocienionej alejki, pełniącej funkcję pergoli, wzdłuż muru granicznego widzimy oranżerię. Po obu jej stronach znajdują się bliźniacze pawilony, przeważnie jednokondygnacyjne, z wyjątkiem dwukondygnacyjnej części centralnej, przykrytej płaskim dachem, zdobionym z czterech stron szczytem arkadowym. Od strony południowej znajdują się przeszklone budynki. Teren między ogrodem a budynkami oranżeryjnymi wykorzystywano do wystawiania donic z egzotycznymi drzewkami. Dwór z majątkiem został otoczony murem.

baron Hans Leuthold. Już wtedy wielmożni dają się poznać jako koneserzy sztuki i osoby obyte w aktualnych trendach w świecie sztuki. Kontrakt z malarzem jest rzadkim, ze względu na czas sporządzenia (początek XVIII wieku), przykładem zaangażowania artystycznego fundatora w akt powstania dzieła sztuki.

Co przetrwało z tych przedsięwzięć budowlanych i artystycznych do naszych czasów? Niestety, niewiele. W obecnym pałacu, zachowały się z fazy przebudowy późnorenansowej piwnice, w centralnej części korpusu głównego. Mury tej partii wykonano z kamienia polnego na zaprawie wapiennej, o grubości 1,5 cegły. Pomieszczenia przykryto sklepieniem kolebkowym z lunetami. Do wnętrza jednego z pomieszczeń

prowadzą schody oraz profilowane obramienia drzwi, wykonane z piaskowca.

Dawny ogród barokowy, założony ok. 1736 roku, znajdował się na terenie dzisiejszych parceli z zabudową jednorodziną, a usytuowanie dawnego folwarku to teren dzisiejszego parku.

Co dalej działo się z pałacem, folwarkiem i ogrodem? Jak rodzina przeobrażała swój majątek na przestrzeni wieków, aby w ostatecznej formie uzyskała malowniczy i romantyczny wizerunek? Tym tematom będą poświęcone następne artykuły.

*
Źródło zamieszczonej ryciny: *Topographia oder Prodromus Delineati Principatus Lignicensis Bregensis, et Wolaviensis, 1750 - 1800*

ELŻBIETA MALITA

DYŻURY BURMISTRZA

Burmistrz **Kazimierz Putyra** lub jego zastępcy **Aleksander Mitek** i **Piotr Stajszczyk**, przyjmują interesantów z miasta i gminy Jelcz-Laskowice w sprawach skarg i wniosków, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy J-L, ul. Witosa 24, tel. 71-381-71-00.
* we wtorki od godz. 15.30 do 16.30,
* w piątki od godz. 8.00 do 9.00.

DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej **Henryk Koch** lub wiceprzewodniczący **Stanisław Łukasik** i **Tadeusz Babski**, przyjmują interesantów w sprawie skarg i wniosków - w każdy czwartek od godz. 16.30 do 17.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, ul. W. Witosa 24, pok. 22.

Dyżury rzecznika konsumentów

Mieszkańcy Jelcza-Laskowice mogą zgłaszać się do Powiatowego Rzecznika Konsumentów, w każdy pierwszy i trzeci wtorek miesiąca w sie-

dzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Jelczu-Laskowicach, przy ul. Witosa 46 w godzinach od 8.15 do 15.00 tel.: 71-318-43-76

Dział punkt konsultacyjny ds. uzależnień młodzieży

Niepokoi Cię zachowanie Twojego dziecka? Przyjdź po poradę do punktu konsultacyjnego ds. uzależnień młodzieży

Dział on w pokoju nr 52 Przychodni Rejonowo-Specjalistycznej w Jelczu-Laskowicach, ul. Bożka 13. Punkt jest dostępny dla mieszkańców miasta i gminy Jelcz-Laskowice, w każdy wtorek, w godz. od 18.00 do 20.00. Jeśli przypuszczasz lub wiesz, że Twoje dziecko

eksperymentuje z alkoholem, narkotykami lub papierosami, jeśli potrzebujesz wsparcia i informacji, zapraszamy do punktu konsultacyjnego. Psycholog, specjalista ds. uzależnień udzieli Tobie i Twojemu dziecku bezpłatnej pomocy w postaci porady diagnostycznej oraz terapii.

Punkt finansowany w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii. (AM)




**BURMISTRZ MIASTA I GMINY
JELCZ-LASKOWICE
INFORMUJE:**

**JĘŚLI CHCESZ BEZPŁATNIE OTRZYMYWAĆ
SMS-y Z INFORMACJAMI O:**

- zagrożeniach takich jak: wichury, gwałtowne burze, powódzie, katastrofy
- awariach: prądu, gazu, wody
- imprezach kulturalnych i sportowych
- bezpłatnych badaniach lekarskich i programach zdrowotnych
- edukacji szkolnej i przedszkolnej

**ZAREJESTRUJ SIĘ!!!
WYŚLIJ SMS* O TREŚCI**

Tak.doa03

NA NUMER 661 000 112

www.SISMS.pl Burmistrz Miasta i Gminy
Jelcz-Laskowice
Kazimierz Putyra

INFORMACJA I BEZPIECZEŃSTWO

*Opłata za wysłanie wiadomości SMS jest zgodna z Twoim planem taryfowym. Wyłączenie wiadomości SMS o zdefiniowanej treści oznacza akceptację regulaminu dostępnego na stronie www.sisms.pl



Radni klubu PO Bogdan Szczęśniak (z lewej) i Krzysztof Woźniak chcieli, aby Rada wstrzymała się z podjęciem uchwał śmieciowych do czasu nowelizacji ustawy

Już wiemy, ile zapłacimy za odpady

JELCZ-LASKOWICE

Sesja RM

Radni uchwaliли ceny za wywóz śmieci. Mniej zapłacą ci, którzy będą segregować odpady

Pierwsze uchwały, wprowadzające ustawę śmieciową, radni podjęli na listopadowej sesji. Zdecydowano, że nie będzie podziału gminy na sektory. To oznacza, że wywózem śmieci z terenu miasta i gminy zajmie się jedna firma. Opłaty za gospodarowanie odpadami będą naliczane „od głowy” - czyli liczby osób zamieszkujących daną nieruchomość. Radni przyjęli też nowy regulamin utrzymania czystości.

Na styczniowej sesji radni mieli zdecydować o wysokości opłat za wywóz śmieci. Przed przyjęciem porządku obrad Bogdan Szczęśniak z klubu PO zaproponował, aby wstrzymać się z tą decyzją do czasu, aż parlament zdecyduje o nowelizacji ustawy śmieciowej. Złożył formalny wniosek w tej sprawie. Zanim doszło do głosowania, wywiązała się dyskusja. Klubowy

kolega Szczęśniaka, Krzysztof Woźniak, przekonywał, że temat wymaga jeszcze przeanalizowania. Opłata od osoby mocno bowiem uderzy w rodziny wielodzietne, które i tak nie mają łatwo. Zdaniem Woźniaka, przed nałożeniem kolejnego podatku gmina powinna najpierw zaproponować programy pomocowe dla rodzin wielodzietnych.

Radna Maria Bożena Polakowska dodała, że osoba czy rodzina, która będzie miała dużo opłat, nie zapłaci kolejnej, bo nie będzie jej na to stać. - *Kto wtedy poniesie te koszty?* - pytała burmistrza. - *Czy ta kwestia jest rozwiązana? Może jeszcze raz warto przedyskutować ten temat i zastanowić się, czy opłata od osoby jest słuszna, czy nie lepszym rozwiązaniem byłoby naliczanie należności od gospodarstwa. Podobnych wątpliwości jest więcej, dla-*

tego uważam, że powinniśmy się jeszcze nad nimi zastanowić i wszystko dokładnie przeliczyć.

Ripostując, burmistrz Kazimierz Putyra stwierdził, że czekanie na nowelizację ustawy śmieciowej nic nie zmieni, bo dyskusja, która toczy się w parlamencie, nie dotyczy wysokości opłat. Brak decyzji RM w tej sprawie spowoduje natomiast, że gmina będzie miała mało czasu na wprowadzenie uchwały, a mieszkańcy o ważnych dla nich sprawach dowiedzą się w ostatniej chwili. - *Czy nam się to podoba, czy nie, uchwała śmieciowa zacznie obowiązywać od 1 lipca* - mówił Putyra. - *Samo dostarczenie deklaracji zajmie kilka tygodni, a nie możemy ich rozsyłać bez uchwalenia wysokości opłat za śmieci. Wprowadzenie ustawy wymaga nakładu pracy wielu ludzi. Im wcześniej ustalimy szcze-*

gół, tym szybciej będziemy mogli zająć się wdrażaniem systemu. Jestem zdegustowany taką dyskusją w tym punkcie. Zgadam się z radnym Woźniakiem, że rodzinom wielodzietnym trzeba pomóc i powinniśmy to zrobić, ale za pomocą innej uchwały, prze-myślanej pod tym kątem.

Burmistrz przypomniał, że dyskusje w sprawie śmieci trwają prawie pół roku. Gmina organizowała spotkania z mieszkańcami w tej sprawie. Obradowały komisje, na których radni mogli dyskutować i zadawać pytania. Wtedy jednak nie dyskutowali, niewiele

też było zainteresowanych spotkaniami. W momencie, gdy trzeba podjąć konkretne decyzje, „są niedoinformowani i czegoś nie rozumieją”, a najlepszym rozwiązaniem jest „zdjąć uchwały z porządku obrad i koniec”. Burmistrz przekonywał, że proponowana stawka jest jedną z najniższych w kraju i już nie może być niższa. Apelowal do radnych, aby nie przekładać na inny termin głosowania w sprawie cen za wywóz śmieci i nie robić wszystkiego w ostatniej chwili.

Radna Beata Bejda z klubu PO pytała, co się stanie,

jeżeli uchwała nie będzie podjęta na styczniowej sesji. Czy wówczas wojewoda od razu narzuci gminie stawki? Wiceburmistrz Piotr Stajszczyk wyjaśnił, że nie narzuci, ale nakaże radzie podjęcie uchwał: - *Takie rozwiązanie będzie niekorzystne dla gminy, bo czasu jest niewiele, a pracy przy wprowadzeniu ustawy bardzo dużo.*

Wniosek Szczęśniaka poparło 8 radnych. 10 było przeciw, a dwóch wstrzymało się od głosu, zatem porządek obrad nie uległ zmianie.

Zgodnie z projektem uchwały ustalono, że opłaty za wywóz śmieci będą naliczane od liczby osób zamieszkujących daną nieruchomość. Osoba, która nie zechce segregować śmieci, będzie musiała zapłacić za wywóz 19,17 zł miesięcznie. Opłata za odpady segregowane to 12,78 zł miesięcznie. Projekt poparło 18 radnych. Jeden wstrzymał się od głosu.

Pojemniki na śmieci przy domkach jednorodzinnych mają być opróżniane raz w tygodniu. Na osiedlach i wspólnotach mieszkaniowych - dwa razy w tygodniu. W ramach opłaty gmina będzie zabierać papier, szkło, tworzywa sztuczne oraz odpady ulegające biodegradacji. Mieszkańcy mają obowiązek składować je w czterech różnych pojemnikach lub w workach - zgodnie z regulaminem utrzymania czystości w gminie.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wkaminska@gazeta.olawa.pl

Milczą o śmieciach

GMINA OŁAWA

Sesja RG

Wciąż nie ma uchwał, wprowadzających ustawę śmieciową

Temat wywołał na styczniowej sesji sołtys Jankowicz Grzegorz Kotulla. Zapytał, co się dzieje w gminie z ustawą śmieciową? Uchwały, wprowadzające ustawę, dotychczas nie zostały przyjęte, a nie na ten temat nie ma w programie obrad. - *A to jeden z tematów, którym są żywo zainteresowani mieszkańcy* - mówił.

Przewodniczący Rady Gminy Dariusz Witkowski przyznał, że ten temat budzi wiele kontrowersji i wywołuje ostre dyskusje - nie tylko wśród mieszkańców, ale i rad-

nych: - *O sprawie dyskutował Senat i czekaliśmy na to, co zdecyduje. Już wiemy, że szalę nie ma, dlatego zdecydowaliśmy, że za około dwóch tygodni jeszcze raz spotkamy się z przedstawicielem „Ekogoku”, w celu przedyskutowania problemu. Jest bowiem wiele niejasności. Uważam, że nie ma sensu wprowadzanie na sesję uchwał w tej sprawie, dopóki nie rozwiejemy kilku wątpliwości.*

Największy problem, to wysokość opłat i sposób ich naliczania, ale nie tylko. Niejasne jest też, jak będą ściągane należności od osób, które nie będą płacić. Witkowski zdradził, że gmina ma dwa projekty uchwał w tej sprawie. Jeden przygotował wójt, drugi - przewodniczący rady.

(WK)



Sołtys Jankowicz Grzegorz Kotulla pytał na sesji o sprawę uchwał śmieciowych

SILESIA ZAPRASZA:
JELCZ-LASKOWICE
V ELIMINACJE DO BITWY NARODÓW

16 LUTEGO 2013

ZESPÓŁ SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH IM. JANA KASPROWICZA
UL. TECHNIKÓW 26 JELCZ-LASKOWICE

autor zdjęcia: NIVELIS nivelis.com

10:00
TURNIEJ MIECZA SPORTOWEGO DLA AMATORÓW
"MYŚLISZ, ŻE JESTEŚ TWARDY? SPRÓBUJ SIE!"

14:00
WALKI PEŁNOKONTAKTOWE REPREZENTANTÓW POLSKI

WSTĘP WOLNY !!!

Promocja Oławy

- przestrzeń nieograniczona

OŁAWA

O strategii

Wydział Promocji przez kilka miesięcy organizował „Pianę Bosmana”. Zredagował kalendarz, wydał folder o ratuszu i kupował pamiątkowe upominki. Naczelnik Renata Romanowska nie odpowiedziała na żadne pytanie radnych. Głosem Wydziału Promocji był burmistrz Franciszek Październik

Na sesji Rady Miejskiej, 31 stycznia, Renata Romanowska poinformowała o realizowaniu Strategii Promocji Miasta Oława na lata 2010 - 2015. Mówiła o ubiegłorocznych działaniach Wydziału Promocji i Współpracy Europejskiej Urzędu Miejskiego.

Oławę promowano materiałami reklamowymi, gadżetami i pamiątkami. Wydano plan miasta oraz mapę Odry, na odcinku Brzeg-Oława-wrocławski węzeł wodny. Zredagowano kalendarz ze zdjęciami Oławy oraz wydano folder po zakończeniu modernizacji ratusza. Z tej okazji wyemitowano także

dukaty oławskie oraz zakupiono upominki z herbem miasta. W czasie turnieju „Euro 2012” nie było w Oławie strefy kibica, ale Wydział Promocji rozdał okolicznościowe koszulki.

Opowiadając o wydarzeniach, imprezach i „eventach”, naczelnik Renata Romanowska skupiła się na działaniach wokół Odry i organizowanej tam „Piany Bosmana”. Ta początkowo prywatna impreza, stała się sztandarowym punktem w pracy Wydziału Promocji. Skupiał się na przygotowaniach przez kilka miesięcy. W imprezie wzięło udział około 5 tys. osób, a jej najatrakcyjniejszym punktem był konkurs pływania „Na byle czym”. Oława wsparła finansowo również imprezę z okazji otwarcia przystani w Brzegu. Wydział wspierał także rajd primaaprilisowy do Ryczyna.

Mówiąc o promocji poprzez prasę oraz telewizję lokalną, ogólnopolską i regionalną, naczelnik wymieniła tytuły: Serwis Społeczno-Samorządowy „3S”, TVN Turbo, TVP Wrocław oraz „Gazeta Wrocławska”, której zlecono reklamę.

Pod koniec roku powstał film promocyjny o bibliotece w ratuszu i Izbie Muzealnej. Film jest dostępny na stronie

internetowej Urzędu Miejskiego.

Wydział Promocji koordynował także wizyty przedstawicieli miast partnerskich oraz wyjazdy oławskich delegacji. W ubiegłym roku oławskie ekipy wyjeżdżały za granicę 7 razy. Trzykrotnie gościliśmy w Oławie delegacje z miast partnerskich. We wrześniu w Ośrodku Kultury odbyły się Europejskie Spotkania Miast Partnerskich. Do Oławy przyjechali goście z Czeskiej Trzebowy, zaprezentowali przedstawienie teatralne dla dzieci, pokaz filmu i popisy kulinarne kuchni czeskiej.

Najważniejsze zadania na 2013 rok: stworzenie funkcjonalnego serwisu internetowego i profilu Wydziału Promocji na facebooku, wdrożenie multimedialnego systemu informacyjnego w mieście oraz realizacja projektu „W stronę Odry”, także zawodów pucharowych w walkach sambo-kurash (sport podobny do judo).

Radni mieli sporo pytań i uwag do przedstawionej informacji. Zdaniem Marii Domaradzkiej (PO), nowa strona internetowa powinna być najważniejszym zadaniem, które należało zrealizować w ubiegłym roku. Radna pytała także, czy planuje się

uruchomienie punktu informacji turystycznej. Piotr Regiec (PiS) docenił promocję Odry i „Pianę Bosmana”, zaproponował organizowanie spływów kajakowych na rzecze Oławie. Jego zdaniem, nie powinno się zapominać o pomysłodawcy festiwalu na Odrze - Tomasz Strażyńskim. Radny chciał wiedzieć także, na co urząd zamierza wydać 58 tys. zł, w związku z nową stroną internetową Wydziału Promocji. Uwagi Anny Leszczyńskiej (PO) dotyczyły realizowania strategii promocji - brak komunikacji z mieszkańcami przez portal społecznościowy, nieprzedstawianie mieszkańcom hasła promocyjnego oraz brak współpracy z mediami (informowanie mieszkańców, konferencje prasowe). Mieczysław Koprowski (PO) pytał, co w zamian za wsparcie finansowe oferowało nam miasto Brzeg oraz jakie korzyści mają mieszkańcy ze współpracy z miastami partnerskimi. W ocenie radnego - jedynym plusem jest udział w wymianie dzieci, sportowców i harcerzy. Wątpliwości budzą obiekty umieszczone w „wirtualnym spacerze” - brak kościołów i obiektów sportowych. Zdaniem Koprowskiego, miasto nie dba o swój Rynek, na którym nie się nie dzieje (wcześniej by-



Monika Gałuszka-Sucharska

Renata Romanowska mówiła na sesji: - Przez kilka miesięcy wydział skupiał się na przygotowaniach do „Piany Bosmana”

wały wystawy organizowane przez „GP-WO”).

Renata Romanowska nie odpowiadała na pytania i wątpliwości radnych. Zrobił to za nią burmistrz Franciszek Październik: - Cieszę się, że jest sporo uwag. Nie oczekujemy, że w ciągu roku wszystko zostanie zrobione, będę proponował zmiany. W tej kadencji strategia nie będzie zrealizowana. Nie należy przypisywać programu promocji do kadencji, to ciągła praca, przestrzeń nieograniczona. Za mało współpracy z mediami - też chciałbym więcej, ale to naprawdę duże koszty.

Burmistrz stwierdził, że punkt informacji turystycznej jest w projekcie ratusza i miasto będzie musiało go utworzyć. Chwalił współpracę z Tomaszem Strażyńskim i zapewniał, że Rynek się

zmienia, są tam organizowane imprezy. Z Brzegiem miasto współpracuje, a tamtejszy samorząd partycypował w kosztach „Piany Bosmana”. Spacer wirtualny - będą dodawane kolejne obiekty. Zdaniem burmistrza, wszystkie działania promocyjne wiążą się ze środkami finansowymi i są przez nie ograniczane.

Swoją ocenę pracy wydziału przedstawiła na koniec Małgorzata Pasierbowicz (BBS): - Mamy zbyt wysokie wymagania, lepiej kilka założeń zrealizować dobrze, a nie wszystko powierzchownie. Widać postęp w porównaniu z wcześniejszymi działaniami promocyjnymi. Lepiej jest zrobić coś kilka razy w roku dobrze, a nie wszystko byle jak.

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
msucharska@gazeta.olawa.pl

Listy, opinie, polemiki

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

Promocja na cenzurowanym

Z ciekawością obejrzałem w OTvK debatę na temat realizacji strategii promocji naszego miasta, podczas sesji Rady Miejskiej. Zaciekała mnie ta debata, ponieważ od roku mamy nowego szefa promocji, panią Renatę Romanowską, z wykształcenia biotechnolog, dotychczas inspektor Wydziału Gospodarki Komunalnej Mieszaniowej i Ochrony Środowiska. Po wysłuchaniu dokonań realizacji strategii, która kosztowała miasto 42 tys. zł, można mieć odczucie, że choć minął rok, pani naczelnik niczym nas nie zaskoczyła

Promocja właściwie drepcze w miejscu, jak powiedział jeden z radnych - tych efektów nie widać. Padło ciekawe pytanie: - Jakie korzyści mają nasi mieszkańcy z partnerstwa między zaprzyjaźnionymi miastami? Rzeczywiście wielki sukces promocyjny dla miasta - wymiana delegacji wybrańców na koszt podatników (ok. 12 tys. zł to koszt wyjazdu naszej delegacji). To dla

mnie jest żenujące. Wątpię, czy ktoś z „wybrańców” kiedykolwiek na własny koszt odwiedziłby miasto Priolo Gargallo na dalekiej Sycylii.

Po lawinie pytań do pani naczelnik, dla której udzielanie odpowiedzi byłoby nie lada wyzwaniem, kolejny raz pan burmistrz udowodnił, że nie da zrobić krzywdy swoim urzędnikom, nie pozwoli na krytykę, na nękanie trudnymi pytaniami. W jego urzędzie bowiem wszystko działa jak w zegarku szwajcarskim. Nakazał pani naczelnik opuszczenie mównicy, a ona przyjęła to z godnością, słowem „dzięki”. Taki sposób debaty publicznej zaprzecza wszelkim standardom. Szkoda tylko, że pan przewodniczący Rady tego nie dostrzega, ale jeśli się wychwala w mediach wielkość BBS, to trudno mu sprzeciwić się burmistrzowi. Jest to oczywiście złudne przeświadczenie, bo ci, którzy obserwują poczynania pana burmistrza, widzą w tym jedną wielką obłudę i zakłamanie. W tej kadencji wyręczanie swoich urzędników z odpowiedzi na trudne pytania radnych, stało się normą pana burmistrza i... patologią. Czyżby pan burmistrz nie miał zaufania

do swoich podwładnych i obawia się, że odpowiadając radnym, mogą wystawić na szwank majestat jego urzędu, który tak długo mozolnie budował? Co ciekawe - pan burmistrz jest w stanie odpowiadać na każde pytanie z każdej dziedziny, dotyczącej funkcjonowania urzędu, we wszystkim ma rację i przekonany jest co do słuszności swoich wypowiedzi. To już zaczyna być niebezpieczne. Trudno się zatem dziwić, że zapytany w „GP-WO” o ewentualnych kontrkandydatów w najbliższych wyborach odpowiada: - Nie widzę osoby odpowiednio dobrze przygotowanej pod względem merytorycznym.

Jak widać, nasz pan burmistrz jest wszechmogący i wszechwiedzący, ale na szczęście tylko on sam w to wierzy. Panie burmistrzu, nie ma ludzi niezastąpionych, a nasze miasto, to nie prywatna firma i zasługuje na lepszego gospodarza.

Oławo! Obudź się! Czy znajdzie się ktoś z kandydatów w przyszłych wyborach, który przerwie tę hegemonię, ten anachronizm, szkodliwy dla naszego miasta?

PODDANY
(dane osobowe do wiadomości redakcji)

Domysły to nie wszystko

Panie burmistrzu, Franciszku Październiku! Zapoznaj się z artykułem Jerzego Kamińskiego „Kto zastąpi Października?” („GP-WO” nr 5/2013), pragnę odnieść się do pana wypowiedzi.

Sugeruje Pan, już po raz kolejny, że za „Kalendarzem z wpadkami burmistrza” stoją członkowie Platformy Obywatelskiej. Prosiłbym o podanie konkretnych nazwisk i dowodów, że tak właśnie było, lub nierozpowszechnianie informacji, które nie są sprawdzone. Rozumiem, że tak postępowali politycy w czasach PRL - w myśl zasady „dajcie mi człowieka, a paragraf się znajdzie”, ale naprawdę dziś najpierw należy przedstawić dowody, by publicznie snuć domysły, nie podając jednak żadnych konkretnych. Uważam,

że nie można upubliczniać swoich teorii i domysłów.

Ja także mam domysły, skąd miał Pan tak wysoką pensję, najwyższą wśród wszystkich burmistrzów i prezydentów miast na Dolnym Śląsku, ale są to teoretycznie tylko domysły, nie będę o tym pisał i nie będę się zniżał do poziomu, jedynie domniemywać na łamach „Gazety Powiatowej”, więc czekam Panie burmistrzu na dowody i nazwiska, albo proszę nie rozgłaszać swoich domysłów publicznie. Czy ktoś inny mógłby publicznie, na łamach „Gazety Powiatowej”, bez podawania dowodów i nazwisk, powtarzać, że członkowie BBS czynią to, czy tamto? Nie mógłby, bo wobec braku dowodów, nie powinno się tego czynić na łamach gazety. Albo Pan wie i przedstawia dowody, albo nie mówi o swoich domysłach!

SŁAWOMIR POBORSKI

PROFESJONALNY
UPRAWNIONY
ARCHITEKT

TEL: 669 757 613
www.ekodama.pl

EKODAMA
ARCHITEKTURA

KURSY
j. niemieckiego
dla opiekuna
osób starszych!

Cena: 12 zł/godz
Możliwość zatrudnienia
w Firmie po zakończeniu kursu.
Tel: 729546140

Oława, ul. 11 Listopada 23a/1a
tel./fax 71 303 44 76
www.alfabis.com.pl

alfa bis HURTOWNIA ARTYKUŁÓW
ELEKTRYCZNO-OŚWIETLENIOWYCH

PROMOCJA

PRZEWODY INSTALACYJNE
Oferta dotyczy odcinków 100 mb

YDYp 3 x 1,5 Ż-0 750V - **1,79** zł/m

YDYp 3 x 2,5 Ż-0 750V - **2,79** zł/m

**KUP PRZEWODY JESZCZE
W NIŻSZYCH CENACH
ŁĄCZNIE Z USŁUGĄ INSTALACYJNĄ**

Oferta dotyczy budownictwa mieszkaniowego

YDYp 3 x 1,5 Ż-0 750V - **1,57** zł/m

YDYp 3 x 2,5 Ż-0 750V - **2,45** zł/m

Oferta ważna do wyczerpania zapasów

promedica24

Nr certyfikatu 6857

Praca w Niemczech

Opieka nad osobami starszymi

Znasz język niemiecki?

Masz doświadczenie?

Gwarantujemy:

- Legalną formę współpracy
- Atrakcyjne zarobki + opłacony ZUS
- Dodatkowe ubezpieczenie
- Pełną organizację i pokrycie kosztów podróży do i z Niemiec

Skontaktuj się z nami:

Wrocław, ul. Podwałe 62/19

tel. 71 733 04 97

wroclaw@promedica24.pl

www.promedica24.pl

KURSY

ZAKŁAD DOSKONALENIA
ZAWODOWEGO



OŁAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 71 313 25 99

1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piec i pałac c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne

**KURS
ZAWÓD**



www.szoleniakursy.com

- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555

**PRODUCENT
mebli kuchennych**
klasyczne i nowoczesne

Strzezińska
KUCHNIA
PRODUCENT MEBLI KUCHENNYCH

tel. 0512-300-523

e-mail: biuro@strzelinskakuchnia.pl

Strzelin - (naprzeciw byleję mleczarni)

ul. Borowska - Zaulek 7

OFERUJEMY

- Meble kuchenne na wymiar
- Szafy z drzwiami przesuwymi
- Sprzęt AGD do zabudowy



PROJEKTUJEMY
KOMPUTEROWO

WWW.STRZELINSKAKUCHNIA.PL

Budomet-okna Oława ul. Opolska 7, tel. 71 313 21 34, fax 71 318 76 93
www.budomet.pl

OKNA

BEZOŁOWIOWE
5 komorowe pcv

szyby dwukomorowe

U=0,7 W/m²

ALUMINIUM

- FASADY
- OGRODY ZIMOWE
- DRZWI
- wahadłowe
- automatyczne
- składane

KONSTRUKCJE
NIETYPOWE

BRAMY

GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE
- segmentowe, uchylne
- automatyka

**ROLETY, PARAPETY
MARKIZY, DRZWI**

ogrodzenia

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Oława, działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst z 2010 r. Dz.U. Nr 102, poz. 651 ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie został wywieszony na okres od 30.01.2013r. do dnia 20.02.2013r. wykaz zawierający nieruchomości przeznaczone do sprzedaży i oddania w użytkowanie wieczyste w trybie bezprzetargowym na wniosek najemców lokali, stanowiący załącznik do Zarządzenia Nr 17/0050/2013 z dnia 30.01.2013r.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 ww. ustawy, mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

Franciszek Październik - burmistrz Oławy

BUDOMEX

Hurtownia
materiałów

budowlanych



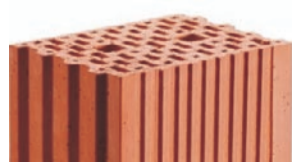
Bloczek komórkowy
TERMALICA
ODM.CBI 3,0-600



7,80 zł BRUTTO
sztuka

Wymiary 599X240X249
48 szt. na palecie

Pustak Leier 25 P+W
(10,7 szt/m kw.)



4,60 zł BRUTTO
sztuka

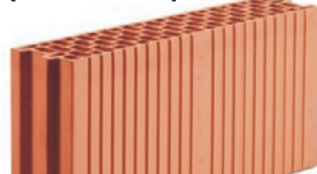
* oferta ważna do wyczerpania zapasów

PROMOCJA NA MATERIAŁY BUDOWLANE

Bloczki silikatowe SIL-PRO
blok UNIKA U 24 L
blok UNIKA U 12 L



Pustak Leier 11,5 P+W
(8 szt/m kw.)



3,80 zł BRUTTO
sztuka

Klej CERESIT
CM 11 PLUS
elastyczny



Wełna Schwenk
Współczynnik 0,39



Grubość:
50, 100, 150, 180 i 200 mm

Płyta gipsowa biała 12,5
Płyta gipsowa wodoodporna 12,5



Bloczek
betonowy



Klej do regipsów
FRANSPOL
20 kg



15,50
zł BRUTTO

TANIE BUDOWANIE

Oława, ul. 3 Maja 28

tel. 71-301-49-82

kom. 609-808-012

budomexolawa@wp.pl

MOŻLIWOŚĆ DEPOZYTU ZAKUPIONYCH MATERIAŁÓW DO WIOSNY!

POWIAT Inwestycje

Starostwo Powiatowe w Oławie nie otrzymało dofinansowania na modernizację drogi nr 1549 D, która miała być odnowiona w ramach tzw. „schetyńówek”

W połowie stycznia Powiatowy Zarząd Drogowy

Drogi w Bystrzycy nie będzie?

poinformował, że droga przez Bystrzycę znajduje się na wstępnej liście zakwalifikowanych do tegorocznego „Narodowego programu przebudowy dróg lokalnych”.

Kilka dni temu listę rankingową zatwierdził wojewoda dolnośląski. Wśród zadań, które otrzymają dofinanso-

wanie, nie ma remontu drogi powiatowej nr 1549 D.

- Nasz wniosek znalazł się na trzynastym miejscu - mówi Wojciech Drożdżał, kierownik Powiatowego Zarządu Drogowego. - O tym, ile dróg będzie dofinansowanych, ostatecznie zadecydują wyniki przetargów. Nadzieje na to, że

załapiemy się na pieniądze, są jednak małe. Dwie planowane inwestycje, które są na liście rankingowej przed nami, ubiegają się o dofinansowanie w wysokości ok. 4 mln zł.

Jak co roku, tak i w tym droga przez Janików i Bystrzycę będzie łątana. Drożdżał przyznaje, że ta-

kie rozwiązanie na pewno nie zadowoli mieszkańców, ale w tej sytuacji tylko tyle można zrobić. Na remont czy radykalną przebudowę drogi bez dofinansowania starostwo nie ma środków. O pieniądze w ramach „schetyńówek” będzie się starać także za rok, wtedy z budżetu państwa ma być na ten cel dwa razy więcej funduszy.

(WK)

IFgroup

**ODSZKODOWANIA
KOMUNIKACYJNE**



www.ifcorp.pl

tel. 71 303 34 87
Oława, ul. Wiejska 40/2

Mała, ale potrafi

OŁAWA

Podziękowania

Blanka Piotrowska to wolontariuszka, która w Oławie zebrała najwięcej pieniędzy do puszek Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Zasłużyła na podziękowania, które złożyli jej przedstawiciele sztabu miejskiego i lokalnego samorządu, na sesji Rady Miejskiej, 31 stycznia. Blanka ma 5 lat. Jej tata Robert mówi, że córeczka zbierała



Monika Galszka-Sucharzka

Blanka Piotrowska pieniądze już kolejny raz, bo wcześniej zawsze towarzyszyła mamie. W tym roku Blanka rozpoczęła kwestowanie podczas finału WOŚP w Szkole Podstawowej nr 1. (MON)

Walentynkowy salon „Bez Nas Wy?”

W programie: Kamila Bakalarczyk-Kruk, Krzysztof Koncur, Mateusz Kotwica, Andrzej Smola i... oczywiście Bez Nas Wy?

15 lutego, godz. 19.00, sala konferencyjna Ośrodka Kultury.
Wstęp: 777 gr

(MAG)

Nowoczesne systemy grzewcze w atrakcyjnej ofercie cenowej

Kompletny program firmy Viessmann dla wszystkich nośników energii i obszarów zastosowań, gwarantuje najwyższą jakość i wyznacza standardy w nowoczesnej technice grzewczej. Firma Viessmann oferuje praktyczne rozwiązania systemowe z urządzeniami grzewczymi, wykorzystującymi wszystkie nośniki energii w zakresie mocy od 1,5 do 20.000 kW, zapewniając wymierne korzyści dopasowane do potrzeb każdego Klienta.

Zapraszamy do naszego Salonu Firmowego, gdzie można sprawdzić najnowszą, atrakcyjną ofertę cenową, złożyć zapytanie ofertowe i uzyskać fachową poradę techniczną.

VISSMANN
salon firmowy

SANiT

Salon Firmowy Viessmann
Oława, ul. Opolska 7, tel. 71/ 313 50 63
Serwis tel. 606 460 332 www.sanit.olawa.pl

NOWE MIESZKANIA W JELCZU-LASKOWICACH

powierzchnie biurowe i usługowe • garaż podziemny • dwie windy

Do wynajęcia
powierzchnie usługowe
w centrum Laskowie

Oferty na adres:
sprzedaz@sarelbis.pl



Informacje w biurze firmy SAREL

Jelcz-Laskowice, ul. Oławska 194

tel. 71 318 80 31, 691 705 822

BER-POL OKNA Z OŁAWY

• okna • drzwi • parapety • bramy garażowe • rolety

55-200 Oława, ul. Chrobrego 20
(obok delikatesów ARIA)
telefon (biuro Oława) 791 765 080, telefon 792 013 808

50-540 Wrocław, ul. Orzechowa 2a lok. 30
telefon (biuro Wrocław) 535 757 828

internet: www.ber-pol.pl e-mail: biuro@ber-pol.pl

BETONIARNIA

OŁA-BET
PRODUKCJA BETONU:
MOSTOWEGO
HYDROTECHNICZNEGO
KONSTRUKCYJNEGO do B45

POMPY DO BETONU - 2 szt.

LANIE FUNDAMENTU
45 min.

Dla firm
i deweloperów
okres płatności

60 dni

Informacje:
71-313-75-95, 607-344-740

e-mail: ztruskawiecki@wp.pl



Krnąbrny i nieposłuszny. Taki pozostanę!

OLAWA

Policja nie jest od kochania

Młodszy inspektor Jacek Gałuszka kończy karierę w Oławie. 15 lutego zastąpi go podinspektor Tomasz Morawiecki, dotychczasowy komendant policji w Strzelinie. O szczegółach tej kadrowej zmiany z komendantem Gałuszką rozmawia Agnieszka Herba

- Teraz będzie pan dowodził komendą w Strzelinie. Czy decyzja o przeniesieniu to duże zaskoczenie?

- Tak. Nie będę ukrywał, że jestem zaskoczony. Policja to jednostka zmilitaryzowana i szef ma prawo do takich decyzji. Nie była mi ona na rękę, ale całkowicie ją szanuję.

- Czy Gałuszka ma zrobić rewolucję w Strzelinie? Co jest powodem przeniesienia? Czy ta decyzja ma drugie dno?

- Nie umiem odpowiedzieć dlaczego? Informacji jest milion na ten temat, ale na ile są prawdziwe, a na ile wyszane z palca, przekonam się po ponad pół roku. To jest czas, jaki daję sobie i nowej załodze, żebyśmy się poznali. Wtedy będę wiedział, dlaczego zostaje przeniesiony właśnie tam. Jeżeli jest jakieś ukryte dno, to wcześniej czy później wyjdzie, ale nie sądzę, żeby było. Będę chciał utrzymać jednostkę strzeleńską na przyzwoitym poziomie. Zrobię wszystko, żeby poprawić to, co można i co trzeba.

- Ma pan znajomych w strzeleńskiej policji?

- Idę do jednostki, w której nikogo nie znam, z nikim stamtąd nie pracowałem i się nie spotykałem. To zupełnie nowe środowisko i nowe wyzwanie. Być może w jednostce są ci, z którymi byłbym na początku swojej kariery w którejś ze szkół. To nowe środowisko - poczynając od mieszkańców, poprzez samorząd, a na załodze kończąc. Załoga jest mniejsza, stuosobowa. W całym powiecie oławskim podlegało mi 150 osób.

- Czy Gałuszka boi się nowego wyzwania?

- Nie! Jestem człowiekiem czynu i pracy. Krnąbrny, nieposłuszny i taki pozostanę. Taki byłem i jestem. Nie zmienię się. Wy mnie zresztą tu znacie. Na swój image pracowałem 23 lata, znam swoją wartość, nie pozwolę się poniżać. Z każdym chcę rozmawiać, ale merytorycznie. Nie uznaję sytuacji, gdy ktoś coś zarzuca i mówi, bo

policja... Jaka policja!? Kiedy, kto i co - konkretnie! Wtedy wyciągam konsekwencje. Nie lubię „okrągłaków”, bo one do niczego nie prowadzą. Lubię konkrety. Jeżeli oceniamy kogokolwiek, róbmy to rzetelnie.

- Czy ma pan na myśli m.in. opinie internautów na swój temat? Jest pan postacią kontrowersyjną. Oprócz pochlebnych komentarzy, że „policjant z krwi i kości, mający własne zdanie i dobrze dowodzący”, pojawiają się też mocno nieprzychylnie...

- Bolał mnie niektóre oceny internautów. Autentycznie. Bolał przede wszystkim moja rodzina, bo ona wie najlepiej, jakim jestem człowiekiem. Bardzo chętnie spotkałbym się z tymi, którzy anonimowo zabierają głos w internecie. Żeby mieli odwagę powiedzieć mi prosto w twarz, co jest nie tak. Uczestniczyłem w spotkaniach na czacie, wtedy nie było odważnych, żeby używać tak mocnych słów. Nie jestem idealnym człowiekiem, mam pewne ułomności, mogą o tym powiedzieć moi podwładni i przełożeni. Zdaję sobie z tego sprawę, ale ocena jednostki mówi wszystko. Jest jedną z najlepszych w województwie. Pierwsze miejsce w wykrywalności. To o czymś świadczy. To jest wynik pracy wszystkich ludzi tu zatrudnionych!

- „Oławski szeryf”, bo tak niektórzy nazywają Jacka Gałuszkę, lubi głośne akcje, występy publiczne i spektakularne działania. Gdy w latach 2005-2008 dowodził oławską policją, wprowadził wiele zmian. Odkrył nieprawidłowości w jelczańsko-laskowickim komisariacie, które zakończyły się utratą stanowisk przez komendanta i innych policjantów oraz sprawą w sądzie. Były komendant komisariatu został oskarżony o polecenie swojemu podwładnemu fałszowania dokumentów, aby ukryć, że zatrzymany do kontroli drogowej radny i członek ówczesnego zarządu miasta i gminy J-L, był pijany...



Jacek Gałuszka żałuje, że musi opuścić oławską komendę policji

- Dokładnie tak było. Moi podwładni wiedzą, że w tych sprawach jestem bezwzględny. Stosuję jedną zasadę. Postępowanie dyscyplinarne i kara dla policjanta jest porażką przełożonego, bo to znaczy, że coś złego działało się wcześniej i to „coś” powinien szef zobaczyć. Jestem komendantem, który nie siedzi za biurkiem. Pracę rozpoczynam o godzinie 5.45, a kończę rzadko kiedy przed 19.00. Wszyscy wiedzą, że sprawdzam, ale nie dlatego, że nie wierzę policjantom. Absolutnie! Chcę, żeby było dobrze. Zresztą szef zawsze powinien kończyć ostatni. Tak, jak kapitan schodzi z okrętu.

- W takim razie czy Gałuszka ma czas na jakieś pasje, poza pracą w policji?

- Tak. Rozpocząłem pisanie doktoratu. Konik, który we mnie tkwi jest związany z organizacją imprez masowych. Dzisiejsze władze samorządowe mają naprawdę szczęście, że odchodzę. Piszę doktorat o wykorzystaniu działań zwartych pododdziałów policji, na kanwie zabezpieczenia imprez masowych. Chciałbym, aby moje doświadczenia wykorzystywali inni, np. służby porządkowe organizatora imprez masowych, czy też siły zbrojne przy misjach stabilizacyjnych.

- Kto się najbardziej cieszy z przeniesienia komendanta?

- Hmm... Nawet jeśli są tacy, niech się cieszą. Ja swojemu następcy powiem, żeby kontynuował pewne rozpoczęte przeze mnie rzeczy. Bo jeżeli są nieprawidłowości m.in. w organizowaniu imprez masowych, to policja nie może mrużyć oczu i mówić, że jest w porządku. Dzisiaj nie można powiedzieć: „jakoś to będzie”. W sytuacji, gdy coś się stanie, to będą pretensje

do policji. Kwestia funkcjonowania naszego miasta w II lidze nakłada na organizatora ogromny obowiązek.

- Na jeden z meczów wyszło więcej osób niż powinno. Pan interweniował i sprawa trafiła do prokuratury. To wywołało oburzenie kibiców i szefów MKS Oława...

- Postępowanie zostało zakończone umorzeniem. Nie chcę wchodzić teraz w szczegóły, relacje sędziów, prokuratorów. Sprawa jest zakończona. Zapadła decyzja, o której się nie dyskutuje. Wszczęliśmy postępowanie, bo wystarczy popatrzeć, co się dzieje na stadionach. Oprócz tych wspaniałych kibiców, zresztą wielki szacun dla nich, są też ci pseudo. To tu na naszym terenie jest grupa mocno związana ze środowiskiem pseudokibiców Śląska Wrocław. To jest zagrożenie, które cały czas musimy monitorować.

- Co pana najbardziej wkurza?

- W dalszym ciągu mam ogromny żal do systemu pomocowego, który funkcjonuje tylko od godziny 8.00 do 15.00. To poważny błąd. Przecież tragedie dzieją się również w godzinach popołudniowych, nocnych i w weekendy. Policja zostaje sama ze wszystkim. Osobę, która znalazła się w trudnej sytuacji, trzeba zaopatrzyć teraz, natychmiast. Nie można powiedzieć komuś, kto potrzebuje wsparcia, żeby przyszedł w poniedziałek. Przykładem niech będzie sytuacja z wybuchem na Chrobrego. Uważam, że można to było zrobić nieco inaczej. Czy lepiej? Nie wiem. Według mnie, błędem było czekanie na autobus. Tych ludzi natychmiast powinno się zabrać i skryć w budynku szkoły lub przedszkola. Niektórzy stali tam w kapciach lub boso. Procedury niby

są, ale mieliśmy zdarzenie, które ujawniło pewne rzeczy. Okazało się, że niekoniecznie wszystkie niezbędne kwestie są dopracowane.

- A co z bezdomnymi? Pan zawsze drażył ten temat. Władze mówiły, że ich nie ma, a pan upierał się przy swoim...

- Pierwszy raz, od kiedy jestem komendantem, dostałem wreszcie informację od miasta i MOPS-u, o bezdomnych. Teraz już wszyscy wiemy, że oni jednak są i to aż siedemnastu. Pamiętam, jak burmistrz zarzucał mi populizm. Że sobie wymyślam. Niech ktoś więc próbuje teraz mówić, że ich nie ma. Ale niestety, nadal nic się nie robi w tej kwestii. Policjanci wożą tych ludzi do schroniska, dają herbatę. Czy rzeczywiście my to wszystko powinniśmy robić? Czy to nasza rola? Jest Caritas, ale działa do 15.00. Kto tym ludziom dostarcza posiłek, herbatę w nocy, kiedy jest najgorzej? Proponowałem zakup kontenera na zimę, żeby takie osoby miały schronienie. Mógłby stać, co roku w jednym miejscu, ocieplony, z kilkoma pryzkami.

- I jak? Ktoś zareagował?

- Dalej nie! System kulaje.

- Czego pan żałuje, są jakieś porażki?

- Gdybym przyszedł tu trochę wcześniej, to może udałoby się przenieść policję w miejsce, gdzie jest straż pożarna. To nie tylko moja porażka, ale również poprzedniego kierownictwa. Z różnych względów nie udało się tego zrobić. Gdyby w jednym miejscu umieszczono straż policję i pogotowie, to znacznie ulepszyłyby pracę. Dzisiaj musimy się przyzwyczaić do tego, co jest. Żałuję również, że nie będę komendantem, kiedy ten budynek zostanie

rozbudowany i zyska nowe oblicze.

- Co jest największym sukcesem?

- Zdecydowanie remont komendy. Zresztą to sukces nas wszystkich, burmistrza, starosty, całego samorządu. Dalsza rozbudowa jednostki będzie zwieńczeniem wszystkich starań. Zaczynając od nowego komendanta poprzez posła i samorząd. Kolejny sukces, to spotkania służb mundurowych, organizowane raz w miesiącu, w ramach koordynacji działań. To był mój pomysł. Wszystkie służby, nie tylko mundurowe, spotykają się, ustalają szczegóły dalszej pracy, planują, co trzeba ulepszyć. Na pewno to zechcę przenieść na grunt strzeleński. Pozytywnie oceniam Uniwersytet Trzeciego Wieku, który umożliwił nam działania prewencyjne wśród seniorów. Bardzo się cieszę, że w ZSP nr 1 powstała klasa o profilu policyjnym. Sukcesem wspólnym policji i samorządu jest to, że z 19 nowych pojazdów policyjnych, aż 14 sponsorowały samorządy. To pokazuje, że moja współpraca ze starostą oraz wójtami i burmistrzami była udana, mimo że nie zawsze się we wszystkim zgadzaliśmy.

- Czego panu życzy w nowym miejscu pracy?

- Zadowolonia i zdrowia, a przede wszystkim zrozumienia, bo czasem miałem wrażenie, że nie wszyscy, z którymi miałem przyjemność współpracować w Oławie, dostrzegają słowo zrozumienie. To nie jest tak, że Gałuszka sobie coś wymyślił. To nie do końca tak. Przepraszam, jeżeli kogoś z mojej strony spotkała jakaś przykreść, lub dotknęło niezadowolone. Policja nie jest od kochania. Jesteśmy od wykonywania zadań i realizowania określonych czynności. My od kochania mamy rodzinę, żonę, dzieci. Policja powinna mieć u ludzi szacunek, i odwrotnie. To jest najważniejsze. Tego chciałbym najbardziej.

- Czy już wiadomo, kiedy Jacek Gałuszka odejdzie z policji?

- W najbliższym czasie nie wybieram się na emeryturę. Zakładam, że za miesiąc obronię pracę doktorską. Prawdopodobnie za 3 lata podejmę decyzję o odejściu z policji. Wtedy może będę kształcił młodzież na jakiejś uczelni. Na pewno nie będę stał na bramce, jako ochroniarz. To nie dla mnie. Inaczej chciałbym wykorzystać swoje doświadczenie.

- Dziękuję za rozmowę. Życzę dużo siły i zrozumienia w Strzelinie.

OŁAWA

Spotkanie z autorami

Promocja książki „Nad Odrą i Oławą” Tomasza Gałwiazka i Zbigniewa Jakubowicza dowiodła zainteresowania literaturą o naszym regionie. Natomiast wiceburmistrz Jerzy Hadryś nie potrafił odpowiedzieć na pytanie, kiedy powstanie w Oławie Centrum Informacji Turystycznej, w którym będzie można kupować takie książki

Ponad 50 czytelników przyszło w piątkowy wieczór, 1 lutego, do Ośrodka Kultury na spotkanie z autorami przewodnika. Towarzyszył im Witold Podedworny, prezes oficyny wydawniczej „Atut”. Tomasz Gałwiazek wyjaśnił, że zamiarem twórców było zebranie w jednym tomie rozproszonych tekstów, publikowanych w „Gazecie Powiatowej”: - *Artykuły prasowe mają krótki żywot. Zależało nam, aby ten materiał utrwalić w wersji książkowej. Zaznaczył przy tym, że skromna objętość książki to świadomy wybór. Autorzy planują wydanie kolejnych trzech części i mają już gotowy materiał na drugi zeszyt. Zdecydowały także względy praktyczne - niewielki przewodnik można zabierać*

Trafili w czytelnicze gusta



Tomasz Gałwiazek obiegany przez czytelników

ze sobą na turystyczne wędrówki.

Pionierska praca

Publiczność żywo zareagowała na zapowiedź kontynuacji turystycznych gawęd. Padały pytania, które miejsca i postaci historyczne będą omawiane w kolejnych zeszytach. Autorzy umiejętnie podsycili oczekiwania czytelników. Gałwiazek wspominał o mało znanym oficerze oławskiego pułku huzarów, grafie Michaelu von Matschka. Był on uczestnikiem prac opozycyjnego Kręgu z Krzyżowej, a po nieudanym zamachu na Hitlera, 20 lipca 1944, został aresztowany i skazany na śmierć.

Jakubowicz przywołał postać dziewiętnastowiecz-

nego nauczyciela i krzewiciela polskości - Baltazara Działasa. Jego unikatowy „Słownik gwary dolnośląskiej” opisuje, w jakiej formie przetrwała polszczyzna na naszych ziemiach aż do XIX wieku.

Tadeusz Jurek, prezes Dolnośląskiej Federacji Przewodników PTTK, wskazał na pionierski charakter pracy oławskich autorów: - *Poruszyliście, panowie, fascynujące tematy, których próżno szukać w innych pozycjach. Gdyby nie wasza książka, nigdzie nie byłoby o nich mowy.*

Witold Podedworny przyznał, że zainteresowanie oławian zrobiło na nim ogromne wrażenie. Zapowiedział, że jego wydawnictwo jest zainteresowane dalszą współpracą



Zbigniew Jakubowicz - satysfakcja po latach żmudnej, kronikarskiej pracy. Po lewej Witold Podedworny, właściciel Oficyny Wydawniczej „Atut”

z Gałwiazkiem i Jakubowiczem.

Miastu bardzo zależy

Podczas ożywionej rozmowy padło pytanie do wiceburmistrza Jerzego Hadrysia. Skoro istnieje popyt na historyczne wydawnictwa o Oławie, to kiedy miasto uruchomi Ośrodek Informacji Turystycznej, w której takie książki będą dostępne? Odpowiedź Hadrysia mogła zdumieć zgromadzoną publiczność. Wiceburmistrz zapewnił, że Urząd Miejski jest zainteresowany tego typu wydawnictwami, bo są niezwykle cenne. Wiele podobnych materiałów urząd przygotował, wydał i rozdał. Hadryś zakończył kurtuazyjnymi gratulacjami dla Tomasza Gałwiazka, nie

zająkawszy się ani słowem o potrzebie stworzenia Ośrodka Informacji Turystycznej. Sytuację próbowała ratować naczelnik Wydziału Promocji Renata Romanowska, zapewniając, że Ośrodek Informacji Turystycznej powstanie. Ona także nie podała konkretnych terminów. Jak wiadomo, Urząd Miejski nie może sprzedawać książek. Romanowska nie wyjaśniła, w jaki sposób

urzędnicy pokonają tę przeszkodę.

Skalę zainteresowania włodarzy miejskich publikacją ilustruje fakt, że samorząd nie dołożył do jej wydania ani złotówki. Ograniczono się jedynie do deklaracji zakupu 150 egzemplarzy.

- *Mam wrażenie, że oławskie samorządy nie dostrzegają potrzeby wydawania albumów historycznych, folderów i przewodników - zwraca uwagę Tomasz Gałwiazek. - Będę namawiał miasto do wystąpienia o grant unijny na ten cel. Jego pozyskanie umożliwiłoby profesjonalną działalność wydawniczą, w perspektywie kilku lat.*

Mimo zapowiedzi sprzed dwóch tygodni, że księgarnia „Matras” jak najszybciej sprowadzi książkę „Nad Oławą i Odrą”, wciąż nie uzyskaliśmy tam konkretnego terminu rozpoczęcia sprzedaży.

TEKST I FOT.:
XAWERY PIŚNIAK
redakcja@gazeta.olawa.pl



Oławianie domagają się utworzenia Ośrodka Informacji Turystycznej

Rusz się i ożyw wieżę!



Magdalena Górka chce ożywić lokalną społeczność

OŁAWA

Wykłady i działanie

Nowo powstała grupa lokalnych aktywistów „Rusz się”, w której działa oławianka Magdalena Górka, chce stworzyć centrum społecznościowe w wieży ciśnień

„Rusz się” to grupa lokalnych aktywistów, zainteresowana wszelkimi inicjatywa-

mi społecznymi i ekorozwojem. Związana jest również z działalnością „Wymiennika Wrocławskiego” oraz fundacji „Cohabitat”. Członkowie grupy współtworzyli festiwal „Cohabitat Gathering 2012”. Część wykładów oparto na materiałach prezentowanych właśnie na tym festiwalu.

Członkowie grupy zapraszają na pierwsze spotkanie, w sobotę 16 lutego, do sali konferencyjnej Ośrodka Kultury. Początek o godz. 18.00. Tam będzie prezentowana

idea stworzenia centrum społecznościowego w oławskiej wieży ciśnień.

- *Zróbmy to razem i stworzymy przestrzeń uwolnionych potencjałów - apeluje oławianka Magdalena Górka, z wykształcenia i zawodu architekt. Będzie prowadziła serię wykładów o tematyce społecznej i ekologicznej. Kilka lat temu opowiadała w naszej gazecie o swojej pracy dyplomowej, która przedstawiała wybudowanie bazy na Marsie.*

Organizatorzy spotkania chcą zrealizować projekt na zasadzie aktywności społecznej. Wieża ciśnień ma dobrą lokalizację, znajduje się 200

m od dworca PKS i od Rynku, jest otoczona parkiem, mieści się przy Urzędzie Miejskim i Liceum Ogólnokształcącym nr 1.

- *Miasto jest zainteresowane projektem i wyraziło chęć przekazania nam tego budynku w użytkowanie - mówi Magdalena Górka. - Obiekt*

wymaga remontu i przebudowy. Mamy kreatywne pomysły. Zapraszamy do realizacji aktywnej, bądź pragnącej się uaktywnić społeczność, bo to nie budynki tworzą miejsca, lecz ludzie.

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl



PIERWSZE SPOTKANIE

Odbędzie się w sobotę 16 lutego. Początek o godz. 18.00 w sali konferencyjnej Ośrodka Kultury



Fundacja Rozszczepowe Marzenia

Organizacja Pożytku Publicznego

ul. Dembego 10 Lok. 220

02 796 Warszawa

KRS: 0000248920

na Leczenie Michała Witkowskiego
nr konta 57 1020 1097 0000 7302 0117 8920

DZIĘKUJĘ ZA TWÓJ 1% PODATKU! *Michatek*

ZAWSZE BEZPŁATNY DOWÓZ OD 10 DO 22
71 313 84 27 71 313 22 22



TERAZ
DO KAŻDEGO ZESTAWU
PUSZKA COLI GRATIS !!!

OŁAWA

Dla uczniów

Urząd Miejski zorganizował dwa turnusy półkolonii

Odbywały się w Szkole Podstawowej nr 1. Skorzystało z nich i uczestniczyło w różnych zajęciach ponad 160 dzieci, w wieku od 5 do 12 lat. Były pod opieką wychowawców: Elżbiety Samul, Krystyny Skarżyńskiej, Katarzyny Wojciechowskiej, Małgorzaty Jakubowskiej, Aleksandry Gajewskiej, Romana Maślanki i Grzegorza Fidali.

Kierownik półkolonii, Maria Szumejło, jest wdzięczna wszystkim opiekunom za bardzo dobrą pracę. Dziękuję także Krystynie Cecko, głównemu specjalście ds. edukacji, kultury i sportu w Urzędzie Miejskim, która była organizatorką i koordynatorką feryjnych zajęć, oraz sklepowi papierniczemu w Rynku, bo dzięki niemu dzieci miały dostęp do różnych materiałów.

Na każdym turnusie odbywał się bal karnawałowy. Świetnie się tam bawiły Amelia z SP nr 8 oraz Dagmara z SP nr 1. Pierwsza z dziewcząt była przebrana za damę

Zimowy wypoczynek



Dzieci podczas zabawy

dworu, a druga za kotka. Na półkoloniach podobały im się również zajęcia plastyczne.

Dużą atrakcją były przedstawienia, które uczniowie oglądali w Ośrodku Kultury. Zorganizowano również pokazy bajek oraz inne zajęcia w OK, cieszące się dużym powodzeniem. Dzieci odwiedziły również miejską bibliotekę i salę zabaw „Papaja”.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl



Amelii i Dagmarze podobały się zajęcia na półkoloniach

Termomodernizacja byłego internatu

OŁAWA

Nowy pomysł

Rada Powiatu podjęła uchwałę w sprawie realizacji zadania „Poprawa efektywności energetycznej Zespołu Placówek Resocjalizacyjno-Socjoterapeutycznych”

Projekt modernizacji dotyczy budynku przy ul. Kutrowskiego 31, po byłym internacie. To obiekt wybudowany w 1969, na terenie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1. Nie ma parametrów energetycznych nowo budowanych obiektów oświatowych.

W latach 2010-2012 wykonano termomodernizację sąsiedniego budynku, mieszczącego Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1. Na planowany remont pointernatowego obiektu powiat chce pozyskać pieniądze z programu Ministerstwa Środowiska oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Możliwa jest dotacja na poziomie 80% kosztów inwestycji.

Na sesji Rady Powiatu, 30 stycznia, Przemysław Pawłowicz (PO) zgłosił wątpliwości co do realizacji

tego projektu: - To, że możemy otrzymać 80% środków, nie oznacza, że tyle akurat będzie, bo może być mniej, albo wcale. Radny pytał, czy Zarząd Powiatu ma pewność, że modernizacja jest zasadna.

Zdaniem starosty Zdzisława Brezdenia, przystąpienie do projektu nie przeszkadza dalszym planom, dotyczącym zagospodarowania budynku po internacie. Ograniczy się zużytkowanie energii, zmodernizuje obiekt i nie ma znaczenia, co tam kiedyś będzie: - To nie przeszkadza starać się o środki na termomodernizację. Jesteśmy umiarkowanymi optymistami, co do pozyskania 80% środków.

- Dostaniemy tyle pieniędzy, o ile będziemy wnioskować - mówił Tomasz Kołodziej, etatowy członek Zarządu Powiatu. - Albo dostaniemy, albo nie. Przez następne 5 lat obiekt nie może być użytkowany w formie komercyjnej, dopuszczalne są inne funkcje, np. mogą się tam znaleźć niektóre jednostki organizacyjne starostwa.

Jeśli termomodernizacja będzie dotowana, to nie można sprzedać obiektu przez 5 lat od zakończenia inwestycji.

(MON)

9 lutego przypada Międzynarodowy Dzień Pizzy. Z tej okazji w Centrum „Korona” będzie można poczuć się, jak w słonecznej Italii! A wszystko to za sprawą organizatorów cyklu Godziny dla Rodziny, którzy zapraszają tym razem właśnie na wyjątkowe „Święto Pizzy”! Biorąc w nim udział, przeniesiemy się na jedno popołudnie, w środku mroźnej zimy, do pięknych Włoch

Historia pizzy zaczyna się we Włoszech. Ta powszechnie lubiana przez dzieci i dorosłych potrawa należy do z najbardziej popularnych w tym kraju dań. „Święto Pizzy” w „Koronie” będzie okazją do poznania jej historii i wielu związanych z nią ciekawostek. Dowiemy się między innymi, czym wyróżnia się prawdziwa włoska pizza, usłyszymy jak wiele rodzajów tego dania może powstać i jakie są najlepsze przepisy na oryginalne ciasto. Pizzę zobaczymy tu w wielu odsłonach. Będzie jej można oczywiście skosztować, ale także wziąć udział w warsztatach przygotowywania włoskiej potrawy. Atrakcją popołudnia stanie się zapewne widowiskowy pokaz żonglerki ciastem, przeprowa-

„Święto Pizzy”, czyli Włochy w „Koronie”!

dzony przez profesjonalistów, którzy o przygotowaniu pizzy wiedzą niemal wszystko!

Jednak święto w „Koronie” to dużo więcej niż opowieść o pizzy. Podczas tego popołudnia Włochy poznamy z wielu różnych stron. Będzie można dowiedzieć się, z czego jeszcze słynie słoneczna Italia, czym wyróżnia się wśród innych państw i dlaczego warto ją odwiedzić.

Włochy słyną przecież nie tylko z wyśmienitej pizzy i wspaniałych lodów, ale są również stolicą mody i kolebką europejskiej kultury. A na podróżujących po tym kraju turystów czeka zawsze cała gama niezwykłych smaków i kulinarnych niespodzianek. Dlatego właśnie również tym sobotnie popołudnie w Centrum „Korona”.

Organizatorzy zapewniają, że 9 lutego nie zabraknie tu atrakcji zarówno dla dzieci, jak i ich rodziców. Na uczestników wydarzenia czeka m.in. wyjątkowy pokaz mody w stylu włoskim, przygotowany we współpracy z wrocławskimi blogerami modowymi! Stylistki zaprezentują modowe stylizacje, które będą odzwierciedleniem

ich interpretacji włoskiego szyku. Co ważniejsze - pokażą, że można ubrać się w tym stylu, dobierając ubrania i dodatki dostępne także w sklepach usytuowanych w „Koronie”.

Dodatkowo stali partnerzy cyklu poprowadzą specjalnie przygotowane dla

dzieci gry i zabawy, nawiązujące do tematyki imprezy. Instruktorzy z ABC FIT zaproszą do wspólnych zabaw ruchowych, a animatorzy z księgarni „Pociąg do Bajeczki” poprowadzą zajęcia plastyczne. Nie zabraknie także ciekawych konkursów, z atrakcyjnymi nagrodami,

które zorganizują przedstawiciele portalu CzasDzieci.pl, będącego patronem medialnym wydarzenia.

Cykl Godziny dla Rodziny to całoroczny program rozrywkowy, opracowany dla dzieci i rodziców z myślą o weekendowych wizytach w galerii Korona. Spotkania

odbywają się raz w miesiącu, zawsze w sobotę, od 12.00 do 15.00, przy wejściu Piastowskim do Centrum „Korona”.

Godziny dla rodziny pod hasłem „Święto Pizzy” odbędą się w sobotę, 9 lutego, w Centrum „Korona” we Wrocławiu.

Więcej informacji na: www.centrum-korona.pl

(TEKST SPONSOROWANY)



Centrum Korona
9 lutego,
godz. 12:00 – 15:00

Święto PIZZY





W programie:

- warsztaty robienia pizzy
- widowiskowy pokaz żonglerki ciastem do pizzy
- wyjątkowy pokaz mody „prosto z Mediolanu” z udziałem znanych wrocławskich blogerek
- zabawy i konkursy z super nagrodami



Partnerzy medialni



Partnerzy cyklu



REKLAMA

POWIAT
Historia

Magyar Királyi Honvéd L

W czasie II wojny światowej służyli złej sprawie, byli koalicjantem III Rzeszy i Hitlera. W służbie i sojuszu wytrwali do końca wojny, walcząc na froncie wschodnim z Armią Czerwoną. Węgry i ich przywódca, regent Miklós Horthy, pomimo współpracy z hitlerowcami, wobec nas, Polaków byli nieoficjalnym, cichym, ale wielkim sojusznikiem i przyjacielem. Postawa południowych sąsiadów w czasie wojny umocniła nasze odwieczne „Polak - Węgier, dwa bratanki...”

Tuż przed atakiem w 1939 roku, na zapytanie strony niemieckiej o możliwość dokonania inwazji na Polskę z terytorium Węgier, premier Pál Teleki odparł: „Ze strony Węgier jest sprawą honoru narodowego nie brać udziału w jakiegokolwiek akcji zbrojnej przeciw Polsce”. W depeście wysłanej do Adolfa Hitlera, 24 lipca 1939 roku, argumentował, iż Węgry „nie mogą przedsięwziąć żadnej akcji militarnej przeciw Polsce, ze względów moralnych”. Słowa dotrzymano. Pál Teleki, po wypowiedzeniu wojny przez aliantów, świadomy przyszłości i skutków wojny wobec narodu węgierskiego, popełnił samobójstwo.

Po wojnie obronnej 1939 roku, nasza armia wycofywała się do Rumunii i na Węgry, z którymi mieliśmy wtedy wspólną granicę. Oficjalnie naszych żołnierzy internowano i konfiskowano uzbrojenie, ale w rzeczywistości udzielano wszechstronnej pomocy. Rząd węgierski tolerował i wspierał ewakuację wojska na Zachód, polska ambasada prowadziła działalność do 1940 roku, wydawała paszporty, udzielała schronienia i wsparcia. Niemcy stale protestowali, żądając aresztowania wszystkich Polaków i ścisłego internowania. W latach 1939-1940 z terenu Węgier ewakuowano ponad 35 tysięcy polskich żołnierzy, którzy już po kilku miesiącach walczyli we Francji, w bitwie o Anglię, w Afryce i na wielu innych frontach. Tysiące Polaków, którzy przeżyli ewakuację poprzez Budapeszt i węgierskie obozy



Kálmán Garai pilot od kwietnia 1943 roku, w 1944 i 45 był w Marcinkowicach, zwolniony z niewoli, z końcem 1945 powrócił do Budapesztu. Zmarł w 1992 roku

internowania, zachowało dobre wspomnienia i wielką życzliwość wobec braci Węgrów.

Podobnie później, oddziały węgierskie w Polsce wspierały nasze podziemie. W czasie powstania warszawskiego 1944 roku, Węgrzy otrzymali rozkaz otoczenia kordonem całej stolicy i niedopuszczenia do połączenia polskich oddziałów partyzanckich. Oczywiście nie wykonali poleceń Niemców. Wyjątkowym aktem wsparcia było uratowanie, po bitwie pod Jaktorowem, ponad stu żołnierzy AK z grupy „Kampinos”. W Podkowie Leśnej znajduje się pomnik przyjaźni polsko-węgierskiej, dedykowany „węgierskim towarzyszom broni”. Tam są również pochowani węgierscy żołnierze, a ich groby są otoczone troską i szacunkiem.

W czasie wojny...

...w 1944 roku, tereny powiatu oławskiego były miejscem, które wiąże się z dziejami Węgier. Do Oławy i Marcinkowic trafił na kilka miesięcy jeden z dywizjonów węgierskiego lotnictwa. Jego historia pozostaje nieznana i jak dotąd nie była szerzej opisywana w polskich źródłach.

W 1944 roku przestrzeń powietrzna nad równiną węgierską stała się areną zaciętych i krwawych walk. Alianci rozwinęli naloty, atakowano często, bombardowano cele w Rumunii i na

terenie całych Węgier. Te strategiczne działania wykonywali głównie Amerykanie, regularnie bombardując obiekty w Czechach, Austrii i w Polsce, przez co stale przelatywali i byli obecni nad Węgrami. Amerykanie latali w ciągu dnia, a nocą niebo należało do samolotów RAF (Królewskich Sił Powietrznych), a więc również samolotów z polskich dywizjonów, które latały ze zrzutami dla walczącego podziemia w Polsce. Dowództwo Królewskiego Lotnictwa Węgierskiego (Magyar Királyi Honvéd Légierő), postanowiło stworzyć własną jednostkę myśliwców nocnych. W tym celu zakupiono w Niemczech 12 samolotów myśliwskich Messerschmitt 110 G-4 oraz uzgodniono, że pilotów wyszkoli jedna z doświadczonych jednostek niemieckich. Nowy dywizjon otrzymał nazwę: 5/1 Kisérleti éjszakai Vadászszázad (5/1 dywizjon myśliwców nocnych). Jesienią 1944 roku, pierwszą eskadrę tego dywizjonu wysłano, w celu przeszkolenia, na lotnisko w Marcinkowicach pod Oławą. Do szkolenia skierowano lotników, którzy mieli się zapoznać z nowym sprzętem i przede wszystkim z obsługą nowoczesnych radarów pokładowych.

Na terenie lotniska w Marcinkowicach, od 1940 roku działały szkoły pilotażu, oraz stacjonowało kilka niemieckich dywizjonów myśliwców nocnych, jednostek z dużym



Bf-110 nad Budapesztem

doświadczeniem bojowymi, dysponujących typami samolotów które mieli używać węgierscy piloci.

Pierwsza grupa przybyła do Oławy pociągami 23 września 1944. Po przewiezieniu na lotnisko, Węgrów powitał dowódca II/N.J.G. 6./102 (Nachtjagdgeschwader) (6 eskadra 102. dywizjonu myśliwców nocnych), kapitan Dieter Barth. Jego jednostka została wyznaczona do przeszkolenia węgierskich lotników.

1 grupa załogi: piloci i ich radionawigatorzy

kapitan János Hollós dowódca dywizjonu, sierżant Ferenc Tóth, kapitan Imre Henneyec zastępca d-cy, chorąży Ferenc Muzslai, por. László Sági, chor. Károly Kaszás, por. Albert Seres, serż. Sándor Török, por. Gusztáv Halmay, st. sierż. Ernő Döbbrössi, por. József Paresami, st. sierż. Gyula Mácsik, por. József Bisits, st. sierż. Fülöp Sásdi, por. Árpád Papp, plut. János Lázár, por. Béla Szelényi, st. Sierż Géza Kocka, por. Tibor Derencsenyi, chor. Károly Fekete, por. Antal Béres, chor. István Ujhelyi, sierż. Lajos Göcsei, chor. István Loós, plut. József Zimmermann, chor. József Kecskeméti, plut. Frigyes Barák, szer. József Nagy

Lotników zakwaterowano na terenie lotniska, przed rozpo-

częciem szkolenia skierowano wszystkich na specjalistyczne badania, przeprowadzone we Wrocławiu.

Po testach medycznych z zakresu tzw. medycyny lotniczej, porucznik Halmay oraz sierżant Kaszás nie zostali dopuszczeni do lotów i wrócili na Węgry. Pierwszymi szkolonymi była załoga por. Sági z sierż. Döbbrössi.

Szkolenie było wszechstronne i intensywne. Oprócz treningu w powietrzu, równolegle prowadzono zajęcia naziemne, zapoznające z nowymi samolotami i przede wszystkim z wyposażeniem radarowym.

W pierwszym miesiącu intensywnie ćwiczone technikę pilotażu dziennego przy dobrej widoczności. Loty wykonywano na bezpiecznych kierunkach, na południe i południowo zachód, gdzie była nieco

mniejsza możliwość napotkania alianckich myśliwców. Wkrótce rozpoczęto trening w tzw. „ślepych” pilotażu, polegającym na zasłonięciu czarnym zasłonami całego kokpitu szkolonego pilota, i lataniu (pod okiem instruktora) w oparciu o wskazania przyrządów pokładowych. Po tym etapie szkolenia, 7 października przystąpiono do lotów nocnych, z wykorzystaniem bojowych Bf-110.

Do pierwszej katastrofy...

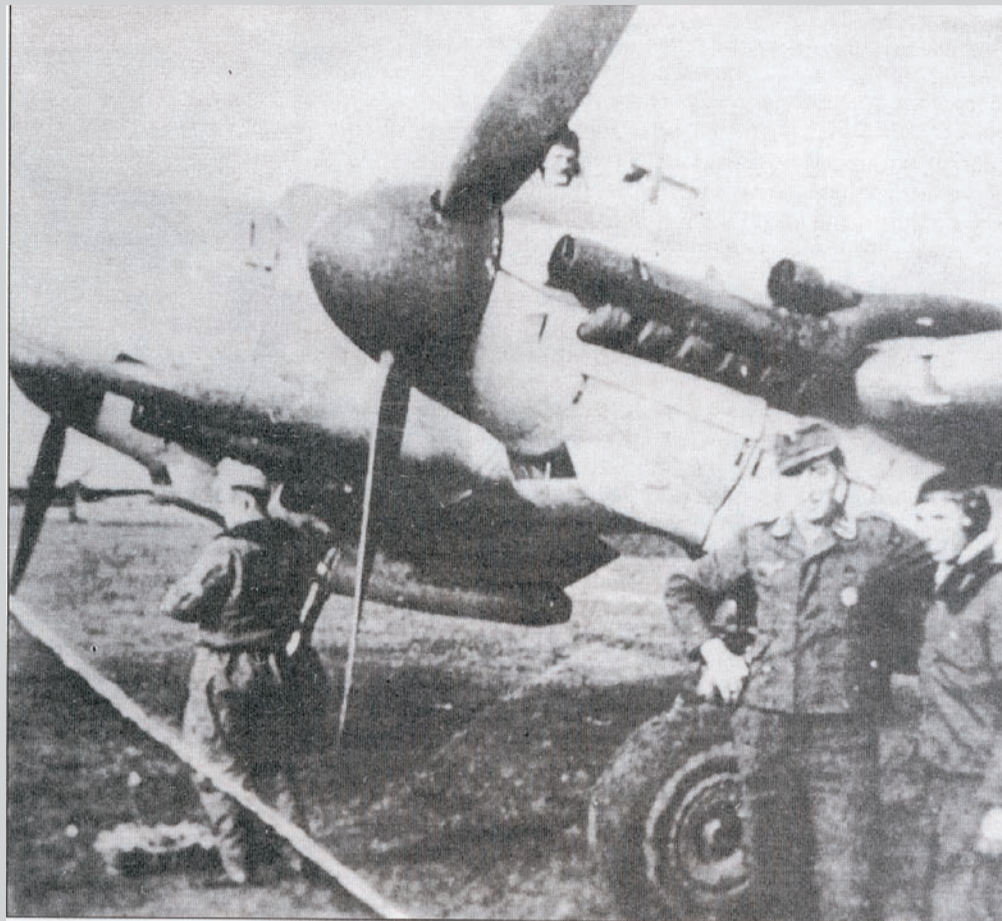
...i śmierci załogi, doszło 12 października o godz. 21.30. W czasie pierwszego zakrętu po starcie, pilot plutonowy Barák stracił orientację, doprowadził do tzw. „przecignięcia” i utraty siły nośnej, ciężki Messerschmitt, niemal pionowo zderzył

Samolot Messerschmitt Bf-110 G-4

Ciężki samolot myśliwski, dwumiejscowy, produkowany w latach 1938-1945.
Napęd: dwa silniki Daimler-Benz DB 601B-1 moc 1475 KM każdy.
Wymiary: rozpiętość 16,28 m długość 13,00 m, wysokość 3,5 m, powierzchnia nośna 38,40 m.
Masa własna 5.140 kg. startowa 9.373 kg.
Osiągi: prędkość maksymalna: 510 km/h na pułapie 5800 m, prędkość przelotowa 350 km/h prędkość wznoszenia: wznoszenie początkowe 660 m/min, czas wznoszenia na wys. 6000 m 9-12 s., pułap 8 tys. metrów, zasięg 900 km.
Uzbrojenie: 2 działka kal. 30 mm MK 108 i 4 MG 151/20 kal 20 mm, 1 podwójny km kal 7,92 MG 81 Z.
Użytkownicy: Niemcy, Rumunia, Węgry, Włochy i ZSRR

Węgieró - Węgrzy w Oławie

FOT.:
ARCHIWUM AUTORA



Bf-110 na lotnisku w Marcinkowicach, piloci węgierscy i niemiecki instruktor. Na samolocie widoczne z przodu anteny radaru. Na silniku samolotu widoczne są grube rury tłumików płomieni z kolektorów wydechowych silnika, szczególnie ważne w czasie lotów w ciemnościach.

się z ziemią, doszło do eksplozji i pożaru. Wypadek nastąpił, jak często bywa, w wyniku splotu wielu przyczyn: błędu pilota słabo znającego nową maszynę, niezbyt starannego obserwowania przyrządów, nocny start był bardzo utrudniony, również wskutek braku punktów odniesienia. Startował w całkowitych ciemnościach, na ziemi rygorystycznie przestrzegano zaciemnienia, nie było jakichkolwiek świateł miejscowości na horyzoncie. Z uwagi na zagrożenie ataku myśliwców nocnych, oświetlenie pasa i samolotu włączano na chwilę, tylko w czasie startu i lądowania. Zginęła załoga - plutonowy Frigyes Barák oraz szeregowy József Nagy. Samolot wbił się w ziemię w pobliżu Sobociska. Po wypadku, w hangarze na lotnisku odbyła się ceremonia pożegnania zmarłych.

Na węgierskiej liście poległych lotników (Hosi Halottak), F. Barák ma nr ew. 90, J. Nagy nr 1153. W dostępnych opisach wypadku, istnieje zasadnicza rozbieżność dotycząca typu samolotu, najczęściej jest to Bf-110, natomiast na cytowanej liście podano, że rozbił się Messerschmitt Me-210. Obydwa typy samolotu były w tym okresie użytkowane w Marcinkowicach.

Od 1 listopada 1944 roku realizowano kolejny etap szkolenia z Bf-110, wyposażonymi w radar pokładowy. Trenowano nocne naprowadzanie i przechwytywanie celów w powietrzu.

W nocy z 5 na 6 grudnia, w czasie lotu treningowego, zaginęła załoga: sierżant Lajos Göcsei, i chorąży IstvánLoós. Samolot był widziany po raz ostatni w rejonie Pardubic.

Jego los wciąż nie jest znany. Węgierscy historycy podają, że samolot lądował przymusowo i rozbił się w Czechach, natomiast Czesi nie odnotowali tego dnia katastrofy i podają że samolot spadł po polskiej stronie, gdzieś na Śląsku.

12 grudnia problemy mieli porucznik Derencsenyi i nawigator chorąży Károly Fekete. Lotnicy stracili orientację i nie mogli ustalić położenia swojego samolotu. Załoga była widziana po raz ostatni w pobliżu Strzelec Opolskich, gdzie po utracie paliwa lądowała przymusowo w lesie, za linią frontu. Nocne lądowanie było wyjątkowo trudne, ale lotnicy przeżyli i dostali się do sowieckiej niewoli.

18 grudnia szkolenie węgierskiego dywizjonu myśliwców nocnych uznano za realizowane. Uroczystość i pożegnalna kolacja, związana z zakończeniem kursu, odbyła się w jednej z oławskich restauracji.

22 grudnia...

...wszystkie węgierskie załogi (z 1 grupy) opuściły Marcinkowice i znalazły się na lotnisku w Wiener Neustadt (Austria) gdzie otrzymano nowe Messerschmitty Bf-110G-4, wyposażone w radary typu SN-2 Lichtenstein. Samoloty oznaczono (indywidualne kody kadłubowe) od M 101 do M 112. Wyszukani w Marcinkowicach węgierscy piloci zwalczali sowieckie bombowce nocne. Węgierski dywizjon 5/1 i 101 dywizjon nocnych myśliwców, organizacyjnie pozostawały w strukturze 8 Jagddivision, wraz z niemieckim II/NJG100, w ramach Luftflotte 4. W 1945 roku, Węgrzy wciąż operowali z lotniska Wiener Neustadt i często latali również nad swoją ojczyzną, która w tym czasie była już zajęta przez Armię Czerwoną. W nocy z 13 na 14 marca, walcząc z nalotem na Veszprém, pilot István Rózsa i strzelec nawigator sierżant László Hancsics, w wyniku uszkodzeń zaginęli gdzieś na terenie Czech. Okazało się, że przeżyli katastrofę i powrócili po kilku dniach do jednostki. Na początku kwietnia 1945 roku, Węgrzy już nie latali bojowo, przede wszystkim z powodu braku paliwa. Samoloty oddano Niemcom, a jednostka drogą łą-

downą wycofała się do Bawarii. Węgierscy lotnicy poddali się Amerykanom, w ramach ogólnej kapitulacji i końca wojny.

24 grudnia 1944 roku...

...przybyła do Marcinkowice druga grupa lotników z dywizjonu 5/1. Piloci: kapitan László Csura, porucznicy - József Csorján, Ferenc Szódnéni, László Baán Gyula Nagy, József Petrikovits, István Rózsa, Lajos Cseh, János Dörflinger i Sándor Székely oraz sierżanci Kálmán Garai i László Hellebrant. Nawigatorzy to: Pál Borka, József Gaál, György Garzó, László Hancsics, István Kalmár, Gyula Koczka, Imra Sinka i Ferenz Uitz.

Lotnicy z tej eskadry nie rozpoczęli szkolenia w powietrzu, zdążyli się jedynie zakwaterować, zorganizować skromne wojenne święta, kilka razy odwiedzili pobliską Oławę. Ofensywa styczniowa i szybkie postępy Armii Czerwonej spowodowały ewakuację Węgrów, którzy wyjechali pociągiem do Legnicy, następnie do Jeleniej Góry, Bogatyni i do Pragi (lotnisko Kbely), gdzie stacjonowali wraz z poznaniem w Oławie załogami niemieckich I/NJG 102 i II/NJG102.

Na terenie Czech również nie kontynuowano szkolenia, brakowało przede wszystkim paliwa. Węgrzy wspominają ten okres jako pasmo stałych wizyt w praskich knajpach i niekończących się dyskusji o tym, co będzie po wojnie. W kwietniu połączono lotników z ich dywizjonem w Austrii - wkrótce trafili razem do amerykańskiej niewoli. Większość węgierskich lotników pozostała po wojnie na zachodzie. Nieliczni powrócili na opanowane przez komunistyczny reżim Węgry. Czekali ich represje, więzienie, często wyroki śmierci. Taka była ich historia.

Hosi Halottak

Niespodziewany epilog

Już po przekazaniu artykułu do redakcji, otrzymałem od Marka Włodarczyka (współpracujemy już od wielu lat) niemieckie zestawienie poległych i pochowanych w Oławie, który otrzymał je i przesłał do mnie w zupełnie innej sprawie, właściwie przypadkowo. Marek zgromadził zapewne jeden z największych zasobów archiwalnych, dotyczących 1945 roku na Śląsku i w Oławie. Wy-

kaz poległych, utworzony 10 maja 2012, ma oznaczenie: AO Nr 18647 Olawa/Umbettungsliste für:18647- Olawa/Ohlau Quedlinbg.St.102/Frontfl.

Odruchowo, z zaciekawieniem przejrzałem nazwiska (wiele jest polskich), ale nie szukałem konkretnych osób. Z wielkim zaskoczeniem zobaczyłem tam „mojego” Węgra. Niemcy zmienili mu imię z Frigyes na Friedrich, ale cała reszta się zgadza. Z ewidencji wynika, że był podoficerem, zginął w wyniku katastrofy 12 października. Węgierskiego pilota pochowano w ówczesnej dzielnicy Baumgarten, a więc na cmentarzu przy ul. Kilińskiego, w kwaterze wojskowej nr 11, nr w ewidencji 2303556. Frigyes Barák był młodym człowiekiem, urodził się 4 marca 1922, zginął pod Sobociskiem 12 października 1944 roku. Wykazano tylko jedno nazwisko.

Kolejne pytanie rodzi fakt, że załogi najczęściej (nawet przy różnych stopniach wojskowych) chowano razem - dlaczego więc w ewidencji brak nawigatora? Zapewne są pochowani obok siebie, po prostu spis nie jest kompletny. Na cmentarzu przy Kilińskiego po wojnie nie było ekshumacji, w latach 70. ubiegłego wieku usunięto nagrobki, teren zniwelowano i urządzono park. Z dużym prawdopodobieństwem można przyjąć, że szczątki Węgrów, poległych w katastrofie 12 października 1944 roku (plutonowy pilot Frigyes Barák i szeregowy József Nagy), wciąż się znajdują na tym byłym oławskim cmentarzu.

Zbieranie informacji do tego artykułu trwało kilka lat, nie śpieszyłem się. Nie potrafię wyjaśnić, jak to się stało, że nazajutrz po zakończeniu opracowania o śmierci węgierskich lotników, niczego nie szukając, nagle i bez powodu dostałem wyraźną informację o miejscu pochówku. Widocznie gdzieś, komuś na tym wciąż zależy. Wydaje mi się, że w tej sprawie, ciąg dalszy nastąpi...

*

W tekście zamieniono węgierską kolejność zapisu nazwiska, gdzie najpierw występuje nazwisko - tu podano „po polsku”, najpierw imię, a później nazwisko.

*

Prośba do niezawodnych czytelników. Chcemy odszukać grób Węgrów, czy ktoś ma zdjęcie cmentarza przy ul. Kilińskiego? Prosimy o kontakt.

PRZEMYSŁAW PAWŁOWICZ
redakcja@gazeta.olawa.pl

Radar (wskaźnik celu) FuG 220 Lichtenstein SN-2

Działał na falach 91 MHz. Opracowany przez firmę Telefunken, w placówce badawczej Zehlendorf Berlin. Radar był urządzeniem lampowym, obsługiwanym przez operatora pokładowego. Położenie celu (innego samolotu w powietrzu) było wyświetlane za pomocą dwóch lamp, które wskazywały położenie w poszczególnych płaszczyznach, pierwsza wskazywała niemiernie na cel a druga wysokość względną wykrytego obiektu. Połączenie tych danych pozwalało wykryć lecący obiekt w odległościach: 3200 metrów w przypadku mniejszych samolotów, 5800 metrów samoloty średniej wielkości oraz do 8 kilometrów duże bombowce.

Zestaw 4 anten szerokokątnych, które był montowane na dziobie samolotu, powodował obniżenie prędkości o ok 50 km/h, łączna waga aparatury radarowej wynosiła 265 kg. Nocą wstępne naprowadzenie samoloty odbywało się za pomocą komend z ziemi, w oparciu o naziemną sieć radarowa dalekiego zasięgu. Po wykryciu celu przez załogę myśliwca, dalsze utrzymanie kontaktu i przechwycenie samolotu realizował operator pokładowy w oparciu o własne wskazania

Zdobądź sprawność finansową z Fortuną: pożyczkobiorca



Jak unikać błędów przy pożyczaniu pieniędzy?

Kredyt jest potrzebny rodzinom, firmom, instytucjom, państwom i światu. Cała światowa gospodarka jest oparta na kredycie. Stąd ogromny postęp cywilizacyjny w ostatnich latach.

Nie za dużo kredytów

Firmy zaciągają kredyty, aby wprowadzić nowe produkty i przegonić konkurencję. Jeśli rodzina ma dość wysokie i pewne dochody, może wziąć kredyt na mieszkanie, uznając że lepiej wyprzedzić czas, wesprzeć się kredytem i osiągnąć na swoim, niż przez lata oszczędzać i mieszkać kątem u rodziców.

Cała ucieczka do przodu przybrała, niestety, karykaturalne rozmiary. Do tego stopnia, że coraz więcej środowisk i ekspertów mówi: zwolnijmy tempo lewarowania finansowego, czyli nadmiernego zadłużania się. I rzeczywiście: czy musimy mieć w domach po dwa telewizory, czy wszędzie musimy dojechać samochodem zamiast rowerem?

Jak pożyczać?

A jeśli już pożyczać, to jak? Do jakiego poziomu się zadłużać, aby zachować bezpieczeństwo finansowe? Czy można samemu policzyć zdolność kredytową? Można!

Bankowiec zrobi to bardzo szybko, bo ma doświadczenie i wie, ile rodzina wydaje na życie i czy coś jej zostaje. My możemy wykonać to na piechotę lub użyć kalkulatorów dostępnych na stronach banków, w serwisach finansowych, czy portalach edukacyjnych. Musimy rzetelnie podsumować miesięczne wydatki. Żadnej taryfy ulgowej, lepiej wydatki zawyżyć niż myśleć, że jakoś to będzie.

Czy wiesz, ile wydajesz?

A więc sumujemy stałe wydatki, za mieszkanie, prąd, gaz, wodę, raty itp. Jeśli mamy dzieci, powinniśmy przypisać rzeczywistą kwotę do każdej pociechy, np. opłaty za przedszkole. Samochód – jeśli jest – też kosztuje. Zakup żywności to zawsze duży koszt i lepiej przyjąć realną kwotę niż się oszukiwać, że od jutra będę się odchudzać. Nie zapominajmy o ubraniu, obuwiu, rozrywce, turystyce itp. Wszystkie wydatki dodajemy i porównujemy z dochodami.

Nie żyj na kreczę

Będzie źle, jeśli wydatki przewyższają dochody. To najczęściej oznacza, że żyjemy na kreczę. Gdzieś pożyczamy, nawet nie zdając sobie z tego sprawy. Być może mamy ciągnący się miesiącami dług na karcie kredytowej, być może finansowo



wspiera nas rodzina. Jeśli wydajemy więcej niż zarabiamy lub wydatki równają się dochodom, to nie mamy szans na kredyt. I choćby bank puszczał do nas oko, lepiej nie podejmować ryzyka i nie kupować na raty drugiego telewizora. Warto też głęboko schować kartę kredytową. Owszem, zapłacimy nią w kasie, ale zawsze przyjdzie pora zwrotu kredytu, z tym większymi odsetkami, im później to zrobimy.

Uwaga na kredyty konsumpcyjne

Kredyty konsumpcyjne, czyli na zakup komputera, mebli lub wczasy zagranicze, są najdroższe. Dzisiaj wszystkiego jest za dużo, a każdy sprzedawca zachęca do zakupów. Trzeba strzec się przed pokusą nadmiernej konsumpcji, bo – przy obecnych sztucznych marketingowych i szybkim dostępie do pieniądza ratalnego – łatwo wpaść w tarapaty finansowe. Przekonał się tym mój znajomy, który wskutek perswazyjnej reklamy stał się maniakalnym posiadaczem najnowszych gadżetów internetowo-elektronicznych. Bez najnowszego smartfona żyć nie może.

Skomplikowana hipoteka

Najtańsze są kredyty hipoteczne na zakup mieszkania czy budowę domu. Jednak w tym przypadku w grę wchodzi duża kwota i już tak łatwo nie pójdzie z bankiem.

Po pierwsze, jeśli pożyczysz, to kwotę przynajmniej kilkudziesięciu tysięcy zł, i to po wnikliwym zbadaniu zdolności i historii kredytowej. Kredyty hipoteczne zaciągają się raczej na długo. Jeśli dopiero wchodzisz w życie, możesz rozłożyć spłatę np. na 30 albo więcej lat. Rozciąganie w czasie odpowiednio zmniejsza miesięczną spłatę kredytu i dzięki temu możemy wpasować się w naszą zdolność kredytową.

Tak czy inaczej, kupując nieruchomości na kredyt trzeba mieć znaczącą nadwyżkę dochodów nad kosztami utrzymania. Wszystko zależy od wielkości kredytu, wysokości oprocentowania i od okresu spłaty. Można z grubszą przyjąć, że przy kredycie 100 tys. zł na 20 lat, jego spłata obciąży miesięczny budżet kwotą około tysiąca złotych.

Zaczynaj skromnie

Własny dach nad głową warto mieć, o ile jego koszt nie jest zbyt wysoki. Są kraje – Polska raczej do nich nie należy – gdzie opłaca się przez całe życie wynajmować mieszkanie, zamiast je kupować. W Polsce rynek wynajmu nie jest jeszcze tak rozwinięty.

Dzisiaj, dzięki dostępnym kredytom hipotecznym można mieć lokum od ręki. Lepiej jednak nie przesadzać i jeśli marzymy o pałacu, należy zacząć od zakupu skromnego mieszkania, a w każdym razie od takiego, na jakie nas stać. Kredyt nie powinien być pętlą na szyi, a możliwym do spełnienia obowiązkiem finansowym.

Najważniejsza równowaga

W domowych finansach wszystko gra, dopóki utrzymują się właściwe proporcje między dochodami a ratami kredytowymi. Gdy pojawia się nierównowaga, trzeba wprowadzać ekstra rozwiązania. Dlatego zawsze powtarzam, że kredyt stanowi dobrą dźwignię finansową i nie można się go bać, jeśli został wzięty na zdrowych zasadach i na potrzebne cele.

Wasz aspirant Fortuna

PS. Piszcie do mnie o finansach, e-mail: fortunaradzi@gmail.com

Pięć warunków bezpiecznego kredytu

1 Czy masz zdolność kredytową



dochód netto



Suma spłacanych rat nie może przekraczać 50 proc. dochodu netto (po odjęciu stałych wydatków i opłat).

opłaty i wydatki stałe

2 Bank oceni Twoje przychody i koszty przed udzieleniem kredytu



BIK = Biuro Informacji Kredytowej

Możesz nie uzyskać kredytu, jeśli BIK znajdzie opóźnienia lub zaległości.

3 Realnie oceniaj potrzeby i przyszłe dochody



Jeśli spodziewasz się dużych wydatków, pomyśl dwa razy zanim zaciągniesz kredyt konsumpcyjny, np. na meble albo wycieczkę.



4 Wybierz rodzaj spłaty kredytu



równe raty są bardziej opłacalne przy napiętym budżecie domowym

lub



przy malejących ratach spłacasz mniej!

5 Poproś bank o obliczenie RRSO*



opłaty, ubezpieczenie itp.

*RRSO

realna roczna stopa oprocentowania



Zawsze przeczytaj uważnie umowę kredytową przed jej podpisaniem!

Ćwiczenie 1

Określ zdolność kredytową swojej rodziny

Skorzystaj z kalkulatorów internetowych zamieszczonych np. na stronach Twojego banku. Kalkulatory pokazują szacunkową wysokość kredytu, jaki Twoja rodzina może otrzymać przy obecnych dochodach i kosztach. W obliczeniach uwzględnij wszystkie zobowiązania, czyli czynsz, rachunki za światło, gaz, wodę, żywność, odzież, dojazd, ubezpieczenie, samochód oraz raty innych kredytów i pożyczki (w tym zakładowe). Pamiętaj, że ostateczną decyzję o zdolności kredytowej i tak podejmuje bank-kredytodawca.



Wytnij i zachowaj kupon ze sprawnością, a rozwiązania ćwiczeń prześlij na adres e-mail: fortunaradzi@gmail.com

Ćwiczenie 2

Kupowanie na kredyt

W Twoim mieście z pewnością są banki, które oferują różne kredyty. Niektóre sklepy oferują sprzedaż ratalną, która też oparta jest na kredycie. Znajdź w okolicy taką ofertę, dzięki której kupując telewizor na raty i spłacając go przez 12 miesięcy, poniesiesz najniższe koszty obsługi kredytu i zapłacisz najniższe odsetki. Żeby to stwierdzić, musisz poznać przynajmniej trzy oferty, w tym jedną proponowaną przez sklep. Zgadnij, w jakich opłatach i gdzie instytucje kredytowe i sklepy oferujące sprzedaż ratalną starają się ukryć pełne koszty udzielanych kredytów?



Kolejna sprawność za tydzień!

KONKURS

Camp Millionaire to obozy edukacyjne, na które Amerykanie wysyłają dzieci i młodzież, by nauczyć ich niezależności finansowej.

Zbierając systematycznie wycinane z gazety znaczki sprawności możesz zdobyć miejsce na takim obozie dla siebie lub dla wskazanej osoby w wieku 16-19 lat.

Tygodniowy obóz zorganizuje Akademia Leona Koźmińskiego w czerwcu 2013 r. Laureaci konkursu mają sfinansowany cały pobyt w Warszawie.

Szczegóły KONKURSU znajdziesz na www.fortunaradzi.pl



ĆWICZENIA

Kultura

Szef działu: **Malwina Gadawa** mgadawa@gazeta.olawa.pl

Koncert Grzegorza Turnaua



Baletowe
przedstawienie

Marilyn Monroe na scenie

OŁAWA

W Ośrodku Kultury

„To moja Marilyn Monroe” - to tytuł monodramu Crisa Henryego, w wykonaniu Eweliny Niewiadomskiej, który będzie można zobaczyć w sobotę 16 lutego

Bohaterką monodramu jest przeciętna aktorka, która ma kłopoty z własnym życiem i opowiada swoją historię, na pozór dość banalną. A tytułowa Marilyn Monroe jest gdzieś obecna w świadomości, ale zdecydowanie dalej, na trzecim planie.

Prapremiera spektaklu odbyła się w Nuovo Teatro delle Commedie, podczas Dni Kultury Polskiej w Livorno, we Włoszech, 13 kwietnia 2012. Ewelina Niewiadomska to aktorka, choreograf, instruktorka i reżyserka teatralna.

Bilety na monodram można kupić w Ośrodku Kultury, tel. 71-313-28-29.

(MAG)



„Wieczór sowich piosenek”

OŁAWA

Koncert

Grzegorz Turnau wystąpi na scenie Ośrodka Kultury w sobotę 23 lutego

Znany piosenkarz stworzył swój własny styl muzyczny. Podczas większości koncertów, główne miejsce wśród instrumentów zajmuje fortepian. Debiutował na Studenckim Festiwalu Piosenki

w Krakowie, utworem „Znów wędrujemy”.

W swoich piosenkach Turnau wykorzystuje teksty czołowych polskich poetów XX wieku: Krzysztofa Kamila Baczyńskiego, Jana Brzechwy, Bolesława Leśmiana, Zbigniewa Herberta i Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego. Znaczną część piosenek stanowią utwory pisane do własnych tekstów.

W sali widowiskowej Ośrodka Kultury Grzegorz

Turnau wystąpi z koncertem pt. „Wieczór sowich piosenek”. Początek o godz. 19.00. W programie, poza utworami z repertuaru Grzegorza Turnaua, piosenki Billy Joela, Marka Grechuty, Johna Lennona i Kabaretu Starszych Panów.

Bilety w cenie 50 zł można kupić w Ośrodku Kultury, tel. 71-313-28-29. Liczba miejsc ograniczona!

(MAG)

Baletowy słowik

OŁAWA

Na feriach

Studio tańca „Piruet”, działające przy Ośrodku Kultury, zaprasza w piątek 8 lutego na przedstawienie baletowe „Cesarski słowik”

Spektakl w wykonaniu uczniów szkoły tańca oparty jest na motywach baśni Hansa Christiana Andersena. Będzie to barwna opowieść, pełna orientalnych elementów, o niezwykłym ptaszku, który oczarował cesarza Chin i pomógł mu pokonać chorobę.

Inscenizację i choreografię stworzyła Kamila Bryzek. Nad przygotowaniem czuwały Anna Staszewska oraz Katarzyna Drzewińska.

(MAG)

DKF zaprasza

Dyskusyjny Klub Filmowy
"Róża"



OŁAWA

Projekcja

Dyskusyjny Klub Filmowy „Róża”, działający przy Ośrodku Kultury, organizuje w czwartek 14 lutego pokaz filmu „Uczta Babelle”

„Uczta Babelle” to film o małej, duńskiej osadzie. Życie dwóch sióstr, Filippy i Martine - upływa w spokojnej, pobożnej atmosferze, której ton nadaje ich ojciec, miejscowy pastor. Zasady ascetycznej religijności, pod pozorami tolerancji i dobroci, narzuca on w bezwzględny sposób. Siostry otarły się w młodości o szansę poznania miłości i wielkiego świata, ale obie ją odrzuciły, w imię ojcowskich nauk. Nawet po śmierci ojca wciąż żyją pod jego wpływem.

Początek pokazu o godz. 18.00, w sali widowiskowej Ośrodka Kultury, ul. 11 Listopada 27. Karnety na DKF kosztują 30 zł, a ulgowe - 20. Sprzedawane są na trzy miesiące (6 projekcji). Cena pojedynczego biletu - 6 złotych.

(MAG)

Wernisaż

OŁAWA

Ośrodek Kultury zaprasza na otwarcie wystawy prac plastycznych, w czwartek 7 lutego

Wykonywały je dzieci, w wieku od 5 do 10 lat, podczas ferii zimowych. Początek o godz. 12.00.

(MAG)



**BARAN**

(21.03-20.04)

Przed tobą miłość i radosne chwile. Pomysłne zwroty akcji pozwolą spędzić ekscytujące i niezapomniane chwile. Taki stan utrzyma się aż do niedzieli. Wykorzystaj możliwość bycia z ukochaną osobą. Niestety, nieco gorzej będzie w finansach i sprawach zawodowych.

**BYK**

(21.04-21.05)

Byłeś bardzo zajęty pracą, teraz powinieneś odpocząć i skupić uwagę na swoich potrzebach. To ważne dla zdrowia, które ostatnio zaniedbałeś. Najlepszy byłby urlop lub wyjazd gdzieś daleko. W domu i w pracy nie będzie szczególnych zmian. Nie szalej, bo sytuacja finansowa jest trudna!

**BLIŹNIĘTA**

(22.05-21.06)

Nie poprawią się finanse, ale istnieje szansa na polepszenie sytuacji uczuciowej. Pewne znaki wskażą drogę, którą powinieneś pójść. Kolejne dni będą obfitować w problemy zawodowe, ale pod koniec tygodnia wszystko się wyjaśni. Mogą się pojawić kłopoty ze zdrowiem i koncentracją.

**RAK**

(22.06-22.07)

Złe samopoczucie na początku tygodnia, zwłaszcza w poniedziałek. Powodów będzie kilka - nieporozumienia w domu i niesnaski w pracy. Potem sytuacja się uspokoi i znajdziesz chwilę na odpoczynek. Wykorzystaj wszystkie możliwości poprawy stosunków w rodzinie. Zdrowie - w porządku.

**LEW**

(23.07-22.08)

Miły i udany tydzień. Uda się pokonać napiętą sytuację w rodzinie i podjąć ważne decyzje. Na efekty trzeba będzie jednak poczekać. Możliwy wyjazd lub zmiany w najbliższym otoczeniu. Finanse coraz lepsze.

**PANNA**

(23.08-22.09)

Dużo pracy i zamieszania czeka cię od piątku. Nie wszystkie plany zawodowe uda się zrealizować, ale końcowy efekt zadowoli. Pomyśl o wypoczynku, może o urlopie. W domu - miła, rodzinna atmosfera, raczej bez spięć. Okazja do poprawy finansów - w poniedziałek.



Witamy wśród nas

MALWINA GADAWA
mgadawa@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz oławskiego Urzędu Stanu Cywilnego

Urodzili się

Bartłomiej Gadawa
Zuzanna Marcinów
Dominik Kopek
Eliza Dąbek
Bruno Basiński
Martyna Ressing
Zofia Jasińska
Oliwia Kędzior
Aleksy Łabowski
Maria Szot
Michał Kapiciak
Róża Igałowicz
Nikola Wach
Julia Lange
Oskar Linkowski
Julia Kucharska
Eryk Pikulski
Lena Trembułowicz
Jan Wołosiański
Amelia Dembny
Maksymilian Filipowski
Aleksander Klich
Adam Szymański
Tomasz Borowski
Jan Bielski

Powiedzieli: TAK

Kamila Adamska
- Dariusz Kołtowski



Jestem Stasio Opara.
Ważę 4450 g i mierzę 56 cm.
Urodziłem się 23 stycznia.
Mama to Dorota, tata Jacek,
a brat Bruno (5)



Nazywam się Julia Lange.
Mama Agnieszka urodziła mnie
23 stycznia. Ważę 2350 g
i mierzę 50 cm. W domu
w Chrzęstawie Małej czeka
tata Dawid



**Jestem synkiem Moniki
i Arkadiusza Pikulskich.**
Przyszedłem na świat
23 stycznia. Moje wymiary
to 3000 g i 50 cm. W domu
czekają brat Alan oraz siostra
Sandra i Marlena



To ja, Hanna Hasik.
Urodziłam się 25 stycznia.
Ważę 3000 g i mierzę 54 cm.
Mama to Magdalena, tata
Adam, a brat Kuba (4,5).
Mieszkamy w Siechnicach



Cześć, jestem Maria Szot.
Moi rodzice to Emilia i Marcin.
Urodziłam się 25 stycznia.
Ważę 3400 g i mierzę 56 cm.
Mieszkamy w Jelczu-
Laskowicach



Nazywam się Bartek Harla.
Przyszedłem na świat
26 stycznia. Ważę 3150 g
i mierzę 52 cm. Mama to
Agnieszka, tata Krzysztof,
a siostra Wiktoria (6)



Hej, to ja, Michał Kapiciak.
Mama Monika urodziła mnie
25 stycznia. Ważę 3550 g
i mierzę 53 cm. W domu
w Jelczu-Laskowicach czekają
tata Paweł i ciocia Ewa



**Witajcie, jestem Maksymilian
Filipowski.**
Przyszedłem na świat
26 stycznia. Ważę 3700 g
i mierzę 59 cm. Mama to Marta,
a tata Michał. Mieszkamy
w Lipkach



To ja, Oliwia Kędzior.
Mama to Justyna, a tata
Damian. Urodziłam się
25 stycznia. Ważę 3000 g
i mierzę 53 cm. Mieszkamy
w Zakrzewie



**Nazywam się Adam
Szymański.**
Mama Krystyna urodziła mnie
27 stycznia. Moje wymiary to
3800 g i 55 cm. W domu
w Miłoszycach czekają tata
Paweł i siostra Emilia



To ja, Amelia Dembny.
Mama to Anna, a tata Łukasz.
Urodziłam się 25 stycznia.
Ważę 2900 g i mierzę
51 cm. Mieszkamy w Jelczu-
Laskowicach



**Cześć, jestem Nikola
Kopestyńska.**
Moi rodzice to Paulina
i Damian. Urodziłam się
25 stycznia. Ważę 2950 g
i mierzę 51 cm. Mieszkamy
w Oławie



**Cześć, jestem Aleksy
Łabowski.**
Mama to Joanna, a tata Grzegorz.
Przyszedłem na świat
27 stycznia. Ważę 4200 g
i mierzę 58 cm. W domu w
Oławie czeka siostra Tatiana (1,5)

BABY LAND
sklep dziecięcy
ul. Kościuszki 8/2u

Wszystkim klientom
życzymy
zdrowych i spokojnych
**Świąt Bożego
Narodzenia
oraz szczęśliwego
Nowego Roku**

Zapraszamy

**WAGA**

(23.09-23.10)

Spokojne dni, upłyną pod znakiem pracy i rodziny. Znajdziesz czas na relaks i odpoczynek, a z obowiązków zawodowych wywiązesz się doskonale. Docenią to przełożeni i współpracownicy. Możesz liczyć na niewielką poprawę finansów. Ucieszysz się pewną wiadomością.

**SKORPION**

(24.10-22.11)

Otrzymasz nowe wieści i propozycje. Przypomnij się krewni i dawno niewidziani znajomi. Nie wszystkie kontakty zechcesz utrzymywać, ale niektóre naprawdę warto. W sprawach finansowych poradź się przyjaciela, na pewno zasugeruje coś interesującego.

**STRZELEC**

(23.11-21.12)

Nadejdzie czas przygotowań do jakiegoś ważnego wydarzenia. Zaczynaj porządkować swoje sprawy zawodowe i osobiste. Pewne rzeczy mogą wymknąć się spod kontroli, dlatego uważaj, co i przy kim mówisz. Nie poprawią się finanse. Musisz trochę poczekać.

**KOZIOROŻEC**

(22.12-20.01)

Pierwsze dni nowego tygodnia przyniosą dobre wiadomości i korzystne zwroty wydarzeń. Potem mogą się pojawić problemy. Uważaj na drodze i staraj się nie nosić przy sobie większej gotówki. W życiu uczuciowym możesz sobie pozwolić na wiele. Partner odwzajemni uczucia i zrozumie zamiary.

**WODNIK**

(21.01-20.02)

Dni wypełnione pracą nie pozwolą na głębsze przemyślenia. Dużo zajęć zwłaszcza w piątek, kiedy trzeba będzie podjąć kilka istotnych decyzji. Odwiedziny bliskich osób - w sobotę lub niedzielę. Wiadomości z daleka będą korzystne. Zdrowie i finanse nie przysporzą kłopotów.

**RYBY**

(21.02-20.03)

Tydzień, w którym możesz pozwolić sobie na odpoczynek. Pracy nie zabraknie, ale odpowiednia organizacja i dystans do pewnych spraw pozwolą odechnąć. W miłości i przyjaźni - radość, wiele miłych chwil. W tym tygodniu nie rób większych zakupów i inwestycji.



Mocno naaaaciągane...

...czyli strona dla ludzi z powiatowym poczuciem humoru

Wybrał i opracował:
Krzysztof A. Trybulski

Tygodniowy remanent powiatowy

„Małpki” zrujnowały „Centrum...”?

Tym razem korzystamy z czytelniczego „Uprzejmie donoszę...”. Otóż dociekliwy i uważny mieszkaniec stolicy naszego powiatu, co nawet mikrodziurkę w chodniku czy drodze zauważy i potem sążnistą skargę do wszystkich świętych pisze, zaprosił nas na wizję lokalną. Pod niedokończonym „Centrum współpracy europejskiej”. Tam pod ścianą naliczył 27 „małpek”. Niestety, wszystkie puste! A co to są „małpki”? Ktoś zapytał... A co, już o sporze Palikota z tragicznie zmarłym prezydentem zapomnieliście? Jeśli tak, to wyjaśniamy, że to małe fiaszeczki z czymś mocno procentowo-trunkowym. No więc te „małpki”, które niedawno odwilż spod śniegu na powierzchni tuż pod ścianą „Centrum...” wydobyla, najprawdopodobniej pozostawili budowniczowie czegoś, co miało Polskę i Oławę ze światem i Europą - nomen omen - integrować. A nomen omen, bo firma, co to budowała, właśnie integrację w nazwie miała. No i padła, zanim cokolwiek zintegrowała! Nasz Czytelnik (ten od „Uprzejmie donoszę...”) twierdzi, że się nie dziwi, że skoro tych „małpek” wokół realizowanej przez „integrystów” inwestycji bez liku było, że to się katastrofą skończyło. Dobrze, że tam żadnej brzozy w pobliżu się nie dopatrywał (na szczęście



wokół tylko resztki lip, w dodatku ogłowionych, rosną), bo skojarzenia o katastrofie mogłyby być za daleko idące i po opublikowaniu na naszych łamach wywiadzie z doradcą Putina, jakimś kolejnym międzynarodowym skandalem by nam groziły...

Majteczki w kropeczki

No i ma prezes Zibi za swoje. Tak konsekwentnie wszystkich w długich i nieprzystających do ciała gaciach z basenu gonił, aż mu ktoś - pewnikiem z zemsty - w tych krótkich i przyciasnych slipkach gronkowca do pływalni przyniósł. No i ledwo co „Termy” zaczęły na siebie zarabiać i od dna finansowego się odbijać, a tu masz - gronkowcowy sabotaż się wydarzył. Dobrze, że póki co SLD nie ma silnego wsparcia w Sejmie, bo tu do śledztwa wszystkie służby trzeba zaangażować - od ABW przez CBŚ po CBA. No i agenta Tomka na nowo zatrudnić. On do nagiej sauny grupę podejrzanych zaprosi, panom jakiś bajerek z miłośno-politycznych przygód opowie, a paniom koleczyki z brylantem wręczy i szybko się dowiemy, kto i dlaczego tego gronkowca nam do basenu wpuścił...

(PIEPRZ)

Subiektywna kronika Jelcza-Laskowic

* W tym roku rozpoczęcie się budowa hali sportowej w naszym mieście. Niebawem ruszą przetargi na wykonawców tego projektu. Jeden z radnych zasugerował, aby oddalić obiekt kilkadziesiąt metrów od kościoła. Czy konsultował się w tej sprawie z tutejszym proboszczem? Nie wiadomo, ale z tylnej części świątyni, potocznie zwanej rezydencją, gospodarz będzie mógł oglądać najważniejsze wydarzenia sportowo-kulturalne Jelcza-Laskowic. I nie zapłaci za bilety ani złotówki!

* Mieszkańcy pewnej wsi w naszej gminie zostali bohaterami na skalę województwa. Złodzieje, okradający od kilku miesięcy domy od Opoli po Bystrycę Kłodzką, zakończyli swoją działalność w Łęgu! Tu trafili na trudnych rywali, broniących swojej wsi jak niepodległości. Uciekinierzy zostali złapani po kilkudziesięciu kilometrach, nie spodziewając się aresztowania. Stróża prawa też mają swój wkład w tę akcję. Nie tylko nie przeschodzili, a nawet pomogli w ujęciu sprawców.

(SÓL)



- O pięknym to Witku piosenka, o mądrym to Witku melodia, tak samo prosta i giętka, jak nasza Oława jest...
chrrr, chrrr, chrrr, kurcze, chrypa mnie chwyciła!
To czary kurde jakieś?!

Widoczny na fotografii Marcin Maziarz - solista oławskiej grupy wokально-muzycznej „Bez Nas Wy?” sam nie, wie, co śpiewa i komu się taką, a nie inną piosenką narazić może. Bidulka chyba naprawdę nie wiedział, że postponowany w protest songu Witold Wielki Niemirowski nie takim wirachom, jak solista prowincjonalnej kapeli, radę dawał i np. na zsyłkę do Strzelina wysyłał. No więc i w „Klubie Skrzydlatych” bakterie grypy czy chrypy łatwo mógł rozpylić, bo przecież nie będzie byle jaki śpiewak z byle jakiego powodu piszczał mu w twarz...

(KAT)

KRESKĄ...



A TY ZNOWU ZAWIANY!

Pepas

Malwina Gębowa

Grzegorz Pepas

Humorek nie tylko powiatowy

Oława. Kościół w centrum miasta. Ksiądz proboszcz na kazaniu podsumowującym tegoroczną kolędę, mówi:

- *Niektórzy widzą w Trzech Królach pierwowzór naszych radnych i posłów z SLD. Bo tak jak ci trzej biblijni mędrcy, nasi lewicowcy też przybyli ze wschodu, potem podążyli za gwiazdą i cały czas pchają się do żłobu!*

Strzelin. Adwokat odwiedza w areszcie klienta z oławskiego Zwierzynca i mówi, że ma dla niego dwie wiadomości - dobrą i złą.

- *No to wal pan te złą!*

- *Niestety, ślady krwi znalezione na miejscu zbrodni wskazują, że to jest bezspornie pana krew!*

- *A ta dobra?*

- *Cholesterol i cukier ma pan w normie...*

Oława. Na budowie majster poucza budowlanców:

- *Słuchajcie, jutro przyjeżdża komisja odbiorcza. Cokolwiek by się nie działo, udawajcie, że tak miało być!*

Następnego dnia komisja ogląda budynek, a tu nagle łup i jedna ze ścian wali się z hukiem! Inspektorzy odskakują przerażeni, a stojący obok robotnik spokojnie spoglądając na zegarek oznajmia:

- *No tak, 10.43. Wszystko zgodnie z harmonogramem...*

Staw w Jelczu. Do wędkarza podjeżdża rowerzysta i mówi:

- *Co, rybki łowimy?*

Wędkujący nie się nie odzywa, więc ten znów pyta:

- *Na węgorze pan zer rozpuścił?!*

Wędkarz dalej milczy, więc zniecierpliwiony rowerzysta odjeżdża. Po chwili słyszy:

- *Panie, panie, szybko!*

Cyklista wraca, a łowiący:

- *No i cooo??? Rowerkiem tak sobie wokół stawu jeździmy?!*

OPR.: (KAT)

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

- słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) - **0,75 zł brutto**
- słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) - **1,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia - **11,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia na żółtym tle - **25,50 zł brutto**
- Cennik - życzenia i podziękowania - **22,00 zł brutto**
- nekrolog prasowy - **22,00 zł brutto**

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,75 zł brutto**
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - **7,00 zł brutto**

powiatowa

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU DO GODZ. 12:00

Biura ogłoszeń: Olawa, ul. Chrobrego, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
 FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)
 Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

PIEKARNIA



oferuje

-Pracę przy naprawach i konserwacji maszyn i urządzeń elektrycznych

-Stanowisko pracownika utrzymania ruchu (praca na terenie Jelcza-Laskowic)

Wymagania: doświadczenie zawodowe na podobnych stanowiskach
Atrakcyjne wynagrodzenie.

Zainteresowani proszeni są o kontakt
tel.: 71-318-85-41 w godzinach. 9.00-15.00

STAMPCOT

Firma specjalizująca się w produkcji części do amortyzatorów samochodowych zatrudni na pełny etat

ŚLUSARZ-NARZĘDZIOWIEC ze znajomością narzędzi tłoczących i wykrojników

Park maszynowy prasy mimośr. do 315T
 Upr. na wózek widłowy mile widziane

STAMPCOT sp. z o. o.

ul. Rybacka 5, Olawa
 rekrutacja@stampcot.com
 tel. 71-303-2719

GRUPA psb MRÓWKA

PSB Mrówka zatrudni na stanowisko

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY

Zadania:

- dystrybucja materiałów budowlanych poprzez systematyczną obsługę budów na terenie powiatu olawskiego
- koordynacja zamówień oraz transportu
- wyceny dla klientów

Wymagania:

- doświadczenie na podobnym stanowisku
- znajomość branży budowlanej
- prawo jazdy kat. B
- podstawowa znajomość obsługi pakietu MS OFFICE

SPRZEDAWCA NA DZIAŁ MAJSTERKOWANIA

art. grzewcze, sanitarne, metalowe i elektonarzędzia

Wymagania:

- doświadczenie w sprzedaży i obsłudze klienta
- doświadczenie w adekwatnej branży
- gotowość do 2-zmianowego systemu pracy



Osoby zainteresowane proszone są o składanie CV ze zdjęciem oraz listem motywacyjnym w PSB Mrówka lub przesłanie na adres e-mail: mrowkapraca@op.pl

Kontakt telefoniczny: 691 521 465

ul. Belgijska 7, 55-200 Jelcz-Laskowice

PRACA

DAM PRACĘ

► Zostań konsultantką Avon, tel. 661-199-465 (2)

► Poszukujemy mężczyzny do ciężkiej pracy fizycznej przy produkcji przeciwwag betonowych w Stanowicach, stawka 10 zł/h + stała premia, 533-982-643, rekrutacja-qp@g.pl (7)

► Sprzedawca Gęsice. Tel. 509-909-392 (31-11)

FIRMA „SPORT PLANETA” ZATRUDNI DO NOWO POWSTAJĄCEGO CENTRUM SPORTOWEGO W MIŁOSZYCACH: INSTRUKTORÓW: NARCJARSTWA ZJAZDOWEGO, SIŁOWNI, JOGI, SPINNINGU, ZUMBY, TRX; MASAŻYSTĘ, KUCHARZA ORAZ OSOBY NA STANOWISKO: DORADCA KLIENTA, KOORDYNATOR RECEPCJI, SPECJALISTA DO SPRAW ŻYWIENIA. KONTAKT: biuro@archicon.pl (11)

► Dodatkowa praca umysłowa, tel. 884-022-830 (6)

► Przyjmę do pracy osobę z doświadczeniem w branży wędliniarskiej, Olawa, tel. 783-734-000 cyna@op.pl (1)

► Beauty Complex zatrudni fryzjerkę, kosmetyczkę 501-629-537 (14)

► Dodatkowa praca tel. 695-521-530 (1)

► Zatrudnimy pracownika biurowego w Polsce oraz przedstawiciela handlowego na terenie Niemiec. Biegły niemiecki w mowie i piśmie info@atfservice.eu 71 733 65 29 (1)

► Przyjmę do pracy w sklepie spożywczym Jelcz-Laskowice tel. 530-103-162 (2)

► Zatrudnię studentów na stanowisko asystenta pośrednika nieruchomości, 791-625-620 (2)

ZAKŁAD NARZĘDZIOWY JELCZ SP. Z O.O. UL. INŻYNIERSKA 3, 55-221 JELCZ-LASKOWICE - ZATRUDNI PRACOWNIKÓW PRODUKCJI - TOKARZ, FREZER. WYMAGANIA - DOBRA ZNAJOMOŚĆ RYSUNKU TECHNICZNEGO. PROSIMY O KONTAKT DROGĄ ELEKTRONICZNĄ: znjelcz@znjelcz.pl BĄDŹ OSOBIŚCIE (1)

► Zatrudnimy doświadczonego kierowcę z prawem jazdy na ciągnik rolniczy i samochód ciężarowy (wraz z aktualnymi uprawnieniami). Tel. 71 31 35 225 (8.30-16.00) (1)

► Firma reklamowa zatrudni pracownika z prawem jazdy, odpowiedzialnego za lokalizację reklam. Tel. 603120 715 (5)

► Zatrudnię w kwaciarni z doświadczeniem, Olawa, tel. 603-122-603 (2)

► Argus Ochrona zatrudni do obiektów handlowych na terenie Olawie, tel. 508-017-747, mail: p.bedzinski@argusochrona.pl (1)

FIRMA PRODUKUJĄCA FORMY WTRYSKOWE POSZUKUJE KANDYDATA NA STANOWISKO: OPERATOR FREZARKI NUMERYCZNEJ CNC. MIEJSCE PRACY: ŁĘG, KOŁO JELCZA-LASKOWIC. WYMAGANIA: BARDZO DOBRA ZNAJOMOŚĆ RYSUNKU TECHNICZNEGO, ZDECYDOWANIE I GOTOWOŚĆ DO NAUKI NOWEGO ZAWODU, MINIMUM ROCZNY STAŻ PRACY NA PODOBNYM STANOWISKU, UMIEJĘTNOŚĆ PRACY W ZESPOLE. OFERUJEMY: UMOWĘ O PRACĘ PRACĘ W KREATYWNYM, DOŚWIADCZONYM ZESPOLE. ATRAKCYJNE WARUNKI ZATRUDNIENIA. ZGŁOSZENIA PROSZĘ KIEROWAĆ: info@arcapol.com, TEL. 71-318-81-94 (1)

► Firma kosmetyczna zatrudni do pracy osobę na stanowisko sprzedawcy, w nowo powstającej hurtowni kosmetycznej, oferującej kosmetyki profesjonalne. Miejsce to była Drogeria „Visage” przy ul. Chrobrego 20F w Olawie. Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV wraz z listem motywacyjnym na adres: ejexportimport@gmail.com (2)

ZATRUDNIMY SPRZEDAWCĘ, CV PROSIMY SKŁADAĆ DELIKATESY ARIA UL. CHROBREGO 18 (2)

► Zatrudnię fryzjerkę z minimum dwuletnim stażem, 535-080-816 (2)

AGENCJA PRACY I DORADZTWA PERSONALNEGO INTERKADRA (NR CERTYFIKATU 3372) POSZUKUJE PRACOWNIKÓW NA STANOWISKA: OPERATOR PRODUKCJI, OPERATOR WÓZKA WIDŁOWEGO W JELCZ-LASKOWICACH. SZCZEGÓŁY OFERTY NA WWW.INTERKADRA.PL, TEL. 71 738 23 96, E-MAIL: praca.olawa@interkadra.pl (1)

ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA TWORZYW W BYSTRZYCY ZATRUDNI OD ZARAZ NA UMOWĘ ZLECENIE DO PAKOWANIA DETALI I PRAC POMOCNICZYCH. TEL. 500-847-858 (1)

► Dodatkowa, min. średnie, praculis4@gmail.com (5)

► Szukam osoby do współdziałania lokalu usługowo - handlowego branża rękodzielnicza i podobne 505-350-052 (2)

SZUKAM PRACY

► Poszukuję pracy jako opiekunka osób starszych. Wieloletnie doświadczenie. Tel. 501-401-166 (3)

► Sprzątanie domów, biur, mycie okien, prasowanie, 660-633-026 (1)

► Zaopiekuję się dzieckiem, 889-633-523 (3)

► Mechanik samochodowy z doświadczeniem, znajomość elektryki, uprawnienia - 603-204-978 (1)

► Kierowca ABCE, mechanik, 45 lat, 795-563-388 (5)

KUPNO

► Kupię: szable, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonkowe i odznaki, 502-627-675 (14)

► Kupię starocie, meble, porcelanę, monety i inne pamiątki z II wojny światowej, 663-624-214 (1-11)

► Kupię motor MZ ETZ 150. Najlepiej w dobrym stanie. Tel. 609-558-426 (14)

SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY - DO TYNKÓW, - DO MUROWANIA, - POSPÓŁKA, - PODSYPKA, - ZIEMIA POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40, 602-690-289 (22)

► Piasek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475 (5)

„AWIDA” KOPALNIA PIASKU W BYSTRZYCY OŁAWSKIEJ - LEŚNA WODA. SPRZEDAŻ PIASKÓW I KRUSZYW DROGOWYCH, TEL. 71-30-30-982, 71-313-40-87, 606-767-585, ZAPEWNIAMY TRANSPORT 15-,20-,26-TONOWY (24)

► Produkcja, sprzedaż, montaż rolet wewnętrznych w kasecie i prowadnicach, cena 70 zł komplet, 602-342-338 (11)

► Kostka granitowa 509-248-018 (52)

► Obornik, 507-179-295, 77-412-32-34

KRÓLIKI HODOWLANE, SZCZEPIONE, 5 RAS, 22 ZŁ/KG *****KRÓLIKI RZEŻNE 13 ZŁ/KG, 507-179-295, 77-412-32-34 (15)

► Sprzedam drewno opałowe twarde, transport, idealne do kominka, tel. 665-289-776 (6)

► Sprzedam multisejf kasjerski dwustanowiskowy. Tel. 609-584-497 (1)

► Sprzedaż lodówek, zamrażarek, tel. 792-016-323 (1)

SKŁAD OPAŁU WIERZBNO

WĘGIEL, KOKS

KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKO-GROSZEK luzem i workowany (po 25 i 50 kg)

MIAŁ WĘGLOWY WĘGIEL BRUNATNY

Oferujemy transport i konkurencyjne ceny

71-313-12-79
501-34-28-18

SKŁAD OPAŁU

JELCZ-LASKOWICE TEREN POLMOZBYTU (za stacją lotos)

NISKIE CENY

DOBRA JAKOŚĆ W DOBREJ CENIE-TRANSPORT GRATIS! (do 10 km)

SPRZEDAŻ RATALNA
Tel. 607-566-802

KOKS, WĘGIEL

OŁAWA
 tel: 71-313-48-92
JELCZ-LASKOWICE
 tel: 71-381-12-04
WROCLAW-SWOJCZYCE
 tel: 71-302-69-93

PPHU M. SZCZEPAŃSKI Sp. z o.o.
 SKŁADY OPAŁU
 W piątki pracujemy do 17

SKŁAD OPAŁU
 Jelcz-Lask., ul. Polna 40

WĘGIEL RATA

EKO-GROSZEK
 luzem i workowany
 transport gratis!

tel. 609 034 112

► Piasek - różne gatunki. Kruszywa drogowe, ziemia ogrodowa, tel. 785-925-209 (6)

► Sprzedam okorowane stemple budowlane, 604-109-565 (34)

► Pampersy dla dorosłych tel. 661-599-934 (1)

► Sprzedaż ciętych obrzyn. Atrakcyjne ceny, tel. 723-909-510 (1)

SKLEP OBUWNICZY PRZY UL. SPORTOWEJ 4 W OŁAWIE ZAPRASZAJ!!! PRZECENA, BUTY POLSKIE I SKÓRZANE W NISKICH CENACH!!! (2)

► Zmywarka Bosch na gwarancji, 603-685-925 (3)

► Drewno suche - pocięte palety, obrzynki. Możliwy transport, Olawa, 883-050-825 (3)

► Sprzedam kożuch męski jesienny beż, Olawa, 513-556-357 (1)

► Sprzedam alternator, pompę wody do ciągnika MF 255, Olawa, 513-556-357 (1)

► Sprzedam siano w kostkach, tel. 500-067-376 (1)

► Owczarek niemiecki długowłose, szczenięta czarne i czarne podpalane mocnej budowy Jelcz-Laskowice tel. 600-500-961 (4)

► Sprzedaż drewna kominkowego i rozpalkowego, 509-460-961, 713-131-268 (4)

► Sprzedam junkers, 603-319-242 (1)

► Sprzedam nowe łóżeczko dziecięce 150 zł, tel. 721-024-374 (1)

► Sprzedam sukienkę komunijną z dodatkami roz. 140 tel. 603-861-884

► Telewizor 21 cali, 695-567-167 (1)

► Drzewo opałowe, pocięte palety, 880-244-149 (5)

► Sprzedam przyczepkę, wymiary: 300x120x50 cm, Olawa ul. Astrów 17

► Siano i słomę w kostkach oraz owies, 71-381-20-36 (1)

► Sprzedam lodówkę polar 300zł, 723-236-062 (1)

LEKARSKIE

FAMIDENTAL STOMATOLOGIA RODZINNA to TWÓJ DENTYSTA, Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33. Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy. Leczenie dorosłych i dzieci, leczenie pod mikroskopem, protetyka - naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna, ortodoncja, rentgen stomatologiczny, zdjęcia panoramiczne (14)

► LEKARZ STOMATOLOG - DOROTA NAGLIK przyjmuje Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 (14)

► LEKARZ STOMATOLOG, LEKARZ MEDYCYNY - TOMASZ NAGLIK przyjmuje Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 (14)

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w srody i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem 71-313-88-16 (14)

DERMATOLOG DR NAUK MEDYCZNYCH RAFAŁ BIAŁYŃSKI - BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROBY SKÓRY: łuszczycy, trądzików, grzybic, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion GABINET: OŁAWA, ul. Wrocławska 8 (Apteka Centrum) GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-18.45, od 16.00 do 17.00 przyjęcia bez uprzedniej rejestracji telefonicznej, po 17.00 konieczna rejestracja telefoniczna: 601-990-167 www.dermatologolawa.pl (3)

► M. WAWRZYŃSKA - SPECJALISTA CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Olawa ul. Mickiewicza 41 603-606-121 (1)



FIRMA ROSA EUROPE SP. Z O.O. W OŁAWIE ZATRUDNI NA STANOWISKO:

PRACOWNIK DZIAŁU UTRZYMANIA RUCHU (MECHANIK)

WYMAGANIA: MINIMUM 2 LATA NA PODOBNYM STANOWISKU, MILE WIDZIANE UPRAWNIENIA NA SUWNICE, WÓZKI WIDŁOWE, ZNAJOMOŚĆ SEP. ZAPEWNIAMY: ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE, UMOWĘ O PRACĘ.

Osoby zainteresowane proszę o przesyłanie cv i listu motywacyjnego na adres: rekrutacja.olawa@rosagroup.com

Ośrodek Mikrochirurgii Oka

- Chirurgia zaćmy i jaskry
- Chirurgia szklkowo-siatkóvkowa
- Chirurgia plastyczna powiek
- Zabiegi laserowe
- Pełna diagnostyka okulistyka (OCT, HRT, GdX, AF, AMD, tonometria, USG, pachymetria)

☎ 535-997-107

www.mikrochirurgia-oka.pl Oława, ul. Baczyńskiego 1 (Szpital, 1 piętro)

▶ Esperal, 603-606-121 (3)

▶ STOMATOLOG DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

▶ LEKARZ DENTYSTA PAULINA DROZDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

▶ LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

▶ LEKARZ STOMATOLOG PIOTR URBAŃSKI, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

▶ STOMATOLOG DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MĄDRZAK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

▶ LEKARZ DENTYSTA JOLANTA KARDASZ-PAWLIK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

▶ GABINET ORTOPEDYCZNY dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 – 18, Oława, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263 (4)

▶ GABINET WETERYNARYJNY, lekarz wet. JERZY GIGOŁA, Oława, ul. Janowskiego 4, „stara lecznica”, tel. 604-177-146 wizyty, www.lecznica.olawa.pl (4)

easyDent Dental Clinic

Oława, ul. Brzeska 1
Tel. 71 301 66 66

Pełen zakres usług
stomatologicznych

- Implanty
- Nowoczesne leczenie kanałowe pod mikroskopem
- Ortodoncja
- Stomatologia dziecięca
- Chirurgia
- Protetyka
- Wybielanie systemem „Beyond”
- Zdjęcia RTG: punktowe, boczne głowy, panoramiczne

Przyjmujemy:
pn-pt. 9.00 - 20.00
sob. 9.00 - 15.00

www.easydent.pl

UROLOG
LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI – SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOMED; WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN.-PT. 8.00-16.00 (16)

▶ LEKARZ DENTYSTA KRZYSZTOF OZGA, rejestracja 539-123-444 ** LEKARZ DENTYSTA MAGDALENA OZGA-PORADA, rejestracja - 660-700-290, 71-727-83-16 ** Oława, ul. Warszawska 30 (w Hipokratesie), czynne od pon do pt od 9 do 19, w sob. od 9 do 13 (5)

▶ GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66 (1)

▶ PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14, 601-911-459 (5)

▶ PRYWATNY GABINET PSYCHOTERAPII, PSYCHOLOG, PSYCHOTERAPEUTA - ANNA ZALEWSKA, tel. 503-688-245. JOLANTA ŻAK-KOŚCIUK, TEL. 509-903-761, Oławskie Centrum Medyczne „Omega”, ul. B. Chrobrego 23B, www.psychoterapia.olawa.pl (5)

▶ ANDRZEJ WICHER - specjalista chirurg, 602-376-939 (1)

KARDIOLOG

dr n. med.
Daniel Błaszczak

gabinet prywatny
Przychodnia „Medan”
(Zakład Przyrodolecznicy)

Rejestracja
tel. 698 808 606
w godz. 18.00 - 20.00

▶ PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY, Oława, ul. Chrobrego 20 d/27. Wtorek od 16.00. Rejestracja telefoniczna 603-779-092. Możliwość telefonicznego umówienia się na inny dzień (3)

OŁAWSKIE CENTRUM ZDROWIA
AGA-MED 71-313-31-86
SPECJALISTA REHABILITACJI MEDYCZNEJ

- lek EDYTA WOJCIECHOWSKA, leczenie zespołów bólowych kręgosłupa, choroby zwyrodnieniowej stawów. Usprawnianie pacjentów ze schorzeniami neurologicznymi, rehabilitacja po zabiegach (endoprotezoplastyka, artroskopia) rehabilitacja sportowa

- ORTOPEDA - lek. MAREK BORYK - CHIRURG

- dr n. med. MACIEJ GARBIEŃ

- med. estetyczna, leczenie żyłaków

- ENDOKRYNOLOG

- dr n. med. KATARZYNA ŻUKOWSKA-KOWALSKA

choroby tarczycy

- DERMATOLOG

- dr n. med. ELŻBIETA PLATT

- leczenie chorób skóry: łuszczyca, trądzików, grzybic, łysienia, alergii,

wymrażanie zmian chorobowych,

USG - dr n. med. ADAM KOWAL

przeływy tętnicze (szyja, nogi),

żylny (kolor doppler), brzuch,

tarczycy, jądra

- HIRUDOLOGIA

- leczenie pijawkami

- REHABILITACJA DOROSŁYCH

- PNF, masaże, ZABIEGI

PRZYRODOLECZNICZE BEZ

KOLEJEK I SKIEROWAŃ W NISKICH

CENACH (KRIOTERAPIA 9 zł,

MAGNETOTERAPIA 5 zł, LASER 6 zł

i inne). TYLKO U NAS REHABILITACJA

SYSTEMEM SLING THERAPY

KINESIS. REHABILITACJA DZIECIĘCA

- mgr MARTA RYŁAKOWSKA

- bobath, PNF, hipoterapia.

AUDIOFON ZAPRASZA CO ŚRODĘ

NA BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU.

Zapraszamy, Oława,

ul. Żeromskiego 3D. (11)

▶ PSYCHOLOG www.psychopomoc-wroc.pl, 606-406-441 (3)

Sunny Days Oława, ul. Brzeska 26/3
BIURO PODRÓŻY tel. 71 313 39 74, kom. 664 956 318

WYSZUKIWARKA OFERT: www.sunny-days.pl

Z NAMI ZWIEDZISZ CAŁY ŚWIAT ...

KENIA 4* HB - 3670 zł/os. GRAN CANARIA 3* HB - 2097 zł/os.
SRI LANKA 3* HB - 4435 zł/os. EGIPT 4* AII - 1549 zł/os.
TAJLANDIA 3,5* BB - 3696 zł/os. TURCJA 3,5* AII - 1339 zł/os.

ZAPRASZAMY PO OFERTĘ OBOZÓW NA LATO 2013

SPRZEDAM

CAPRI - NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. DO SPRZEDANIA W OŁAWIE I OKOLICY MIESZKANIA: 1-POKOJOWE - OD 91 TYS ZŁ *** 2-POKOJOWE OD 130 TYS ZŁ *** 3-POKOJOWE OD 120 TYS ZŁ *** 4-POKOJOWE OD 262 TYS ZŁ *** MIESZKANIA DEWELOPERSKIE OD 3400 ZŁ/M KW. DO SPRZEDANIA W OŁAWIE I OKOLICY DOMEY JEDNORODZINNE. OD 155 TYS ZŁ *** DZIAŁKI BUDOWLANE OD 28 ZŁ/M KW. www.capri-nieruchomosci.gratka.pl (1d)

▶ 1-pokojowe, 25 m kw., IV piętro, oddzielna kuchnia z oknem, po remoncie - 91 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 2- pokojowe, 40 m kw., wysoki parter, nowe z 2008 roku, Sobieskiego - 174 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 2-pokojowe mieszkania Chrobrego od 37 m kw. do 48 m kw., wysoki parter, II i III piętro, od 130 tys zł do 158 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Pół bliźniaka 140 m kw., działka 435 m kw., Nowy Górnik - 419 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

Nie wychodź z domu!

Zamów ogłoszenie drobne przez Internet!

Wyślij treść ogłoszenia na adres

e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl

lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl

albo wejdź na stronę:

<http://gazeta-olawa.pl> (zakładka ogłoszenia)

gazeta.olawa.pl

Infolinia:
tel. 71 318 39 88
tel. 71 313 35 57



W lutym strzyżenie + modelowanie + koloryzacja

(promocja dotyczy każdej długości włosów)



www.bancerowsky.pl

Oława, ul. B. Chrobrego 20D

Tel. 71 303 70 91

Konieczna rezerwacja telefoniczna

99 zł

MARION
BIURO PODRÓŻY

KWADRACIAK, I p.

tel. 71-303-71-29, fax: 71-313-52-51

e-mail: biuro@bpmarion.com.pl

MARION
BIURO PODRÓŻY

www.bpmarion.com.pl

Od 1 lutego zapraszamy do nowej siedziby biura,

Oława, ul. 3 Maja 4J

(przy PKS, naprzeciwko wieżowca)



TELEFONY

TELEFONY W DOMANIOWIE

Urząd Gminy	- 71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-301-77-23
Parafia Nawiedzenia NMP	- 71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury	- 71-301-77-24

TELEFONY W GMINIE OŁAWA

Urząd Gminy	- 71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty	- 71-313-46-57

TELEFONY ZAUFANIA

Telefon Zaufania Anonimowy	
Alkoholików i Grup Rodzinnych	- 71-321-84-03
Policjny Telefon Zaufania	- 800-120-226
Telefon Zaufania Młodzieżowy	- 71-998
Telefon Zaufania dla Uczennicy i Ucznia	- 71-372-04-86
Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie	- 801 120 002
Pomarańczowa linia - pomoc rodzicom, których dzieci piją	- 801 14 00 68
Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS	- 22 621 33 67

TELEFONY DO SZPITALA

dyrektor	- 71-301-13-13
zastępca dyrektora	- 71-301-13-14
sekretariat dyrektora	- 71-301-13-11
- fax:	- 71-301-13-12
naczelna pielęgniarka	- 71-301-13-91

ODDZIAŁ DZIECIĘCY

ordynator	- 71-301-13-40
izba przyjęć	- 71-301-13-96
dziurka lekarska	- 71-301-13-39 lub 58
dziurka pielęgniarska	- 71-301-13-37
gabinet zabiegowy	- 71-301-13-97

ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY

ordynator	- 71-301-13-22
sekretariat	- 71-301-13-54
izba przyjęć	- 71-301-13-35
dziurka lekarska	- 71-301-13-34
USG:	- 71-301-13-84
EKG	
ordynator	- 71-301-13-85
sala "R"	- 71-301-13-32

ODDZIAŁ CHIRURGICZNY

ordynator	- 71-301-13-20
sekretariat	- 71-301-13-55
izba przyjęć:	- 71-301-13-47
dziurka lekarska	- 71-301-13-44 lub 45
dziurka pielęgniarska	- 71-301-13-42 lub 43
sala "R"	- 71-301-13-46

ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

ordynator	- 71-301-13-21
sekretariat	- 71-301-13-53
izba przyjęć	- 71-301-13-89
dziurka lekarska	- ginekologiczno-położnicza - 71-301-13-51
dziurka lekarska	- porodówka - 71-301-13-52
dziurka pielęgniarska	- ginekologiczno-położnicza - 71-301-13-49
dziurka pielęgniarska	- porodówka - 71-301-13-50

ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY

ordynator	- 71-301-13-56
dziurka pielęgniarska	- 71-301-13-57

ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY

ordynator	- 71-301-13-23
dziurka lekarska	- 71-301-13-61
dziurka pielęgniarska	- 71-301-13-60
sala operacyjna	- 71-301-13-62

RÓŻNE

laboratorium	- 71-301-13-64
blok operacyjny	- 71-301-13-24
POZ	- 71-301-13-26
pogotowie-dyspozytor	- 71-301-13-92
rehabilitacja	- 71-301-13-68
RTG - pracownia	- 71-301-13-87
ruch chorych	- 71-301-13-78
centrala	- 71-301-13-00

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

centralna rejestracja do poradni specjalistycznych	
-	71-301-13-00
-	71-301-13-75
-	71-301-13-76

► 2-pokojowe mieszkania, Paderewskiego, Wiejska i Zacisza, od 36 do 52 m kw., I, II, III i IV piętro, balkon - od 130 tys zł do 229 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, centrum, od 40 m kw., do 59 m kw., parter, II i III piętro, od 140 tys zł do 190 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 3-pokojowe mieszkania, Chopina, Iwaskiewicza i Zacisza, od 51 m kw., do 67 m kw., wysoki parter i II piętro, balkon, od 155 tys zł do 300 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 3-pokojowe, nowy apartament, 76 m kw., III piętro, Zacisza, balkon, wysoki standard - 34 - tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 4-pokojowe, 71 m kw., II piętro, balkon, po remoncie, wysoki standard, Iwaskiewicza, 262 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny, Oława, 100 m kw., działka 417 m kw., parterowy, 4 pokoje, garaż, po remoncie - 285 tys. zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny, Oława, 120 m kw., działka 610 m kw., nowy, osiedle koło Straży Pożarnej - 450 tys. zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom w Dziuplinie koło Jelcza-Laskowice, 100 m kw., działka 1900 m kw., częściowy remont, poddasze do adaptacji - 275 tys. zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny koło Domaniowa, 200 m kw., działka 3000 m kw., 2 garaże - 370 tys. zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny, Oława, 132 m kw., działka 979 m kw., nowy, parterowy - 499 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny Oława, 180 m kw., działka 10 arów, okolice Broniewskiego, 395 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dom jednorodzinny 138 m kw., działka 694 m kw., Godzikowice, nowy, parterowy, 5 pokoi, garaż - 449 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► Działka budowlana w Bystrzycy, 1015 m kw., woda, prąd, kanalizacja asfaltowa droga - 68 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► Działka budowlana w okolicach Baczynskiego, 715 m kw., wszystkie media - 125 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► Działka budowlana w Marcinkowicach, 1072 m kw., wszystkie media - 155 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► Działka budowlana Stanowice, 1086 m kw., media, projekt, pozwolenie na budowę, 100 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 800 DO 1200 M KW. W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM
TEL. 71-303-40-11, 691-691-638 (1d)

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 900 M KW. DO 1000 M KW. POŁOŻONE W OŁAWIE. MEDIA: PRĄD I WODA. CENA 100 ZŁ/M KW. TEL. 71303-39-01, 691-691-638 (1d)

WWW.DOMNASZAFIROWEJ.PL
DOM W CENIE MIESZKANIA (1d)

► Działki budowlane w Wiązowie pow. 10 ar - 25 ar, cena od 30 zł/m kw, świetna lokalizacja tel. 692-471-877 www.dzialkiwiazow.pl (46)

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, ustawa kawalerka po remoncie w Centrum miasta www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

► **Warto** Nowy dom z 2009 r, w bliskiej okolicy Oławy do zamieszkania, na dużej działce, wolnostojący, wyposażony 500 tys BN 506-540-120

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 2-pokojowe, po remoncie z dużym balkonem, 139 tys www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

► Nowe Mieszkanie w Świętej Katarzynie, od 153 tys, profesjonalna pełna obsługa przy zakupie, bez żadnych dodatkowych prowizji www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, nowe budownictwo z 2009 r, 3-pokojowe, do zamieszkania, Super BN 506-540-120

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach-nowoczesne, po generalnym remoncie, z balkonem, 72 m kw, www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

► ** Okazja** Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, II p z balkonem, 3-pokojowe, bardzo ładne, 175 tys do neg. BN 506540120

► Działki budowlane: Laskowice OKAZJA budowlana - 80 tys, Kopalina - 57 tys, Dębina - 62 tys, Grzędzina - 72 tys do negocjacji, Siedle - 58 tys, BN 506-540-120

► Działka przemysłowo-usługowa z pozwoleniem na budowę hali o pow. 520 m kw, strefa ekonomiczna Jelcz-Laskowice 480 tys BN 506540120

► Domy nowe, do zamieszkania, bardzo ładne: Oława- 615 tys, Jelcz-Laskowice 430 tys, BN 506-540-120

► Rozpoczęta budowę na Zwierzynku, 509-897-509 (1d)

► Działka budowlana w Niemilu 26 arów. (woda, kanalizacja) przy drodze asfaltowej - 3200 zł/ ar, możliwość podziału na dwie działki 609-818-321 (3)

► Działka budowlana 1350 m kw., uzbrojona we wszystkie media, ul. Jemiółowa - Stanowice, 143000 zł, 663-953-896 (1d)

SPRZEDAM DOM DO REMONTU Z DUŻYM OGRODEM: DOMANIÓW 69
TEL 71-781-91-50 (9)

► Sprzedam działkę 8,8 a, Nowy Otok, dogodne położenie, tel. 604-978-000 (1d)

► Sprzedam mieszkanie trzypokojowe, duża jasna kuchnia,urządzone do zamieszkania na schodkach, I piętro, cena 235 000 zł, tel. 602-780-554 (1d)

► Sprzedam mieszkanie, Rynek, parter podwyższony, 3 pokoje, balkon, mieszkanie po remoncie, 606-406-441 (3)

► Sprzedam mieszkanie jednopokojowe, 36,5 m kw., parter, 107 tys. zł, Czernica lub zamienię na mniejsze w Oławie, 783-700-978 (6)

► Sprzedam dom blisko centrum, okazja, 693-030-477 (1d)

► Sprzedam lokal handlowy 40 m kw., 1 Maja 46 A, 697-061-052 (4)

► Dom nowy, parterowy na Zwierzynku. 509-897-509 (1d)

► 2-pokojowe w centrum Oławy, 155 tys zł, możliwość zamiany na 2 pokojowe, AXIOMA 500/064032

► Jednopokojowe w Jelczu-Laskowicach, II piętro, beczynszowe, nowe, wykończone, miejsce parkingowe, AXIOMA 500-064-032

► Działka w Gać 17arów, ogrodzona, przyłącza, projekt, materiał budowlany na cały dom 115000 zł, AXIOMA 500-064-032

► Dom z warsztatem 330.000zł AXIOMA 500-064-032

► Dwupokojowe w Skrzypniku, 70 m kw, garaż, parter, działka, 148.000 AXIOMA 500-064-032

► Działka budowlana w Bystrzycy 10 a, 80.000 zł, AXIOMA 500-064-032

► 3 pokojowe na parterze, za wiaduktem, 68 m kw, ogródek, cena 198.000, AXIOMA500/064032

► Lokale usługowe, 3000/mkw, AXIOMA 500/064032

► 4-pokojowe, 72 m kw, II piętro, jecz, 205 tys. zł, Hirsfelda, AXIOMA 507/027168

► Umieblowane i wyposażone 3-pokojowe, I piętro, 57mkw, centrum Oławy, balkon, 230.000zł, AXIOMA 507/027168

► 2-pokojowe, nowe, wykończone, IV piętro, Wiejska, niski czynsz, balkon, AXIOMA 507/027168

► Pilne! Działka w Stanowicach 15,25 ara, 105 tys. zł, AXIOMA 500/064032

► Domy w Oławie i okolicach, ceny już od 170.000zł AXIOMA 500/064032

► 2 pokojowe, 1 piętro, beczynszowe, po remoncie, 39mkw, AXIOMA 507/027168

► 2 pokojowe, beczynszowe, nowe, 1 piętro, 52mkw, zamykany parking, AXIOMA 507/027168

► Kawalerka, Chrobrego, 95.000zł, AXIOMA 507/027168

► 2 pokojowe, 54mkw, 2 piętro, możliwość zabudowy strychu, po remoncie mieszkanie i cała kamienica, niski czynsz, AXIOMA 507/027168

► Stanowice, zadbane dom z możliwością zamieszkania 2 rodzin, 9arów, warsztat 70mkw, AXIOMA 507/027168

► Pilne! Działka 13 arów, Godzikowice, AXIOMA 500-064-032

► 2-pokojowe, 32 m kw., po generalnym remoncie, Jelcz-Laskowice, sprzedaż lub zamiana na większe, AXIOMA 500-064-032

► 2-pokojowe, Chrobrego, 45 m kw., po generalnym remoncie, AXIOMA 507-027-168

► Dom za wiaduktem po remoncie, AXIOMA 500/064032

► 2-pokojowe, balkon, 1 piętro, Zacisza, AXIOMA 500/064032

► 3-pokojowe, 1 piętro, 60mkw, 215tys. zł AXIOMA 500/064032

► 2-pokojowe po remoncie, 1 Maja AXIOMA 500/064032

► Mieszkanie w okolicy Oławy, 4 pokoje, 140 000zł. Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

► Mieszkanie w Ryнку w Oławie, 3 pokoje, 215 000 zł. Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

► Mieszkanie ul. Paderewskiego, 3 pokoje ,189 000 zł. Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

► Działki budowlane ,ceny od 80 zł/m kw. Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

► Dom w Oławie - 365 000 zł. Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

► Cały dom w zabudowie bliźniaczej w Jelczu-Laskowicach, 399 000 zł. Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

► Dom w zabudowie szeregowej w Oławie, 5 pokoi. Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

► Dom w Domaniowie + duży ogród, 250 000 zł. Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

► Sprzedam mieszkanie trzypokojowe, 73,5 m kw., na parterze, Zwierzyniec Duży, z ogródkiem, cena 120000 zł, 604-992-316 (8)

► Sprzedam nowy dom do wykończenia w Siechnicach, tel. 609-584-497 (1)

► Sprzedam działkę budowlaną blisko Oławy, tel. 723-370-366 (2)

► Sprzedam mieszkanie własnościowe 62,4 m kw., 3 pokoje, ul. Iwaskiewicza 18, IV piętro, Oława - cena 180000 zł, 664-724-129 (1)

► Sprzedam działki budowlane w Janikowie pod lasem, bardzo dobra lokalizacja, tel. 503-130-243 (6)

► Sprzedam działki budowlane okolica pod lasem, Szmargdowa, bardzo dobra lokalizacja, tel. 519-171-800 (6)

► Sprzedam grunt pod zabudowę jednorodzinną w Oławie, atrakcyjna okolica pod lasem, 607-545-979m 609-655-116 (1)

► Działki budowlane Jaczkowice, tel. 607-699-236 (1)

► Sprzedam działki w Oławie, Nowy Otok - 2,37 ha i 1,12 ha, plan zagospodarowania w studium, cena do negocjacji, 667-778-235 (4)

► Sprzedam lokal w Oławie o pow. 170 m kw., komfortowo wyposażony, 668-154-178 (2)

► Sprzedam mieszkanie, ul. Iwaskiewicza, 63 m kw., 668-401-976 (2)

► Sprzedam mieszkanie dwupokojowe, 40 m kw., parter, ul. B. Chrobrego, 661-698-298 (2)

► Mieszkanie, Chrobrego, 2 pokoje, IV p., do remontu, 140000 zł, 782-904-180 (2)

► Sprzedam działkę rolną, 1,4 ha, w Stanowicach, tel. 792-618-380 (2)

► Do sprzedania działki budowlane, 10 arów, położone w Miłoszycach, tel. 889-723-332 e-mail: aggimala@wp.pl (2)

► Sprzedam garaż przy ul. Żeromskiego w Oławie (za stadionem). Podłączona energia elektryczna, tel. kont. 665-149-719 (2)

► Sprzedam mieszkanie na parterze przy Chrobrego lub zamienię na mieszkanie na os. Sobieskiego lub okolice, tel. 71-303-72-07 (1)

► Działki budowlane - Nowy Otok, 603-057-484 (2)

► Domy, mieszkania, działki w najlepszych cenach znajdziesz na stronie: www.nieruchosciw.eu 791-625-620 (2)

► Sprzedam lub wynajmę pawilon wolnostojący handlowo-usługowy z zapleczem socjalnym, 30 m kw., Chrobrego, tel. 605-292-921, 606-625-272 (1d)

► Sprzedam lub zamienię dom w Nowym Dworze, tel 666-924-832 (1)

► Sprzedam dom wolnostojący o pow. 150 m kw. użytkowych, Owczary, tel. 721-584-718 (3)

► Sprzedam działkę 12,5 a, Oława - Nowy Otok, boczna ul. Brylantowej, 82 zł/m kw., 502-098-247 (4)

► Sprzedam działkę budowlaną - ul. Lema, 667-224-619 (3)

► Sprzedam działki budowlane w Miłoszycach przy ul. Wrocławskiej, 60 zł/m kw. Tel. 783-217-295 (2)

► Działka budowlana o pow. 17 a, Oława - Zwierzyniec, LECH-DOM 509-826-345

► Dom - bliźniak o pow. 190 m kw. - 6 pokoi, LECH-DOM 509-826-345

► Mieszkanie 34 m kw., 2 pokoje, parter, LECH-DOM 509-826-345

► Pół bliźniaka, 125 m kw., stan deweloperski, LECH-DOM 509-826-345

► Działka budowlana w Godzikowicach, LECH-DOM 509-826-345

► Sprzedam działkę bliźniaczą 30 a z pozwoleniem i projektem + media w Stanowicach, cena 220 tys. zł, tel. 604-482-568 (2)

► Sprzedam 2 działki budowlane 15,5 i 14,5 ara, Ścinawa Polska, 886-378-130 (3)

► Sprzedam działkę budowlaną – Małopolska, 660-868-447 (1)

► Sprzedam działkę 10 ar ul. Nefrytowa tel. 781-212-102 (5)

► Sprzedam lokal handlowy w Oławie 791-369-286 (5)

► Mieszkanie na piętrze może być gabinet, biuro, 504-500-551 (5)

► Sprzedam działkę budowlaną 12a (30x40) w Bystrzycy, prąd, woda, kanalizacja w obrębie. 725-415-085 (1)

DO WYNAJĘCIA

► Magazyn koło Tesco w Oławie, pow. 1800 m kw., 1800 zł brutto miesięcznie, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Dwupokojowe, 53 m kw., II p., Brzeska, bezczynszowe, po remoncie - 1200 zł + liczniki, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Biura w centrum Oławy - 50 m kw., 69 m kw., piwnica 130 m kw., www.brzeska.olawa.pl tel.501-784-299 (7)

► Lokal 700 m kw, parter dobry na usługi AXIOMA 507/027168 500/064032

► Lokale biurowe z miejscem parkingowym, Centrum, AXIOMA 507/027168 500/064032

► Kawalerka, umeblowana kuchnia, AXIOMA 507/027168 500/064032

► Mieszkanie w Rynku w Oławie, 2 pokoje. Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe 47m w Jelczu-Laskowicach koszt 800 + czynsz + media + kaucja telefon 606323918 (4)

► Wynajmę lokal na biuro, gabinet, inne – 56 m kw. (piętro), Oława – Centrum, ul. Brzeska, wszystkie media, 603-315-907 (4)

► Wynajmę lokal użytkowy (sklep) 90 m kw., Oława, - centrum ul. Brzeska. Duże witryny, wejście z ulicy, wysoki standard wykończenia, 603-315-907 (4)

► Mieszkanie w Rynku w Oławie, 2 pokoje Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchomosci.pl

► Mieszkanie po generalnym remoncie w Oławie, 4-pokojowe z balkonem na I piętrze, idealne, BN 506-540-120

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 3-pokojowe, od zaraz 700+ opłaty, wyposażone BN 506-540-120

► Wynajmę 46 m kw., 2-pokojowe mieszkanie III p., 3 Maja, Oława, tel. 609-446-160 (5d)

► Dom nowy, parterowy na Zwierzynie. 509-897-509 (10)

► Wynajmę nowe, wyposażone mieszkanie ul. Iwazkiewicza tel. 601790710 (1d)

► Wynajmę mieszkanie 1-pokojowe oraz niezależne pokoje z łazienkami w Jelczu-Laskowicach, tel. 601-788-813 (3)

► Hala do wynajęcia w Oławie 100 m kw., tel. 609-584-497 (1)

► Odstąpię w pełni wyposażony bar. Możliwość prowadzenia pubu i cateringu, tel. 665-566-698 (1)

► Wynajmę nowo oddany lokal użytkowo-handlowy przy ul. 3 Maja 8 w Oławie obok świąt, 35 m kw. i 51 m kw., tel. 602-735-547 (1)

► Lokal do wynajęcia 54 m kw. przy wiadukcie, Małodworcowa 1, 509-937-509 po 18 (1)

► Wynajmę domek jednorodzinny, mile widziane firmy, Jelcz-Laskowice, tel. 665-094-050 (1)

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe z kuchnią po remoncie od lutego, tel. 665-094-050 (1)

► Najmę lokal handlowy w ruchliwym miejscu w Jelczu-Laskowicach, ok. 20-40 m kw., tel. 783-734-000 (1)

► Trzypokojowe, 48 m kw., Rynek, 800 zł + czynsz + gaz + energia, 71-313-88-86, 793-949-713 (1)

► Kawalerka do wynajęcia, Oława, 600 zł – 602-640-504 (1)

► Do wynajęcia mieszkanie 3 pokojowe, 64,2 m kw., IV piętro przy ul. Wiejskiej tel. 885-506-406 (1)

► Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe + aneks kuchenny + łazienka, 53 m kw., nowe w centrum Oławy, pełne wyposażenie, tel. 602-443-638, 792-999-420 (1)

► Do wynajęcia dom dwa mieszkania najchętniej na biura gabinetu na przeciw galerii, tel. 790-392-626 (1)

► Odstąpię lokal handlowo-usługowy w Tesco. Media, wyposażenie. Tel. 512-272-357 (1)

► Tanio wynajmę mieszkanie umeblowane 783 929 862 (1)

► Lokal 30 m kw. w centrum Oławy od lutego, tel. 880-900-783 (1)

► Wynajmę dwupokojowe, nowe, ul. Zacisza w Oławie kontakt po 18.00, tel. 607-700-769 (3)

► Wynajmę kawalerkę w Oławie, 509-450-344 (2)

LOKAL HANDLOWY, 60 M KW., PARTER, WITRYNA, W CIĄGU HANDLOWYM, OBOK PKS, PEPKO, TARG, TEL. 603-759-196 (1)

► Wynajmę garaż, ul. Sportowa, tel. 509-138-811 (2)

► Dwupoziomowe, wyposażone, Strzelna, niskie opłaty, 604-098-112 (2)

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe przy ul. Chrobrego, 721-657-530, 71-313-19-08 (1)

► Wynajmę mieszkanie w Oławie ul. Kościelna dwupokojowe umeblowane 696-020-418 (2)

► Do wynajęcia mieszkanie 26 m kw., pokój + aneks kuchenny + łazienka, w pełni wyposażone, 1000 zł/msc, kaucja 1 msc, Wrocław, ul. Sienkiewicza przy Ogrodzie Botanicznym, tel. 601-206-261 (3)

► Wynajmę mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, atrakcyjne na parterze, częściowo umeblowane. Tel. 691-371-026 (1)

► Kawalerka dwupokojowe, komfortowa, 700 zł + opłaty, kaucja, ul. 1 Maja, 607-035-433, 601-594-930 (2)

► Pokoje do wynajęcia, kawalerka do wynajęcia. Jelcz-Laskowice tel. 609595828 (4)

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe, umeblowane, ul. Iwazkiewicza, 900 zł + media, tel. 501-018-091 (1)

► Wynajmę garaż przy ul. Żeromskiego, tel. 698-981-618 (3)

► Dwuosobowe mieszkanie 50 m kw., świeżo wyremontowane 1050 + media, 604-597-853 (3)

► Wynajmę lokal 26m kw. ul. Kutrowskiego 19 od głównej ulicy, 608-315-775 (3)

► Wynajmę garaż Jelcz-Laskowice ul. Cegielskiego. Tel. 661-344-164 (2)

► Wynajmę halę w Oławie 100 m kw na magazyn lub cichą produkcję. Tel. 510-671-786 (3)

► Wydzierżawię 6 ha gruntów rolnych, obręb Godzikowice, Tel. 669 505 054 (1)

► Jelcz-Laskowice, 2 pokoje, 770zł, żadnego czynszu, 798-205-957 (1)

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe (duże pokoje) w Jelczu-Laskowicach - 850 zł + opłaty, tel. 508-085-331 (1)

► Wynajmę dom i pokój w Jelczu-Laskowicach, 71-318-84-50, 790-400-344 (1)

► Mieszkanie dwupokojowe, Oława, ul. Rybacka, 38 m kw., IV piętro, wyposażona kuchnia, tel. 663-332-869 (2)

► Wynajmę lub sprzedam lokal handlowo-usługowy w Oławie o pow. 191 m kw., przy ul. 1 Maja, tel. 722-111-386 (9)

► Pokój 2 km od Oławy, 509-934-721

► Wynajmę kawalerkę dwupokojową, umeblowana, 650 zł + czynsz + prąd + gaz, tel. 665-345-108 (1)

► Kawalerka w Oławie, pokój z wnęką kuchenną i łazienką. W pełni wyposażona w wysokim standardzie. Zapewniam internet, TV-Sat, miejsce parkingowe, tel. 606-938-002 (4)

► Mieszkanie 50 m kw., umeblowane, AGD, TV, do wynajęcia w Oławie, tel. 71-313-76-02 (1)

► Kawalerkę 25 m kw. umeblowaną w domu jednorodzinnym w Jelczu-Laskowicach – 886-256-157 (4)

► Blaszany garaż ul. Bożka -603-912-436 (1)

► Mieszkania do wynajęcia bardzo ładne, słoneczne, 62,29 m kw., trzypokojowe, balkon. Jedno częściowo umeblowane tel. 723-287-639 (4)

► Do wynajęcia mieszkanie, I p., ul. Chopina, Oława, tel. 605-741-638 (1)

► Do wynajęcia mieszkanie w Oławie, 2-pokojowe, ul. Lutosałwskiego, tel. 696-070-179 (2)

► Mieszkanie 2 pokoje 50m kw, 3 piętro Rynek. Od 1 marca 2013. 600 + opłaty. 600-069-137, 697-854-021 (4)

► Do wynajęcia bardzo ładna kawalerka (26 m2), pełne umeblowanie, lodówka, telewizor, nowe okna. Cena 750 zł + liczniki. Wymagana kaucja 1400 zł. Oława, blisko centrum, telefon 693-913-093 (1)

► Do wynajęcia trzypokojowe mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, tel. 608-816-400 (5)

► Do wynajęcia dwupokojowe. Jelcz-Laskowice. Tel. 604-366-804 (1)

► Komfortowe mieszkanie 3-pokojowe. Jelcz-Laskowice, Grabskiego, 660-918-002 (2)

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe po generalnym remoncie, w cichej i spokojnej okolicy, tel. 604-141-228 (5)

► Wynajmę pomieszczenie warsztatowe ok. 200 m kw. przy głównej trasie Wrocław - Opole, tel. 604-141-228 (5)

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe, tel. 604-141-228 (5)

► Wynajmę mieszkanie trzypokojowe w centrum Oławy, tel. 71-313-46-72 (5)

WYNAJMĘ NOWE, UMEBLOWANE, TRZYPKOJOWE MIESZKANIE, 60 M KW., II PIĘTRO, Z DWOMA BALKONAMI, MONITORINGIEM, BLISKO CENTRUM W OŁAWIE, TEL. 609-959-997 (2)

► Podnajmę pomieszczenie w gabinecie kosmetycznym-masaż, makijaż permanentny, wizaż, dermatologia itp., tel. 691-345-846 (5)

► Podnajmę powierzchnie pod gabinet kosmetyczny itp., Oława, tel. 501-513-406 (2)

► Do wynajęcia mieszkanie w Oławie, dwupokojowe, z tarasem, w pełni umeblowane, komfortowe, tel. 795-330-618 (5)

► Wynajmę mieszkanie w okolicach szpitala w Oławie, w pełni wyposażone, w cenie tylko 400 zł od osoby, 693-154-830 (5)

► Do wynajęcia dwupokojowe, umeblowane mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, wiadomość 71-318-16-86, 665-736-011 (2)

► Do wynajęcia lokal użytkowy po remoncie, wszystkie media, parking, łazienka i kuchnia, I p., położone w Oławie przy ul. 3 Maja, tel. 602-775-663 (2)

► Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe, umeblowane, w centrum Oławy, wiadomość, 513-818-363 (2)

► Mieszkanie trzypokojowe, 50 m kw., osiedle Żołnierzy AK, tel. 783-665-558 (2)

► Do wynajęcia kawalerka w Rynku w Oławie, po remoncie, 600 zł + opłaty, tel. 697-477-799 (2)

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe w Jelczu-Laskowicach, umeblowane, 32 m kw., tel. 600-511-446, 501-226-162 (3)

► Wynajmę kawalerkę wyposażoną, tanio, 667-224-619 (1)

► Kawalerka do wynajęcia, Kasprowiczka, tel. 798-775-776 (1)

► Do wynajęcia mieszkanie trzypokojowe, 56 m kw., umeblowane, ul. B. Chrobrego, tel. 509-768-055 (1)

► Do wynajęcia mieszkanie trzypokojowe na ul. Wiejskiej w Oławie, tel. 885-506-406 (5)

► Wynajmę pawilon na placu w Oławie obok PKS, bardzo dobra lokalizacja pawilonu, 667-593-755 (5)

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe, umeblowane 50 m kw. w Jelczu-Laskowicach przy ul. Piastowskiej 2. Koszt wynajmu ok. 1350 zł, tel. 792-432-327 (2)

► Wynajmę pokoje Jelcz-Laskowice ul. Oławska 234, tel. 604-308-129, 669-742-911 (5)

► Wynajmę mieszkanie bezczynszowe, 68 m kw., okolice Kauflanda, od 1 lutego, 787-113-778 (5)

► 4- pokojowe w dobrej cenie tel. 504-541-566 (2)

► Wynajmę mieszkanie w Oławie ul. Kasprowiczka opł. 800 zł +czynsz i media. 606-116-155, 71-313-82-64 (2)

► Odstąpię lokal handlowo-usługowy w Tesco z wyposażeniem. Okazja 512-272-357 (5)

► Wynajmę mieszkanie 2 pokojowe w Oławie 71-313-19-08, 721-657-530

ZAMIENIĘ

► 2 mieszkania w Oławie na dom w Oławie, Lech-Dom 509-826-345

► Dom w Osieku na mieszkanie w Oławie, Lech-Dom 509-826-345

► Zamienię mieszkanie 25 m kw., w Rynku, po remoncie, na większe, 691-740-182 (1)

► Zamienię komunalne, 37 m kw., na I piętrze, ogrzewanie etażowe gazowe, po remoncie, 691-740-182 (1)

► Zamienię nowe mieszkanie TBS w Oławie 54 m kw., na mniejsze 791-234-980 (2)

► Dom w Oławie na mieszkanie z dopłatą, 509-826-345 LECH-DOM

► Zamienię mieszkanie 40 m kw., wysoki parter, Oleśnica Śląska, na podobne w Oławie, 601-238-907 (3)

SZUKAM

► Firma poszukuje do wynajęcia lub kupi sklepy 40-100 mkw., centrum, pasaż handlowe, osiedla tel. 660686010 (12)

► Poszukuje garażu do wynajęcia w Jelczu-Laskowicach, 504-004-956 (1)

KUPIĘ

► Kupię dwupokojowe mieszkanie w Oławie, pow. ok 40 m kw., do II piętra, z balkonem, w dobrym stanie na Sobieskiego lub w centrum, cena do 140 tys. zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Zdecydowani klienci kupią dom jednorodzinny Oławie www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupimy 2- lub 3-pokojowe mieszkanie, w Oławie, w bloku do II piętra, w bardzo dobrym stanie, po remoncie lub nowe, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupię grunt, 692-471-877 (47)

► Kupię grunt rolny, tel. 887-374-712 (23)

► Kupię lokal usługowy 666-855-484 (47)

USŁUGI OGÓLNE

KASY FISKALNE

SPRZEDAŻ I SERWIS

10 LAT DOŚWIADCZENIA

SANKAS

OŁAWA, 3 MAJA 26

PARTER POK. 107

TEL. 71 301 53 80

TEL. 728 504 991

PRYWATNY DETEKTYW
Pełna dyskrecja!
obserwacje
ustalenia
śledzenie...
tel. 697-396-051

► GEODEZJA - usługi. Oława, ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), georob@op.pl 609-837-610, 695-560-911, 697-791-987 (28)

► GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola 6, tel. 606-929-582 (13)

GEODEZJA ABGEO POMIARY POWYKONAWCZE, TYCZENIE BUDYNKÓW, MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH, PODZIAŁY DZIAŁEK, WSKAZANIA GRANIC, OŁAWA, BRZESKA 26/4, TEL. 71-301-42-67, 663-734-474 www.abgeo.com.pl (18)

► Kierownik, nadzory robót wodkan, gaz, opinie kominiarskie, tel. 500-375-687 (15)

ABGEO OGRODY PROJEKTOWANIE OGRODÓW I WNĘTRZ, TEL. 665-10-59-10, 791-601-449 (18)

INSTAL-PROJEKT – PROJEKTOWANIE, NADZOROWANIE INSTALACJI, SIECI I PRZYŁĄCZY WODNO-KANALIZACYJNYCH, GAZOWYCH, CO, ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE. OŁAWA, UL. BRZESA 26/4, TEL. 71-301-42-67, 665-604-466, www.instalprojekt.biz (18)

► Elektryk – awarie, instalacje, montaż, odbiory, 608-770-478 (5)

► Projektowanie, certyfikaty energetyczne, kierowanie budowami, usługi budowlane PIW „BIELECKI” Biuro: Marcinkowice, ul. Cicha 13, tel. 506-196-175, 695-777-444 (1)

► Usługi elektryczne, 603-076-223

USŁUGI PODNOŚNIKAMI KOSZOWYMI 16,26 M ** USŁUGI KOPAKO-ŁADOWARKA ** USŁUGI HDS 5,5 T + SKRZYŃNIA 2,5 x 8 M ** USŁUGI ELEKTRO-ENERGETYCZNE. ELCAT BOGUMIŁ WNUK TEL. 601-846-747 (10)

► Studnie ogrodowe, 507-179-295, 77-412-32-34 (16)

► Kostka brukowa, obrzeża, płyty tarasowe, tanio, projekt gratis, tel. 604-421-959, www.otoczeniedomu.pl

► Lokalizacja strat ciepła i wycieków w budynkach. Badania Termowizyjne. Testy Szczelności. Świadectwa Energetyczne. Tel. 665 079 169 (6)

► Usługi koparko-ładowarką, odśnieżanie, tel. 785-925-209 (6)

► Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych 71 313 93 65, 504 910 168 (1)

► Usługi elektryczne, tel. 602-186-281

► Pielęgnacja drzew, krzewów i trawników. Wycinka, cięcia sanitarne i korekcyjne drzew, www.salix-zielen.pl, 661-957-755 (3)

► Przyniesienie drzew kosą spaliniwą, 515-589-029 (3)

USŁUGI GEODEZYJNE 792-192-679, 603-247-811 www.geometra-wroc.pl (25)

► Konstrukcje stalowe, spawanie, toczenie, frezowanie itp., Oława, 607-893-852 (5)

WYWÓZ SZAMBA
71-381-16-73
609-595-828

TELEFONY

TELEFONY ALARMOWE	
-------------------	--

BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445, tel./fax 71-313-74-45⁽⁴⁷⁾

STOLARSTWO

► Renowacja mebli antycznych, 607-916-795

► Schody i drzwi z drewna, 605-741-606⁽²⁷⁾

► Meble na wymiar. Kuchnie, szafy, zabudowy, 604-109-565, 788-852-601

► Meble Mix Marcin Zanin www.meblemix.com.pl, kuchenne, szafy, garderoby, łazienkowe oraz inne w tym nietypowe poddasza. Oferujemy fachowe doradztwo. **Bezpłatne pomiary oraz solidne wykonanie.** Jelcz-Laskowice ul. Oławska 204, 609-034-113, sprzedaż ratalna⁽⁴⁾

► Ra-Wa Meble na wymiar. Kuchnie i szafy, 662-174-012⁽²⁾

► Schody, drzwi ocieplane i nie tylko, meble, szafy, kuchnie, itp. tel. 661-293-211 e-mail: tomasz1704@wp.pl⁽¹⁾

AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA - LODÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ URZĄDZENIA SKLEPOWE, PRALKI. DOJAZD GRATIS! TEL. 71-302-83-70, 605-388-369⁽⁴⁹⁾

HERRMANN AGD OŁAWA, UL. IWASZKIEWICZA 35, TEL. 603-835-219. PRALKI, SPRZĘT CHŁODNICZY, GRZEWCZY ORAZ INNE. NAPRAWA, SPRZEDAŻ.^(1d)

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH I AGD - DOMOWYCH I SKLEPOWYCH - OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19, TEL. 71-301-42-71, 508-267-478^(1d)

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inne sprzęty AGD. Oława - ul. Grota-Rowieckiego 4, tel. 71-313-26-73, 502-868-817⁽¹⁾

► Naprawa pralek, lodówek, zamrażarek, lod, regałów - gwarancja. Tel. 71-318-65-37, 792-016-323⁽¹⁾

► Naprawa elektronarzędzi i AGD. Odbiór zużytego sprzętu RTV/AGD. Dojazd do klienta. Zapraszamy! Tel. 669-001-917⁽³⁾

ELEKTRONIKA RTV

► Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, 602-495-749

► Montaż i serwis anten naziemnych DVB-T i satelitarnych, 602-495-749⁽¹⁹⁾

► Pogotowie RTV - SAT, tel. 665-155-525⁽¹⁾

► Serwis oraz montaż anten satelitarnych i naziemnych w 24h kom. 601-061-629⁽²⁾

► Naprawy domowe telewizorów, monitorów, montaż tunerów DVBT telewizji cyfrowej, tel. 603-701-066⁽²⁾

► Naprawy domowe telewizorów LCD, plazma i kineskopowe tel. 509-064-432⁽⁶⁾

► Naprawa telewizorów, montaż dekoderów DVB-T i SAT, telewizji cyfrowej naziemnej i satelitarnej, tel. 514-432-966⁽¹⁾

► Montaż, serwis anten satelitarnych i naziemnych DVB-T, tel. 603-121-591⁽⁵¹⁾

CZYSZCZENIE

► Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, 607-916-795

► KARCHER! Wykładziny, dywany, tapicerka meblowa, NAPRAWĘ WARTO! 505-093-019^(1d)

► Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, 504-163-100^(1d)

► Czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej, samochodowej, czyszczenie elewacji, powierzchni nietypowych 724-429-736⁽¹⁶⁾

► Kompleksowe usługi: czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, sprzątanie domów, mieszkań, biur (również po remontach) mycie okien, profesjonalnie i tanio, tel. 503-663-375⁽⁶⁻⁹⁾

► Czyszczenie elewacji, 889-312-688⁽⁷⁾

TRANSPORT

SPEED-TRANS.
USŁUGI TRANSPORTOWE.
BUSY 3,5,8-PALETOWE,
TEL. 609-884-122^(1d)

TRANSPORT KONTENEROWY,
PODSTAWIANIE KONTENERÓW
POD GRUZ I ŻŁOM,
TEL. 501-278-422⁽⁵⁾

► Transport, przeprowadzki - tanio, 693-372-032⁽⁴⁾

► Wypożyczalnia, przyczep i lawet, tel. 504-004-772, 508-295-104⁽²⁰⁾

► Przeprowadzki - transport, niskie ceny, 24 h, duże auto, 661-515-308^(5D)

► Przewóz osób, tanio, 604-332-147

► Tani transport bus 1.1, 604-441-548^(5D)

► Transport Przeprowadzki + Ekipa 721125790^(5D)

► Przewóz mebli, 661-515-308^(5D)

PRZEWOZ OSÓB, WYNAJEM
BUSÓW, AUTOBUSÓW, WESELA.
TEL. 601-780-731⁽¹⁾

► Tani transport samochodem dostawczym, 693-103-666⁽²⁾

► TRANSPORT 24 H 782-974-059⁽²⁸⁾

► Przewóz osób, tel. 608-574-041

BAGAŻÓWKA: PRZEPROWADZKI,
TRANSPORT 5-PALETOWY,
518-375-844^(5D)

► Transport - przeprowadzki - kraj, zagranica. 4,5 tony kontener z windą - 14 palet, 3,2 tony plandeka - 9 palet, tel. 783-804-799, 693-236-148⁽⁷⁾

► Usługi transportowe do 3,5 tony, 530-297-293⁽³⁾

► Usługi transportowe, bus do 3,5 t (max długi), tel. 790-671-143, 71-301-85-80⁽⁴⁾

► Transport bus, 512-148-762⁽⁵⁾

HYDRAULICZNE

► Junkersy, kuchenki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39⁽¹¹⁾

► Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59⁽²¹⁾

► Instalacje centralnego ogrzewania, wody sanitarnej, instalacje wodno-kanalizacyjne i gazowe. Przydomowe oczyszczalnie ścieków. Instalacje solarne 602-186-281, 71-725-62-10⁽¹⁰⁾

► Hydrauliczne - piece gazowe, olejowe. Eko-groszek. Montaż, sprzedaż, naprawa. Instalacje wod-kan, c.o., gaz. Domy, łazienki, przyłącza, 501-278-041, 501-714-308, 71-302-94-71⁽²³⁾

► Junkersy, naprawa, wymiana Valiant, Termet, Saunier Duval, Senseo, Ariston, 501-278-041, 501-714-308, 71-302-94-71⁽²³⁾

► Instalacje sanitarne - montaż kotłów, wodomierzy, junkersów, kuchenek. Polan - 601-754-709⁽⁵⁾

► Montaż kuchenek i junkersów, 71-313-44-55⁽¹⁶⁾

PROJEKTY INSTALACJI I PRZYŁĄCZY
GAZ, WOD-KAN, CERTYFIKATY
ENERGETYCZNE TEL. 696-087-790⁽²⁾

► Usługi hydrauliczne, instalacje sanitarne i gazowe, wymiana kotłów węglowych, gazowych, olejowych, remonty łazienek, 791-593-262, 609-486-003⁽²⁾

► B&S Hydraulik usługi hydrauliczne tel. 71-301-42-74, kom. 795-877-954

► Hydraulik - tanio, 795-906-989⁽²⁾

USŁUGI HYDRAULICZNE,
UDRAŻNIANIE KANALIZACJI,
POMPY CIEPŁA, INSTALACJE
GAZOWE, WODNE,
PRZEGLĄDY, 24/7,
TEL. 667-545-633, 603-991-144⁽⁷⁾

► Pogotowie kanalizacyjne. WUKO, kamera TV, 607-195-120⁽²⁶⁾

BUDOWLANE

► Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029⁽²¹⁾

► Remontowo-budowlane, 889-312-688⁽⁷⁾

ETKA-PROJEKT.
OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3.
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE
BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW
TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU.
www.etka.pl
tel. 603-685-925, 71-303-28-05⁽³⁷⁾

► Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688⁽⁷⁾

► Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795⁽¹⁶⁾

► Koparko-ładowarka + młot, 601-212-889⁽⁵²⁾

► Docieplenia budynków, 607-916-795

► Remonty, instalacje co, woda, gaz. Malowanie, glazura, panele, regipsy. 602-186-281, 71-725-62-10⁽¹⁰⁾

► Cyklinowanie solidnie podłóg i schodów, 697-143-799⁽³⁾

WYNAJEM
KOPARKI GAŚNIICOWEJ 24 T,
TEL. 501-278-422⁽⁵⁾

► Malowanie, gładzie, wykańczanie poddaszy, regipsy, panele, przeróbki hydrauliczne, kafle, 698-623-537⁽⁷⁾

► Remonty: klinkier, papa termozgrzewalna, wymiana drzwi, docieplenie, podbitki, 698-623-537⁽⁷⁾

► Murarstwo, tynki cementowo-wapienne + styropian, kom. 698-955-619⁽¹³⁾

PRACOWNIA PROJEKTOWA „ABT”,
UL. BRZESKA 26/9, OŁAWA,
www.abtprojekt.pl,
TEL/FAX. 71-303-36-99,
abt_olawa@o2.pl
PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY⁽⁷⁾

► Gładzie, malowanie, panele, regipsy, kafle, tanio i solidnie, docieplenia, 500-254-830⁽²⁴⁾

► Budowa domów, więźby i pokrycia dachowe, docieplenia, 697-106-011⁽²⁾

► Docieplenie, elewacje ręczne, natryskowe, tapety natryskowe, docieplenie poddaszy, prace wykończeniowe, 791-694-077⁽²⁸⁾

► Usługi remontowo-budowlane. Płytki, regipsy, tynki, panele, gładzie itp. Kapitałne remonty. Tanio, szybko i solidnie, tel. 882-521-942⁽⁴⁾

► Glazura - remonty, 696-437-306⁽¹⁾

► Panele, gładzie, malowanie, płytki, tanio solidnie - 725-233-420⁽⁴⁾

► Świadectwa energetyczne tel. 885-243-771⁽⁵²⁾

► Usługi koparko-ładowarką, 601-306-236⁽⁵⁾

► Wynajem maszyn i urządzeń budowlanych, 512-148-762⁽⁵⁾

► Docieplenie budynków, pokrycia papowe, glazura łazienki, wynajem rusztowań elewacyjnych z ustawieniem, 693-377-300⁽¹⁾

► Usługi remontowo-budowlane, tel. 665-289-776⁽⁵⁾

► Usługi budowlane, remontowe, wykończeniowe, tel. 662-117-944 email: edmar222@wp.pl⁽⁵⁾

► Aranżacja - kompleksowe wykończenia wnętrz, Trawertyn, Pamir, Gnejs, Perły itp., 603-379-746⁽¹⁰⁾

► Dekoracje ślubne kompleksowo (kościół, sala, auto, bukiet ślubny, art. weselne itp.) Kwaciarnia w DH Kwadraciak, ul. Chrobrego 23a, Oława, www.kameliaolawa.pl tel. 603-122-603⁽²¹⁾

► BrukTeam. Usługi brukarskie, tel. 504-660-667⁽¹⁴⁾

► Mycie elewacji, 889-312-688⁽⁷⁾

► Budowa domów. Solidnie i profesjonalnie tel. 791-694-077⁽²⁾

► Brukarstwo Monolit, 502-411-884

► Ocieplenia i elewacje tel. 730-016-891⁽³⁷⁾

► Usługi remontowo-budowlane, 604-109-565⁽³⁴⁾

► Cyklinowanie bezpyłowe i renowacja schodów 600-170-178⁽³³⁾

► Pokrycia dachowe tel. 730-016-891

► Usługi remontowo-budowlane. Tanio, szybko i solidnie, 663-625-229

► Usługi ogólnobudowlane: - malowanie, szpachlowanie - układanie paneli, płytek. Usługi ciesielskie: - więźby dachowe - pokrycia dachowe - montaż podbitki - wyklejanie papy termozgrzewalnej MICH-BUD. Tel. 603-290-115 e-mail: michal.michniewicz@onet.pl⁽²⁻⁹⁾

► Remonty, wykończenia, malowanie, kafle, panele, gwarancja, 609-389-299⁽¹³⁾

► Remonty mieszkań i łazienek, 696-702-041⁽¹⁴⁾

► Remonty i modernizacja wnętrz www.stan-pol.supertraders.pl glazura, hydraulika, elektryka, upr. SEP tel. 71 318-38-13, 782-467-231⁽¹⁾

► Prace brukarskie, przyłącza wodkan, drogi tłucznio i inne, tel. 785-925-209⁽⁶⁾

► Mistrz budowlany - glazura, mrowanie, gładzie, malowanie, 663-200-182, 71-303-38-60⁽¹⁾

BUDOWA I REMONTY DOMÓW,
ELEWACJE, KOMPLEKSOWO,
TEL. 530-820-332⁽¹⁾

► Świadectwa, audyty energetyczne, 796-290-355⁽²²⁾

► Wykończenia wnętrz. Poddasza, łazienki, kuchnie. Profesjonalne referencje. Dariusz Mazur, 608-815-107⁽²⁾

► Usługi glazurnicze - remonty kuchni i łazienek - wykończenia wnętrz. Tel. 502-705-139⁽³⁾

► Remonty mieszkań, glazura, panele, malowanie, tapetowanie. Tanio i solidnie, 509-722-083⁽¹⁾

► Produkcja siatki ogrodzeniowej, akcesoria, słupki, panele, montaż ogrodzeń, 693-372-032⁽³⁾

► Remonty i wykończenia wnętrz. Kom. 796-569-010⁽¹⁾

► Kapitałne remonty, kompleksowe wykończenia, 507-858-727⁽²⁾

► Remonty, gładzie, panele, kafle, instalacje elektryczne, malowanie, tel. 694-779-425⁽⁴⁾

► Usługi remontowo-budowlane. Płytki, regipsy, tynki, panele, gładzie itp. Kapitałne remonty. Tanio, szybko i solidnie, tel. 882-521-942⁽⁴⁾

► Glazura - remonty, 696-437-306⁽¹⁾

► Panele, gładzie, malowanie, płytki, tanio solidnie - 725-233-420⁽⁴⁾

► Świadectwa energetyczne tel. 885-243-771⁽⁵²⁾

► Usługi koparko-ładowarką, 601-306-236⁽⁵⁾

► Wynajem maszyn i urządzeń budowlanych, 512-148-762⁽⁵⁾

► Docieplenie budynków, pokrycia papowe, glazura łazienki, wynajem rusztowań elewacyjnych z ustawieniem, 693-377-300⁽¹⁾

► Usługi remontowo-budowlane, tel. 665-289-776⁽⁵⁾

► Usługi budowlane, remontowe, wykończeniowe, tel. 662-117-944 email: edmar222@wp.pl⁽⁵⁾

► Aranżacja - kompleksowe wykończenia wnętrz, Trawertyn, Pamir, Gnejs, Perły itp., 603-379-746⁽¹⁰⁾

► Dekoracje ślubne kompleksowo (kościół, sala, auto, bukiet ślubny, art. weselne itp.) Kwaciarnia w DH Kwadraciak, ul. Chrobrego 23a, Oława, www.kameliaolawa.pl tel. 603-122-603⁽²¹⁾

► Dekoracje ślubne kompleksowo (kościół, sala, auto, bukiet ślubny, art. weselne itp.) Kwaciarnia w DH Kwadraciak, ul. Chrobrego 23a, Oława, www.kameliaolawa.pl tel. 603-122-603⁽²¹⁾

► Dekoracje ślubne kompleksowo (kościół, sala, auto, bukiet ślubny, art. weselne itp.) Kwaciarnia w DH Kwadraciak, ul. Chrobrego 23a, Oława, www.kameliaolawa.pl tel. 603-122-603⁽²¹⁾

► Dekoracje ślubne kompleksowo (kościół, sala, auto, bukiet ślubny, art. weselne itp.) Kwaciarnia w DH Kwadraciak, ul. Chrobrego 23a, Oława, www.kameliaolawa.pl tel. 603-122-603⁽²¹⁾

► Dekoracje ślubne kompleksowo (kościół, sala, auto, bukiet ślubny, art. weselne itp.) Kwaciarnia w DH Kwadraciak, ul. Chrobrego 23a, Oława, www.kameliaolawa.pl tel. 603-122-603⁽²¹⁾

► Dekoracje ślubne kompleksowo (kościół, sala, auto, bukiet ślubny, art. weselne itp.) Kwaciarnia w DH Kwadraciak, ul. Chrobrego 23a, Oława, www.kameliaolawa.pl tel. 603-122-603⁽²¹⁾

► Chłodnia na wesela 604-421-959

► Wynajem fontanny czekoladowej, tel. 691-969-370⁽³⁾

► Wesela, chrzciny, stypy, uroczystości świetna kuchnia w Oławie www.nowastodola.pl tel. 530-705-770⁽¹³⁾

► Tani catering - 605-130-667⁽⁵⁾

FOTOGRAFIA

WWW.STUDIOHQ.PL

STUDIO FOTOGRAFICZNE
-ŚLUBY-KOMUNIE-CHRZCINY-

UL. IWASZKIEWICZA 9
-DH JAKUB- tel. 512-272-357

► Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625⁽²³⁾

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotoreklama.olawa.pl

► www.fotohq.com.pl

► Fotograf, 692-717-384⁽⁶⁾

► Fotografia ślubna tel. 697-717-861 www.paulagracja.com⁽¹⁴⁻⁹⁾

► Fotograf ślubny, 661-919-819⁽¹⁴⁾

VIDEOFILMOWANIE

► Video-foto-cyfra „U Paw

AD SERWIS **GUZ**
Mechanika Pojazdowa i Blacharstwo - Wiesław Guz

KOMPLEKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW
Assistance
tel. 71 302 85 44, 500 110 300

MOTORYZACYJNE

SKUP SAMOCHODÓW DO KASACJI
- ZA KAŻDY PŁACIMY GOTÓWKĄ,
TRANSPORT SAMOCHODU
GRATIS, WYSTAWIAMY
ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE
DO WYREJESTROWANIA W
WYDZIALE KOMUNIKACJI I FIRMIE
UBEZPIECZENIOWEJ.
OŁAWA UL. ZWIERZYŃSKA 11
TEL/FAX 7131-33-024, 509-582-251,
505-045-414 (7)

► Blacharstwo, lakiernictwo i inne.
Stefan Rolka, Oława, ul. Turkusowa 2
(Nowy Otok), tel. 71-303-80-21, 508-
287-203 (14)

► Serwis i sprzedaż opon, prostowa-
nie felg, Tadeusz Fudała ul. 3 Maja 24,
tel. 888-531-263 (14)

► Pomoc drogowa - Oława, 510-
702-702 (8)

► Kupię każde auto do 5000 zł, tel.
504-004-956 (12)

AKUMULATORY
ROWERY
Części rowerowe i motorowerowe
AKU-MOTO-BIKE
ul. ks. Janowskiego 27
Tel. 71 313 29 93
www.akuolawa.pl

► Usługi Auto laweta - tania, 501-
955-042 (4)

► Sprzedam różne opony i felgi,
501-955-042 (4)

► Kupię przyczepy rolnicze, ciężaro-
we, wywrotki, skrzyniowe. Mogą być
do remontu lub bez rejestracji oraz
wózek widłowy typu RAK i ładowarkę
teleskopową, tel. 662-293-498 (2)

► Sprowadzę auto! Sprzedam, Re-
nault Clio 99 r, Renault Clio 2000 r,
Audi A4 Kombi 2002 r.TDI., Honda Jazz
2004, 71-303-84-09, 501-955-042 (1)

► Kupię każde auto niesprawne
technicznie, tel. 669-888-830 (4)

► Skup sprzedaż samochodów w 15
min. Tel. 794-285-804 (5)

► Wynajem lawety, 512-148-762 (5)

► Naprawy blacharskie - progi, nad-
kola, poszycia podłogi, podłużnice,
wstawianie reperaturek itp. Dorabia-
nie części blacharskich do samocho-
dów starszych i nietypowych, Oława,
tel. 607-893-852 (5)

AKUMULATORY
BAGAŻNIKI DACHOWE
ŁAŃCUCHY ŚNIEGOWE
Dystrybutor marki **THULE** **BOSCH**
501 775 746 Oława, ul. Lipowa 13
www.facebook/akuolawa

ŚCINAWA

Wyjątkowe wydarzenie

Dzień Babci i Dzień Dziadka to okazja, aby uświadomić dzieciom, jak wiele w ich życiu znaczą dziadkowie. W Szkole Podstawowej w Ścinawie Polskiej święto wpisało się na stałe w kalendarz najważniejszych imprez szkolnych

Uroczystości z tej okazji odbyły się 22 stycznia, w szkolnej świetlicy. Najpierw uczniowie klasy V i VI przedstawili jasełka. Kolędy śpiewali uczniowie z młodszych klas, a przygrywali im na akordeonie Leon Dędek oraz ksiądz Marcin. Młodsze

Pamiętają o najbliższych

dzieci wystąpiły z programem artystycznym „Babcia i dziadek - niech żyją!”. Zaprezentowały w nim wiersze, piosenki i tańce.

W trakcie uroczystości babcie i dziadkowie ze wzruszeniem przypatrywali się swoim skarbowi, nagradzali ich gromkimi brawami, nie kryjąc łez wzruszenia. Na koniec uroczystości dzieci wręczyły zaproszonym gościom laurki i własnoręcznie wykonane upominki. Miłym akcentem był również słodki poczęstunek, przygotowany przez rodziców i panie z Rady Sołeckiej.

(MAG)



Dzieci wystąpiły dla swoich dziadków

Opinie użytkowników naszego portalu na temat artykułu „Pół miliona dla MKS”

Nieźle, żyć nie umierać przy boku burmistrza. Klika jak w każdym innym mieście w Polsce.

GOŚĆ

@

Jak zwykle kopaczko-biegacze zwani górnolotnie piłkarzami są na piedestale. Pół miliona wyrzucone w błoto! Brawo panie burmistrzu!

@

Tyle kasy, a nasza orkiestra nawet mundurów nie ma. WSTYD.

GOŚĆ

@

Dobra decyzja z dotacją do pół miliona, ale w pobliskim Kluczborku miasto przeznaczają na piłkę nożną cały milion.

GOŚĆ

@

Jeżeli mówimy o Kluczborku, to tam klub jest własnością

miasta, dlatego przeznaczają takie pieniądze. Natomiast MKS jest stowarzyszeniem, takim samym jak Sobieski, Olavia, Szczypiorniak czy drużyny grające w niższych klasach.

TOMEK71

@

Nie ma co narzekać, kasa jest i trzeba się cieszyć, że w końcu burmistrz przekazał więcej pieniędzy na oławski sport, szczególnie na piłkę nożną, która w Oławie jest nr 1. Teraz utrzymać II ligę i nadal inwestować w stadion.

GOŚĆ

@

Naszego miasta nie stać na drugoligowy klub piłkarski i wydaje mi się, że nie ma specjalnego ciśnienia na utrzymywanie klubu ze strony mieszkańców powiatu, gdyż na mecze przy-

Internauci komentują

chodzi garstka ludzi. Pół miliona to bardzo dużo pieniędzy. Ile dobrego można by zrobić dla naszych dzieci za te pieniądze? Oderwać je od komputerów, spowodować, aby choć trochę się poruszały, wysłać najbardziej potrzebne na wakacje, dopingować najzdolniejsze itp.

GOŚĆ

@

Co ty (...) wypisujesz, a gdzie mają się nasze dzieci ruszać, jak nie przez sport i na naszym stadionie? Nasza drugoligowa drużyna w większości złożona jest z naszych wychowanków, ci chłopcy od dziecka trenowali i się poświęcali, aby osiągnąć sukces i teraz promują nasze miasto w całej Polsce przez piłkę nożną, która jest i będzie najpopularniejszym sportem. Wpisz sobie (...) w wyszukiwarkę internetową

nazwę MKS Oława lub Moto-Jelcz Oława to zobaczysz, kto rozślawia Oławę w Polsce.

MJO TO MY!

@

To po prostu skandal! Kto o tym zdecydował? Burmistrz, czy radni miejscy? Panie Październik! Płać pan na MKS Oława ze swoich prywatnych pieniędzy! Jakim prawem pan wydaje tak łatwo pieniądze z naszych, coraz wyższych podatków?!

GOŚĆ

@

Prywatny folwark burmistrza i lokalnych polityków, za nasze pieniądze utrzymywać miernoty i jeszcze sobie tym reklamę robić, wmawiając nam wszystkim jacy są fajni. Dlaczego podnoszenie ciężarów, dyscyplina, w której są mistrzowie klasy światowej,

Więcej na: gazeta.olawa.pl

otrzymuje tak niewiele? Za tak wielkie efekty? A miernoty tak wiele za nic! Gdyby te 500 tysięcy przeznaczyć w ciągu 10 lat rokrocznie na remont, budowę sal gimnastycznych, ich wyposażenie i dodatkowe zajęcia sportowe, to po 10 latach byłibyśmy potęgą sportową na skalę kraju. Do tego potrzebny jest jednak gospodarz wizjoner i menedżer, a nie lokalne miernoty. Ile w tym roku przeznaczycie na sale gimnastyczne i ich wyposażenie, zajęcia pozalekcyjne? Będziecie mieli odwagę skonfrontować te kwoty przy sobie, i zestawieć wydatki na sport szkolny w ostatnich 10 latach?

NIE48

OPINIE WYBRAŁA:
AGNIESZKA HERBA
powiatowa@gmail.com

Podziękowania

Polskie Stowarzyszenie Diabetyków, koło w Jelczu-Laskowicach, dziękuje Spółdzielni Mieszkaniowej w Jelczu-Laskowicach, oddziałowi Banku Spółdzielczego w Jelczu-Laskowicach oraz oddziałowi Getin Banku - za darowiznę pieniężną oraz lodówkę.

**

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza” w Oławie składa serdeczne podziękowania pani Marii Jerzykowskiej z firmy „Aut Met” z Oławy - za wsparcie rzeczowe. Dziękujemy za życzliwość, pomoc i wrażliwość na potrzeby niepełnosprawnych dzieci i młodzieży.

Życzenia

Jadwidze i Krzysztofowi Stalom,
z okazji 41. rocznicy ślubu
- zdrowia, radości oraz wielu jeszcze wspólnie spędzonych lat,
życząc dzieci z wnukami

PŁYWAŁNIA MIEJSKA w Jelczu-Laskowicach

71-318-24-44



Czynna w godzinach:
poniedziałek - piątek
11.00 - 22.00
niedziela 11.00 - 21.00

Ceny biletów za godzinę
do 16.00: normalny - 8 zł,
ulgowy - 6 zł, dzieci do lat 7 - 2 zł
po 16.00: normalny - 10 zł,
ulgowy - 8 zł

Siłownia
czynna poniedziałek - sobota
15.00 - 22.00
niedziela - nieczynna
cena biletu: 6 zł za godz.
Sauna
czynna poniedziałek - piątek
17.00 - 22.00
sobota 14.00 - 22.00

niedziela 14.00 - 21.00
cena biletu z basenem:
normalny 11 zł za godz.
ulgowy 9 zł za godz.
Rezerwacja (duży basen)
w poniedziałki -
od 15.00 do 17.00,
w piątki -
od 16.00 do 17.00

TELEFONY

PLANOWANE DYŻURY APTEK

Oława
Od 7 do 10 lutego
apteka „Arnika”,
ul. Szymanowskiego 15 a,
tel. 71-313-23-33

Od 11 do 14 lutego
apteka „Zamkowa”,
pl. Zamkowy 5,
tel. 71-318-11-08

Jelcz-Laskowice
Od 7 do 10 lutego
apteka „Jelczańska”,
ul. Wrocławska 11,
tel. 71-318-80-14

Od 11 do 14 lutego
apteka „Panax”,
ul. Hirszfelda 10a/13,
tel. 71-318-40-38

Redakcja nie odpowiada za
zmiany dyżurów aptek

REDAKCJA

DANE TELEADRESOWE

“Gazeta Powiatowa
- Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet: www.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,
Jelcz-Laskowice, ul. Partyzantów 2,
tel./fax 71-318 39 88

REDAGUJĄ

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof Andrzej Trybulec, Zbigniew Bachul, Edward Bykowski, Malwina Gadawa, Monika Gałuszka-Sucharska, Wioletta Kamińska, Agnieszka Herba i Jacek Polasz.

Dział sportowy: Mateusz Czajka - sport@gazeta.olawa.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, adiacji materiałów i zmiany tytułów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności i nie zwraca materiałów niezamówionych.

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
Bogusław Szymariski - reklama, przetargi
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

BIURA OGŁOSZEŃ

Biurowiska w Oławie, Małgorzata Najgebaur, ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl, czynne: poniedziałek, wtorek, środa 9-17, czwartek 9-15, piątek 9-17, sobota nieczynne.

Biurowiska w Jelczu-Laskowicach, ul. Partyzantów 2, tel./fax 71-318-39-88, ogloszenia@gazeta.olawa.pl czynne: poniedziałek i wtorek 10.00-12.00, środa, czwartek i piątek - nieczynne.

Biurowiska w Oławie, sklep FOTOJOKER (market JAKUB, os. Sobieskiego) (market TESCO, ul. 3 Maja)

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,
55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19,
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
tel. 71 313 35 57
Druk: Polskapresse,
Bielany Wrocławskie
Nakład:
9050 egz.

NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY



Fragment przedwojennej karty pocztowej, przedstawiającej olawski Rynek. Wielu Żydów miało tu swoje sklepy. Pierwszy z prawej, to dom mody P.Glaser, dziś w tym miejscu stoi inny budynek, na rogu Brzeskiej i Rynku

Olawscy Żydzi (2)

OŁAWA

Tu mieszkali

Od początku XIX wieku napływało do miasta coraz więcej wyznawców judaizmu. Otwierali tu swoje sklepy, mieli własny cmentarz oraz pomieszczenie na modlitwy

W tym okresie olawscy Żydzi trudnili się głównie handlem, wykonywali wolne zawody i działali w przemyśle. W latach 30. XIX wieku kupiec Wilhelm Freudenthal został radnym miejskim, jako pierwszy Żyd.

W roku 1850 kupiec o nazwisku Glaser założył dom mody na rogu ulicy Brzeskiej i Rynku, później prowadziła go Fanny Glaser, a następnie do 1938 jej zięć - Georg Jonas.

To nie jedyny kupiec żydowskiego pochodzenia, który mieszkał w mieście w połowie XIX wieku. Dostyć zamożny był zapewne David Ebstein, zmarły w 1886 roku. Jego nagrobek zachował się na kirkucie przy ulicy Cichej w bardzo dobrym stanie.

W Rynku pod numerem 9 istniał dom tekstylny, założony przez J.Henochsa. Ostatnim właścicielem była Rosa Riesenfeld, od 1912 do 1938 roku.

Również w 1912 istniały inne sklepy: dwa domy mody Hugo oraz J.Oppenheimera, drukarnia książek A.Biała, gorzelnia Else Kottlarzig - Kottlarzig&Landsberger (Rynek 22), działał też kupiec E.Herlitz.

W centrum, w latach trzydziestych XX wieku, znajdowały się również inne żydowskie sklepy, a właścicielem jednego z nich był Julius Rosenbaum (Rynek 11), w 1938 nie było go już w mieście.

Sklep tekstylny, którego właścicielem był Adolfa Gruschka, znajdował się w kamienicy Rynek 18. Prawdopodobnie jeszcze przed wybuchem II wojny światowej Adolf wyemigrował do Brazylii, a interes przejął Leopold Gruschka wspólnie z Ludwigiem Glogowskim. Brat tego ostatniego - Josef zajmował się obróbką skór (Rynek 37), tym samym trudnił się Max Glogowski, przy placu Kościelnym.

Żydzi prowadzili również hotele i restauracje. Około połowy XIX wieku przy placu Zamkowym 27 założono hotel „Stadt Berlin”, później „Deutsches Haus”, którego pierwszym właścicielem był Heimann Pringsheim (patrz ramka).

Początek końca

Z wielu przekazów wynika, że na początku XX

wieku olawianie wyznania mojżeszowego cieszyli się powszechnym szacunkiem. Ich wkład w rozwój miasta był znaczący.

Napędzali gospodarkę, wykonywali pożyteczne zawody, wielu ukończyło wyższe szkoły. Nie dochodziło też do konfliktów na tle religijnym. Podobnie jak wielu innych mieszkańców Ohlau i powiatu, Żydzi brali udział w I wojnie światowej.

Ich sytuacja w całym Niemczech pogorszyła się wraz z dojściem do władzy narodowych socjalistów. Podobnie było w Oławie, gdzie Hitler miał duże poparcie ludności. Od 1933 roku żaden Żyd nie mógł czuć się bezpiecznie. Represje, które przeżyły przez całe Niemcy, nie ominęły również Oławy.

PIOTR TUREK
redakcja@gazeta.olawa.pl

P. Glaser

Ohlau

Ring 1 — Zum Weinberg

Aeltestes u. größtes Haus der Branche

Tuch-, Modewaren. Herren- und Damen-Konfektion

Fertige Herren-, Knaben- und Kinder-Garderobe. Anfertigung nach Maß unter Garantie. — Weiß-, Woll- und Kurzwaren. Damen- und Herrenwäsche. — Krawatten. — Sämtliche Damen- und Herren-Schneiderartikel. — Größte Auswahl in Besätzen, Spitzen, Knöpfen und anderen Garnier-Artikeln.

Sonnen- und Regenschirme

Nähmaschinen von 45 Mk. an

Täglicher Eingang von modernen Blusen- und Kleiderstoffen.

W przewodniku po Oławie z 1910 roku można znaleźć reklamy sklepów, należących do olawskich Żydów



Budynek naprzeciw kościoła św. Rocha. Przed wojną mieścił się tu zajazd „Rother Hirsch”, należący do Rudolfa Pringsheima

Rodzina Pringsheimów

To jeden z najbardziej znanych rodów pochodzenia żydowskiego, związanych z Oławą.

Heimann Pringsheim i Henrietta Unger pobrali się w 1819 roku w Oleśnicy, trzy lata później przenieśli się do Oławy. Burmistrz Oleśnicy pisał na temat tego małżeństwa do burmistrza Oławy, że *jemu i jego rodzinie wystawia się na mocy urzędu poświadczenie pełnej nieskazitelności i uczciwości, w szczególności zaś poświadcza się, że tenże w porę i nie zwlekając odprowadzał wszelkie ciężące na nim, wedle udziału w kosztach, zobowiązania i podatki, nie pozostawiając żadnych zaległości.*

Heimann był nie tylko pierwszym właścicielem hotelu „Stadt Berlin”, ale również handlował różnymi towarami. Gdy zmarł w 1852, interesy przejęła wdowa. Mieszkała do śmierci w 1871 roku, w domu przy Grottkauer Vorstadt 18 (skwerek z byłą fontanną, tzw. „mózgiem naczelnika”; pozostawiona niedaleko surowa ściana to jedyna pozostałość jej domu).

Synem Heimanna i Henrietty był Rudolf, w Oławie mieszkał przy Grottkauer Vorstadt 1 (ul. 1 Maja 1, budynek naprzeciw kościółka św. Rocha). Był właścicielem mieszczącego się w nim zajazdu „Rother Hirsch” („Czerwony Jeleń”). Prowadził też wiele innych interesów, ale fortuny dorobił się dzięki posiadaniu kilku kopalni na Górnym Śląsku oraz stworzeniu sieci kolei wąskotorowych. Ponadto otworzył towarzystwo akcyjne „Ferrum”. Zmarł na początku XX wieku w Berlinie, gdzie wcześniej wybudował pałac „Kolorowy dom” (zniszczony w czasie II wojny światowej), w którym bywali najznamienitsi ludzie epoki.

Rudolf i Paula Deutschmannowie, gdy jeszcze mieszkali w Oławie, mieli syna Alfreda (1850-1941),

który przebywał w mieście przez kilka lat. Dzięki fortunie odziedziczonej po ojcu, mógł rozpocząć studia w roku 1868 z zakresu matematyki i fizyki w Berlinie, a następnie na Uniwersytecie Ruprechta-Karola w Heidelbergu. Doktoryzował się w 1872 roku, trzy lata później w celu uzyskania habilitacji, przeniósł się do Monachium, gdzie został wykładowcą na Uniwersytecie Ludwiga Maximiliana. W 1901 otrzymał tytuł profesora zwyczajnego. Był wybitnym matematykiem, mecenasem i protektorem finansowym kompozytora Ryszarda Wagnera. Jako jeden z najbogatszych ludzi w Niemczech, był znany również z kolekcjonerstwa i znajomości sztuki. W 1939 roku uciekł do Zurychu, podobno pomogli mu w tym krewni Wagnera i wysoki rangą niemiecki oficer. Rodzina Pringsheimów przyjaźniła się m.in. z prezydentem USA Franklinem Rooseveltem, profesorem Albertem Einsteinem oraz Tomaszem Mannem - noblistą z 1929 roku, mężem córki Alfreda - Katią.

Oprócz nich mieszkało w Oławie jeszcze wiele innych osób, noszących nazwisko Pringsheim. Jednym z nich był kupiec Moritz, który miał swój sklep przy Tauenzienplatzstrasse 8 (dziś ulica Kościuszki). Prawdopodobnie posiadał też odlewnię żelaza i zakład emalierski, w latach 1859-1907, przy Sterngasse (Sienkiewicza). Ponadto na olawskim kirkucie na grobie Emanuela znajduje się najlepiej zachowany kamień nagrobny rodziny Pringsheimów w Polsce.

(Więcej na temat tej rodziny można znaleźć w artykule Jerzego Łukosza, w „GP-WO”, nr 18/2007).

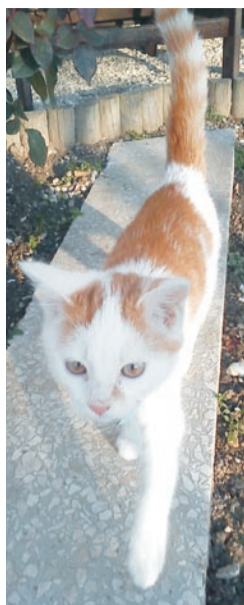
Rodzina Lichtwitzów

Jakob Lichtwitz urodził się 22 lutego 1843 w Ober-Glogau (Głogówek). W 1863 roku ukończył gimnazjum ewangelickie w Ratibor (Racibórz), natomiast w 1868 uzyskał dyplom lekarza medycyny na uniwersytecie w Berlinie. Tam przez pewien czas pracował, później zamieszkał we Wrocławiu, a następnie objął funkcję lekarza powiatowego w Oławie. W 1913 roku otrzymał tytuł honorowego obywatela miasta. Na emeryturę przeszedł w 1920, zmarł prawdopodobnie pięć lat później.

Synem Jakuba i Julii był Leopold, który przyszedł na świat w 1876. Ukończył olawskie gimnazjum, następnie studiował medycynę i chemię na uniwersytetach we Wrocławiu, Monachium, Freiburgu Bryzgowijskim i Lipsku. W 1901 uzyskał tytuł doktora. Tematem pracy był wpływ oleju z gorczycy na proces wchłaniania w jelicie cienkim. W 1908 habilitował się

w naukach medycznych, na uniwersytecie w Getyndze. Dwa lata później został dyrektorem tamtejszej kliniki. W 1913 przeniósł się do Altony, gdzie kierował Departamentem Chorób Wewnętrznych tamtejszego szpitala miejskiego, później został jego dyrektorem. W 1931 objął stanowisko dyrektora berlińskiego Szpitala Rudolfa Virchowa. Po dojściu nazistów do władzy zwolniono go z pracy, potem wyemigrował do Stanów Zjednoczonych. Został szefem Kliniki Chorób Wewnętrznych w Montefiore Hospital w Nowym Jorku. Lichtwitz rozwijał się też naukowo. Uzyskał tytuł profesora medycyny klinicznej na Uniwersytecie Columbia. W 1941 przeszedł na emeryturę, zmarł dwa lata później. Jego dzieło „Pathologie der Funktionen und Regulationen”, wydane w 1936 roku, w holenderskim Leiden, zostało wpisane przez nazistów do wykazu książek niepożądanych i szkodliwych.

Szukają domu



27 stycznia, w okolicach ul. Gałczyńskiego i Mickiewicza, zaginął półroczny rudo-biały kotek, tel. 792-277-011



2 lutego znaleziono w okolicach ul. Lipowej białego kota z zielonymi oczami, tel. 504-211-752



Łagodny biszkoptowy młody labrador, tel. 504-211-752



Znaleziono w Osorzycach młodego pieska, tel. 667-735-988



Owczarkowata czarna-podpalana roczna wysterylizowana łagodna suczka, tel. 504-211-752



Mała wysterylizowana wesola ruda suczka, tel. 504-211-752



Brazowo-biała suczka owczarka środkowoazjatyckiego z ciętymi uszami i ogonem, znaleziona w Oławie, tel. 504-211-752



Piesek czarny z białą krawatką, młody i łagodny, tel. 667-735-988



Beżowe szczeniaki, nieduże mieszańce, tel. 692-249-282



Ładna 5-miesięczna czarno-podpalana suczka, tel. 504-211-752



Roczna suczka mieszaniec, tel. 667-735-988



Brazowo-rudy młody mieszaniec, bardzo dobry do pilnowania, tel. 667-735-988



Znaleziono w Kurzątkowicach kilkuletniego owczarka niemieckiego, tel. 667-735-988



Czarno-biała suczka rasy husky, z niebieskimi oczami, tel. 667-735-988



Biało-czarny posłuszny łagodny mieszaniec beagle, tel. 667-735-988



Młody mały sympatyczny piesek, tel. 667-735-988



Rudy średni pilnujący piesek, tel. 667-735-988



Młoda beżowa łagodna suczka, tel. 667-735-988



Młody kocurek szuka nowego opiekuna, tel. 504-211-752

(MAC)
mgadawa@gazeta.olawa.pl

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

Wersja elektroniczna gazety dostępna w prenumeracie na www.e-gazety.pl

e-wydanie już w sprzedaży



eGazety.pl
prasa bez granic

PRENUMERATA

sport

Szef działu: Mateusz Czajka sport@gazeta.olawa.pl

Foto-Higiena bez
Pikusa

s.38



XVIII bal
sportowca

s.39

Turzański mistrzem „ósemki”

POOLBILARD

II edycja LMB

W finale turnieju „Masters”, odmiany „8 bil”, rozegranym 22 stycznia w Sportowym Klubie Bilardowym Olawa, najlepiej spisał się trzeci gracz po rundzie zasadniczej - Waldemar Turzański

W zawodach finałowych uczestniczyło siedmiu najlepszych graczy, wyłonionych w piętnastu turniejach eliminacyjnych. Rywalizowano systemem „każdy z każdym”, do pięciu wygranych partii.

Już w pierwszym meczu doszło do ciekawej konfrontacji, bo przy stole spotkali się zwycięzca fazy zasadniczej Arkadiusz Machij i wicelider Zdzisław Wesołowski. Po ciekawej walce zwyciężył Machij 5:2.

W drugiej parze rywalizowali Bartosz Mydlowski i Mi-



Najlepszy gracz turnieju „Masters”, w odmianie „8 bil” - Waldemar Turzański (z prawej) a obok zwycięzca fazy zasadniczej i trzeci w zawodach mistrzowskich - Arkadiusz Machij

rosław Pańków. Pierwszego frejma niespodziewanie wygrał Pańków, ale potem zdecydowanie dominował Mydlowski i wygrał mecz 5:3.

W trzecim pojedynku dnia, trzeci po rundzie głównej Waldemar Turzański pokonał Dariusza Czajkę 5:3.

W kolejnej fazie rozgrywek pojawił się przy stole pauzujący w pierwszej rundzie Krzysztof Biegański,

a jego rywalem był Dariusz Czajka. Po zaciętej walce, w której końcowy wynik ważył się do ostatniego zagrania, zwyciężył Czajka 5:4.

Druga para tej rundy to Zdzisław Wesołowski kontra Bartosz Mydlowski. Finezyjna gra Mydlowskiego, który zwyciężył 5:3, na przemian z mocnymi i pewnymi wbiciami bil do luzu, zasługiwała na gromkie brawa.

Sporą dawkę emocji wywołał następny pojedynek, w którym spotkali się Arkadiusz Machij i Waldemar Turzański. Po rozegraniu 8 frejmów wynik brzmiał 4:4. Dopiero w dziewiątym starciu wyłoniono zwycięzcę meczu, a był nim Turzański, który pewnie i skutecznie wbił do luzu ostatnie bile.

Porażka wpłynęła na Machija deprymująco, bo także w następnym swoim meczu musiał uznać wyższość rywala, a był nim „krajan” z Siechnic - Bartosz Mydlowski, który pokonał lidera rozgrywek ligowych 5:3.

Natomiast dla Waldemara Turzańskiego wygrana z Machijem okazała się przysłowiowym wiatrem w żagle. W kolejnym, bardzo zaciętym meczu, pokonał drugiego w klasyfikacji generalnej „ósemki” Zdzisława Wesołowskiego 5:4.

Następne mecze to wygrane Czajki i Biegańskiego z Pańkowem, zwycięstwa Mydlowskiego w rywalizacji z Czajką i Biegańskim oraz triumf Turzańskiego w me-



Bartosz Mydlowski zajął drugie miejsce w turnieju „Masters” odmiany „8 bil”

czach z Biegańskim i Pańkowem.

Po podsumowaniu wszystkich dotychczas rozegranych spotkań okazało się, że o zwycięstwie w całym turnieju decydować będzie bezpośredni pojedynek niepokonanych dotąd Bartosza Mydlowskiego i Waldemara Turzańskiego. Tym razem skuteczniej zagrał olawianin,

pokonując siechniczana 5:3.

Sześć zwycięstw zapewniło Waldemarowi Turzańskiemu zwycięstwo w turnieju Masters odmiany „8 bil”. Gratulujemy! Drugie miejsce przypadło Bartoszowi Mydlowskiemu, a trzecie - Arkadiuszowi Machijowi.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl

Ostatni dzwonek!

PIŁKA RĘCZNA

III liga seniorów

W sobotę 9 lutego Szczypiorniak Olawa zmierzy się z niepokonaną dotąd Politechniką Wrocław

Podobnie jak we wcześniejszych meczach, olawianie wystąpią w roli gospodarza, ale w siechnickiej hali sportowej przy ulicy Świerczewskiego. Podopieczni Janusza Wawrzyniaka już przyzwyczaili swoich sympatyków, że rozgrywają mecze w Siechnicach. Mają nadzieję, że i tym razem kibice zjawią się tam w licznym gronie i od pierwszego do ostatniego gwizdka sędziego będą żywiołowo dopingować swoich pupili.

Dla olawian mecz z Politechniką będzie pojedynkiem ostatniej szansy w walce o awans do II ligi. Zadanie będzie niezwykle trudne, bo wrocławianie jeszcze w tym



Przed Szczypiornikiem Olawa mecz ostatniej szansy z Politechniką Wrocław

sezonie nie przegrali i tylko raz zremisowali, z Dziewiątką w Legnicy. W przypadku zwycięstwa, Szczypiorniak zbliży się do lidera na trzy punkty i w pozostałych siedmiu spotkaniach wszystko będzie możliwe. Tym bardziej, że wrocławianie mają przed sobą ciężkie mecze - z Dziewiątką i rezerwą Chrobrego Głogów.

Pierwszy mecz z Politechniką olawianie przegrali na wyjeździe 22:27, po bardzo

zaciętej rywalizacji. Wynik prawie do końca był sprawą otwartą. Jak będzie teraz w Siechnicach?

TABELA PO DZIEWIĄTEJ KOLEJCE

1. POLITECHNIKA WROCŁAW	9	17	304:204
2. DZIEWIĄTKA LEGNICA	9	15	269:206
3. CHROBRY II GŁOGÓW	8	12	246:205
4. SZCZYPIORNIK OLAWA	9	12	259:219
5. SPR OLEŚNICA	8	7	230:243
6. TRÓJKA LUBAŃ	9	4	259:281
7. KORONA TRZEBNICA	9	2	190:307
8. AZS PWSZ NYSA	9	1	251:343

(MECZ)

MKS zagra z Opalem

SIATKÓWKA

III liga seniorów

Chrobry Głogów i rezerwa Gwardii Wrocław wygrali zaległe spotkania i umocnili się na czołowych miejscach

Głogowianie pewnie pokonali Opal w Kudowie-Zdroju 3:0. Pierwszy i drugi set były dla gości formalnością, natomiast w trzecim gospodarze stawili większy opór. Chrobry wygrał w trzech setach - do 18, 20 i 22.

Trudniejszą przeprawę miała z Opalem rezerwa Gwardii Wrocław. Pierwszą partię wygrali wrocławianie 25:21. W drugiej było podobnie, ale zawodnicy z Kudowy-Zdroju zdobyli o jeden punkt mniej. Trzeci set był bardzo zacięty, ale gwardziści wygrali 27:25, a całe spotkanie 3:0.

Olawia spadła na trzecie miejsce i ma dwa punkty straty do Gwardii II i sześć do Chro-



Podopieczni Tomasza Reczucha podejmą w najbliższą sobotę Opal Kudowa-Zdrój

brego. Podopieczni Tomasza Reczucha rozegrali o jedno spotkanie mniej. W zaległym meczu zmierzą się w sobotę 9 lutego z Opalem. Początek spotkania w hali OCKF w Olawie o godz. 18.00. Jeżeli olawianie wygrają za trzy punkty, to na dwie kolejki przed końcem rozgrywek awansują na drugie miejsce w tabeli.

TABELA

1. CHROBRY GŁOGÓW	16	42	46:14
2. GWARDIA WROCŁAW	16	38	41:19
3. MKS OLAWIA	15	36	42:18
4. OPAL KUDOWA-ZDRÓJ	15	26	29:26
5. KUS-KUS KAMIENNA GÓRA	16	23	31:32
6. ROSIEK SYCÓW	15	21	30:32
7. IKAR LEGNICA	15	18	28:30
8. REN-BUT ŻŁOTORYJA	16	13	18:38
9. OLIMPIA KOWARY	16	11	19:42
10. POGOŃ GÓRA	16	6	11:44

(MECZ)



Zbiorowa fotografia uczestników zimowego turnieju o puchar SCA Hygiene Products. Z lewej zwycięzcy zawodów - „Keiper” Skarbmierz



Tomasz Szczupakowski z zespołu „Keiper” został uznany za najlepszego gracza turnieju



Miano supergolkipera przypadło Marcinowi Raczkowskiemu z SCA HP Oława. Pamiątkową statuetkę wręczają mu przedstawiciele SCA i MKS

FUTSAL

Zmagania drużyn zakładowych

W hali OCKF rozegrano 6 stycznia turniej piłki halowej „Zima 2013”

To drugie takie zawody, rozgrywane w Oławie, z inicjatywy kierownictwa i pracowników spółki SCA HP. Podobnie jak w styczniu ubiegłego roku, teraz także

Zimowe rozgrywki o puchar SCA

uczestniczyły drużyny, reprezentujące firmy i instytucje z Oławy, Brzegu i Skarbmierza, dodatkowo wystąpił zespół Autoliv Jelcz-Laskowice. W pierwszej fazie podzielono zespoły na dwie grupy, w których rywalizowano systemem każdy z każdym, dwa razy po 10 minut. Dwa najlepsze zespoły z każdej grupy awansowały do półfi-

nału, po którym wyłoniono finalistów.

Zwycięzcą turnieju została drużyna „Keiper” Skarbmierz, która zmierzyła się w finale z ekipą gospodarzy - SCA Hygiene Products Oława. Po zaciętej i emocjonującej walce, mecz zakończył się w regulaminowym czasie wynikiem bezbramkowym. Zwycięzcę pojedynku, a zara-

zem całego turnieju, wyłoniono więc w konkursie rzutów karnych. Lepiej egzekwowała je ekipa ze Skarbmierza, wygrywając 3:2.

Trzecie miejsce zajęła drużyna Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Brzegu, która w małym finale pokonała „Kraft Foods” ze Skarbmierza 5:2. W meczu o pią-

te miejsce oławska Straż Miejska zwyciężyła Autoliv Poland Jelcz-Laskowice.

Czołowe zespoły otrzymały puchary i pamiątkowe dyplomy. Przyznano także nagrody indywidualne dla najlepszego zawodnika i bramkarza. Statuetkę supergracza wręczono Tomaszowi Szczupakowskiemu („Keiper”), a supergolkipera - Marcinowi

Raczkowskiemu (SCA HP Oława).

Zawody zorganizowała firma SCA Hygiene Products, przy współpracy z Miejskim Klubem Sportowym Oława oraz Oławskim Centrum Kultury Fizycznej.

(KAT)

Fot.: Aleksandra Karpińska-Góralik



Artur Babija zwyciężył w dziesiątej rundzie MLB „Junior Mix Cup” i w klasyfikacji generalnej awansował na szóste miejsce

POOLBILARD MLB

Po dwutygodniowej przerwie, spowodowanej epidemią grypy i wyjazdem na turniej ogólnopolski, wznowiła rozgrywki Młodzieżowa Liga Bilardowa „Junior Mix Cup”. Ta nieplanowana pauza dobrze wpłynęła na formę Artura Babija, który zwyciężył w dziesiątej rundzie

Powrót „króla Arturka”

Zawody rozegrano 2 lutego, a szesnastu graczy rywalizowało w trochę loteryjnej odmianie „9 bil”. Nieźle radzili sobie debiutanci - Jakub Olejnik i Adrian Leszczyński. Dominowali jednak zawodnicy z czoła tabeli oraz rzadko występujący w MLB Artur Babija.

W pierwszej parze półfinałowej ciekawy pojedynek stoczyli lider i wicelider klasyfikacji generalnej - Patryk Strzałkowski i Adrian Ondycz, który niedawno zmienił nazwisko na Dro-

homirecki. Po zaciętej walce zwyciężył Adrian 2:1.

Drugi półfinał to starcie Artura Babija i Michała Miszczuka. Świetnie grający Artur błyskawicznie pokonał rywala i awansował do finału. Tam podtrzymał dobrą formę i gładko pokonał Adriana Drohomireckiego 2:0.

Trzecie miejsce wywalczył Patryk Strzałkowski, który w małym finale pokonał Michała Miszczuka 2:0.

Więcej informacji o MLB „Junior Mix Cup” - na stro-

nie internetowej: www.facebook.com/SkbOlawa.

Jedenastą rundę MLB „Junior Mix Cup” zaplanowano na sobotę 9 lutego, w SKB Oława, ul. Żołnierzy AK 5 - początek gier o godz. 13.00.

(KAT)

TABELA PO X RUNDZIE

TURNIEJE PUNKTY

1. PATRYK STRZAŁKOWSKI	10	70
2. ADRIAN DROHOMIRECKI	10	67
3. MICHAŁ HERCER	10	66
4. PRZEMYSŁAW LUBECKI	9	58
5. MICHAŁ MILLER	10	53
6. ARTUR BABIJA	7	46
8. ADRIAN KALANDYK	10	43
9. KONRAD KALANDYK	9	40
10. DANIEL ONDYCZ	8	26

Młodzieżowa Liga Bilardowa JUNIOR MIX CUP

WĘDKARSTWO Wybory

Wędkarze Koła PZW nr 19 w Oławie spotkali się 30 stycznia w Klubie „Parnas”, na zebraniu sprawozdawczo-wyborczym

Obrady prowadził Mieczysław Oleksa. W sprawozdaniu zarządu prezes Zdzisław Leniak poinformował, że w 2012 roku koło liczyło 169 wędkarzy. Zorganizowano 6 zawodów spławikowych, w tym 3 dla dzieci. Sponsoraми rywalizacji najmłodszych są od lat: burmistrz Oławy Franciszek Październik, prezes Banku Spółdzielczego

Mandat zaufania dla Leniaka



Przewodniczący zebrania Mieczysław Oleksa i prezes Zdzisław Leniak

Ryszard Żuraw i prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Odra” Jan Tkaczyk. Członkowie koła zarybiali akweny, które są pod jego opieką - starorzecze Odry

koło Siedlec i „10. Most” koło Janikowa. Wpuszczono do wody materiał zarybieniowy, w tym 300 kg krocza karpia i 50 kg szczupaka.

W planie pracy na bieżący rok ustalono terminarz imprez. Cykl zawodów dla dzieci otworzy 25 maja rywalizacja o puchar prezesa Banku Spółdzielczego. 22 czerwca będą rozgrywane zawody o puchar prezesa SM „Odra”, a 24 sierpnia o puchar burmistrza Oławy. Rywalizacja seniorów rozpocznie się 13 kwietnia, a 11 maja będą walczyli o mistrzostwo koła. Impreza zakończenia sezonu odbędzie się 21 września.

Uczestnicy zebrania udzielili absolutorium ustępującemu zarządowi i wybrali nowe władze koła. Prezesem został ponownie Zdzisław Leniak, wiceprezesem jest Mateusz Małogłowski, sekre-

tarzem Wincenty Cięszczyk, gospodarzem Janusz Irla, a Krzysztof Leniak, Mieczysław Oleksa i Daniel Sypień są członkami zarządu. Do komisji rewizyjnej wybrano Andrzeja Grzeszczyka, Jerzego Franczaka i Marka Manugiewicza. Sąd Koleżeńcki tworzą Krzysztof Leniak, Mateusz Małogłowski i Mieczysław Oleksa. Delegatami na walne zebranie Okręgu Wrocławskiego PZW zostali Zdzisław Leniak i Mateusz Małogłowski.

Zarząd Koła PZW nr 6 w Jelczu-Laskowicach zaprasza członków na zebranie sprawozdawczo-wyborcze, które odbędzie się 10 lutego,

w klubie „Mikron”, pl. Partyzantów 2, początek o godzinie 14.00.

Skarbnik Koła Miejskiego PZW nr 16 w Oławie przyjmuje opłaty we wtorki, czwartki i piątki, w godzinach 15.30-17.00, w sklepie wędkarskim koło dworca PKS.

Agata Kieda przyjmuje składki członków Koła PZW nr 19 codziennie w tym samym sklepie.

Skarbnik Koła PZW nr 90 „Rzemieślnik” przyjmuje składki codziennie w jego siedzibie, przy ul. Kutrowskiego.

Przypominamy, że wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kontaktując się telefonicznie: 600-378-240.

(GRARO)



Nagrody wręcali Damian Janikowski (z prawej), Filip Kopij i hostessy



Filip Kopij (u góry) po raz pierwszy zaprezentował się publiczności w Oławie



Krystian Celmer był bardzo bliski zwycięstwa, ale przegrał walkę finałową w ostatnich sekundach

SPORTY WALKI

II Charytatywny meeting

Oławski Rio Grappling Club zorganizował turniej, podczas którego zbierano pieniądze dla Julii Woźniak, mającej problemy z sercem.

Gościem honorowym imprezy był zapaśnik Damian Janikowski - brązowy medalista igrzysk olimpijskich w Londynie

RGC Oława po raz drugi zorganizował tego typu imprezę. W poprzednim roku zbierano środki dla trzyletniej Wiktorii, która choruje na niezwykle rzadką chorobę genetyczną. W tym roku zbierano pieniądze na operację Julii Woźniak, która w listopadzie 2012 skończyła rok. Urodziła się z wadą serca, a koszt zabiegu, któremu ma się poddać w specjalistycznej klinice w Niemczech, wynosi 36 tysięcy euro.

Turniej odbywał się 3 lutego, w hali Oławskiego Centrum Kultury Fizycznej. Do walki o medale stawilo się ponad 120 zawodników, w różnych grupach zaawansowania i kategoriach wagowych.

Zmagania na macie rozpoczęły się od rywalizacji

Z pomocą dla Julki



Na zakończenie turnieju przekazano rodzicom Julii Woźniak symboliczny czek

posiadaczy białych pasów. Dla gospodarzy znakomicie ułożyły się walki w wadze powyżej 91,5 kg. Wygrał Rafał Sinicki, a jego klubowy kolega, Tomasz Baran, zajął trzecie miejsce. Dobrze zaprezentował się Krzysztof Kozłowski z RGC Oława, zajmując drugie miejsce w wadze do 91,5 kg. W walce finałowej uległ Dominikowi Pankratowi z RGC Zielona Góra.

W wadze do 67,5 kg tryumfował Krzysztof Patyk z Wydra Gym Częstochowa,

a trzeci był Rafał Graczyk z Oławy. Natomiast w wadze do 73,5 kg zwyciężył Mariusz Michalczyk z Fighters Factory Oleśnica. Trzecie miejsce zajął oławianin Ildar Michalak.

Niemniej emocjonująca była rywalizacja zawodników posiadających pasy niebieskie. Drugie miejsce w wadze do 79,5 kg zajął Wojciech Suchecki, przegrywając dopiero w finale z Michałem Białasem z RGC Dąbrowa Górnicza. Tytułu mistrza

w wadze powyżej 91,5 kg nie obronił Krystian Celmer. Oławianin był na dobrej drodze, aby odnieść zwycięstwo, ale w końcówce walki przejął inicjatywę Robert Szachogłuchowicz z RGC Częstochowa i wygrał.

Kibice zgromadzeni w oławskiej hali nie mogli się doczekać walk z udziałem posiadaczy pasów purpurowych. W wadze powyżej 85,5 kg zaprezentował się opiekun RGC Oława, Filip Kopij. Wygrał pewnie swój pojedynek

z Łukaszem Zawadą z RGC Wrocław.

Gościem honorowym imprezy był Damian Janikowski, brązowy medalista igrzysk w Londynie. Już po raz drugi wręcał nagrody podczas turnieju charytatywnego w Oławie. W poprzednim roku również zaszczylił imprezę swoją obecnością.

- Wynik sportowy zszedł dzisiaj na drugi plan, bo przyświecał nam szczytny cel - mówi trener RGC Oława, Filip Kopij. - Przekazaliśmy rodzicom Julii czek i mamy nadzieję, że pieniądze się przydadzą. Jeżeli chodzi o poziom sportowy zawodników, to oglądaliśmy kilka ciekawych pojedynków, a mnie najbardziej cieszy fakt, że zawodnicy z Oławy wywalczyli kilka medali. Dziękuję naszym sponsorom i darczyńcom, firmom: Stal-Fox, SedMet, Bobolandia, Kościelak, „Jak u Mamy”, Rat-Met, Wena, BodyZone, Marzejko Media, High Type, Asura i Music Art. Wyraży wdzięczności należą się również Leszkowi Koteckiemu, który odpowiedział za relację „na żywo”, w internecie.

TEKST I FOT.:
MATEUSZ E. CZAJKA
meczajka@gazeta.olawa.pl

BIAŁE PASY

- * DO 67,50 KG
1. KRZYSZTOF PATYK WYDRA GYM CZĘSTOCHOWA
2. TOMASZ MYCA RGC DĄBROWA GÓRNICZA
3. RAFAŁ GRACZYK RGC OŁAWA
* DO 73,5 KG
1. MARIUSZ MICHALCZYK FIGHTERS FACTORY OLEŚNICA
2. IVO JAROSZ RGC LEGNICA
3. ILДАР MICHALAK RGC OŁAWA
* DO 79,50 KG
1. MAREK ROK RGC ANIMALS
2. PAWEŁ ZUCHOWICZ RGC DĄBROWA
3. MARCIN SKALIK WYDRA
* DO 85,50 KG
1. MAREK GUŚTAK SPARTAN CHORZÓW
2. MICHAŁ MICHALSKI RGC LEGNICA
3. ARTUR RYBIŃSKI DRYSDALE LESZNO
* DO 91,50 KG
1. DOMINIK PANKRAT RGC ZIELONA GÓRA
2. KRZYSZTOF KOZŁOWSKI RGC OŁAWA
3. TOBIASZ KONIK FIGHTZONE GŁĘBUCZYCE
* POWYŻEJ 91,50 KG
1. RAFAŁ SINICKI RGC OŁAWA
2. MICHAŁ RUTKOWSKI FIGHT ZONE GŁĘBUCZYCE
3. TOMASZ BARAN RGC OŁAWA

NIEBIESKIE PASY

- * DO 67,50 KG
1. MATEUSZ DYBSKI EXTREME FIGHTERS
2. DANIEL KRZYWDZIŃSKI RGC DĄBROWA
3. MARCIN CISZEK RGC CZĘSTOCHOWA
* DO 73,50 KG
1. MICHAŁ SZYDŁOWSKI SPARTAN
2. MATEUSZ DUBIOWICZ RGC WROCŁAW
3. TOMASZ STAWIK STRZELEC GOLD TEAM
* DO 79,50 KG
1. MICHAŁ BIAŁAS RGC DĄBROWA
2. WOJCIECH SUŁECKI RGC OŁAWA
3. WITOLD LISEK SPARTAN
* DO 85,50 KG
1. PAWEŁ HADAŚ SPARTAN
2. MATEUSZ ZACKIEWICZ RGC JELEŃNA GÓRA
3. KAMIL DRUKAŁA RGC DĄBROWA
* DO 91,50 KG
1. ROBERT SZACHOGŁUCHOWICZ RGC CZĘSTOCHOWA
2. KRYSZTOF CELMER RGC OŁAWA
3. PAWEŁ MURIAS RGC WROCŁAW

PURPUROWE PASY

- * DO 73,50 KG
1. MIŁOŚ ŁUKOWICZ RGC WROCŁAW
2. BARTOSZ KUŁCZYKI RGC DĄBROWA
* DO 79,50 KG
1. PATRYK HORBATIUK ANIMALS ZAWIERCIE
2. MICHAŁ ORGANISCIUK RGC WROCŁAW
* DO 85,50 KG
1. MATEUSZ SYMOCZKO GOLD TEAM POLSKA
2. PATRYK HORBATIUK ANIMALS
* POWYŻEJ 85,50 KG
1. FILIP KOPIJ RGC OŁAWA
2. ŁUKASZ ZAWADA RGC WROCŁAW

TENIS STOŁOWY

III liga

Victoria Jelcz-Laskowice rozegrała 26 stycznia mecz z Uniwersytem Ekonomicznym II we Wrocławiu. Po bardzo zaciętych pojedynkach zwyciężyli goście 10:8. Tydzień później jelczanie podejmowali Orła Prusice i zdobyli kolejny komplet punktów, wygrywając wysoko 10:4

Mecz we Wrocławiu zapowiadał się bardzo interesująco, nie tylko z uwagi na sąsiedztwo tych drużyn w tabeli, ale wyrównany poziom sportowy. Wrocławianie mieli jednak większy komfort, ponieważ w ich składzie występuje zawodnik z ekstraklasową przeszłością - Rafał Michalak.

Kolejne zwycięstwa Victorii



Piotr Przyborowski

Najsukuteczniejszy zawodnik Victorii w meczach z drużynami z Wrocławia i Prusice - Rafał Kownacki, a w głębi Jacek Gadziński

Można więc było z góry zakładać, że Michalak zdobędzie komplet punktów - i tak się stało. Ważną rolę w końco-

wym triumfie jelczan spełniło rozstawienie zawodników na poszczególne stoły. W pierwszej kolejce goście wygrali

trzy z czterech gier i dzięki temu odskoczyli o dwa punkty. Ponieważ wszystkie następne rundy kończyły się remisowo, Victoria wygrała właśnie tymi dwoma punktami.

Najsukuteczniejszymi ogniwami jelczańskiej drużyny byli Rafał Kownacki i Jacek Gadziński. Przegrali tylko z jednym rywalem, zdobywając po 3,5 pkt. Pozostałe trzy „oczka” dorzucili Jarosław Woźniakiewicz (2) oraz Piotr Nowakowicz (1).

*

2 lutego Victoria grała z Orłem Prusice, wyprzedzając jelczan przed tą kolejką o 2 punkty. Mocno zmotywowani gospodarze chcieli odnieść zwycięstwo, by zrównać się z rywalem

w tabeli. W obu drużynach nie było lidera, który wygrałby wszystkie swoje pojedynki, a w takiej sytuacji decydującej bardziej wyrównany skład.

Mecz rozpoczął się od dwóch zaciętych gier pojedynczych, rozstrzygniętych dopiero w tie breakach. Jacek Gadziński wygrał z Łukaszem Muchą, a Jarosław Woźniakiewicz z Wojciechem Kurowskim. To podłamało przyjezdnych, którzy kolejne dwie gry oddali niemal bez walki. Piotr Nowakowicz łatwo ograł Marka Pałaszewskiego, a Rafał Kownacki pokonał Wojciecha Stacha. Gry podwójne ułożyły się remisowo, więc Victoria prowadziła 5:1. Z kolei trzy single, wygrane przez gospodarzy po 3:0, pozbawiły

zawodników Orła wszelkich złudzeń.

Bardzo skutecznie zagrali Jacek Gadziński, Rafał Kownacki i Jarosław Woźniakiewicz. Goście zdołali wygrać trzy pojedynki, ale zawodnicy Victorii zamknęli całe spotkanie, dzięki punktom Jacka Gadzińskiego i Rafała Kownackiego. W meczu z Orłem punktowali dla Victorii: Rafał Kownacki 3,5; Jacek Gadziński 3,5; Jarosław Woźniakiewicz 2 i Piotr Nowakowicz 1.

Dzięki czterem kolejnym zwycięstwom w rundzie rewanżowej, Victoria opuściła strefę spadkową w trzeciolikowej tabeli.

*

W kolejnym meczu o mistrzostwo III ligi Victoria zmierzy się 16 lutego na wyjeździe z zespołem Żmigrodzki Ośrodek Kultury

(PEPE)

PIŁKA NOŻNA

II liga

Fotogaleria z meczu na:

gazeta.olawa.pl

Oławscy drugoligowcy, przygotowujący się do wiosennej rundy rozgrywek, w kolejnym zimowym sparingu, po ciekawym i zaciętym pojedynku, ulegli pierwszoligowej Miedzi Legnica. - *Przeegraliśmy minimalnie i po wyrównanej walce - z drużyną, która zmierza do ekstraklasy, a niedawno pokonała w sparingach wrocławski Śląsk 4:1 i poznańskiego Lecha 1:0, więc wstydu raczej Oławie nie przynieśliśmy - skomentował postawę piłkarzy MKS ich trener Sebastian Sobczak*

1:0 - Jakub Grzegorzewski (w 50 min., z karnego)
2:0 - Marcin Nowacki (55)
2:1 - Waldemar Gancarczyk (76)

Mimo wczesnej przedpołudniowej pory i fatalnej pogody (niska temperatura, zimny wiatr i deszcz) spotkanie rozgrywane w sobotę 2 lutego, na sztucznej murawie obok stadionu przy ulicy Orła Białego w Legnicy, obserwowało ponad 100 widzów. Kibice Miedzi, która niedawno pokonała na tym samym boisku wrocławski Śląsk, a więc aktualnych mistrzów Polski, aż 4:1, a potem wygrała we Wronkach z poznańskim Lechem 1:0, spodziewali się łatwego i wysokiego zwycięstwa z oławską drużyną. Tymczasem w pierwszej połowie dużo lepiej prezentowali się goście, którzy powinni prowadzić do przerwy co najmniej 2:0. Te gole mógł strzelić Mateusz Poważny, ale najpierw (w 15 minucie) nie trafił w bramkę



Sporo zamieszania w obronie Miedzi siłą testowany w MKS Patryk Jędrzejowski (z lewej)

Miedź Legnica - MKS SCA Oława 2:1

Wstydu nie było



Byli reprezentant Polski Wojciech Łobodziński (z lewej) po starciach z młodym obrońcą MKS Danielem Pawlakiem wywalczył dla Miedzi rzut karny i rzut wolny, po których padły gole dla gospodarzy

w sytuacji sam na sam z golkiprem miedziowych, a tuż przed gwizdkiem arbitra na przerwę, gdy wychodził na czystą pozycję, został staranowany przed polem karnym przez Roberta Winogrodzkiego. Sędzia podyktował rzut wolny dla MKS i ukarał legnickiego golkipera żółtą kartką, chociaż w meczu o ligowe punkty pewnie wyciągnąłby czerwoną.

Wezniej, w 30 minucie, niecelnie na połowie Miedzi podał Waldemar Gancarczyk i legniczanie przeprowadzili szybką kontrę, po której znany z gry w Śląsku Wrocław Brazylijczyk Alexandre minął Dominika Wejerowskiego i w

sytuacji sam na sam z Radosławem Florczykiem, uderzając z ostrego kąta, nie trafił w bramkę.

„Wejer” zastępował na lewej stronie obrony Damiana Kielbasę, który przyjechał z drużyną do Legnicy, ale narzekał na ból w nodze, więc trener Sobczak nie wystawił go do meczu. W defensywie MKS zabrakło także chorego na grypkę Jakuba Kalinowskiego - za niego grał Daniel Pawlak. Mimo tego osłabienia, obrona oławskiej drużyny spisywała się całkiem nieźle i poza akcją Alexandre, legniczanie do przerwy praktycznie nie stworzyli groźnej sytuacji pod bramką MKS.

Więcej działało się po drugiej stronie boiska. Oprócz wspomnianych akcji, warto odnotować tę z 32 minuty. Rozpoczął ją Dominik Wejerowski, podając prostopałdę do testowanego w MKS Patryka Jędrzejowskiego. Wychowanek wrocławskiego Śląska, a ostatnio piłkarz pierwszoligowej Arki Gdynia, seria zwołów minął trzech rywali i podał do Mateusza Perońskiego, który strzelił silnie z rogu pola karnego, lecz golkipier gospodarzy świetnie obronił. Jędrzejowski jeszcze raz dał się we znaki defensorom Miedzi. W 40 minucie mijał ich jak tyczki slalomowe, ale nie wykończył

dobrze indywidualnej akcji, bo strzelając z ostrego kąta, trafił w boczną siatkę.

Po zmianie stron w zespole Miedzi na boisku pojawił się Wojciech Łobodziński. Były gracz lubińskiego Zagłębia i eksreprezentant Polski, w 50 minucie stał się w polu karnym MKS z Danielem Pawlakiem i chociaż nasz młody piłkarz przysięgał, że nie dotknie pomocnika miejscowych, arbiter odgwizdał rzut karny, który zamienił na gola Jakub Grzegorzewski.

Kilka minut później Pawlak ponownie stał się z Łobodzińskim i znowu arbiter użył gwizdka. Tym razem jednak podyktował rzut wolny dla Miedzi, z boku pola karnego MKS. Wolnego egzekwował Adrian Łuszkiewicz, podając precyzyjnie do Marcina Nowackiego, a ten strzałem z woleja z 15 metrów zaskoczył zasłoniętego Sebastiana Mordala.

W 72 minucie sędzia usunął z boiska jednego z obrońców Miedzi, który w mało parlamentarny sposób protestował przeciw decyzji o odgwizdaniu faulu na Waldemarze Gancarczyku. Z wolnego uderzył Dominik Wejerowski i trafił w poprzeczkę.

Oławianie wykorzystali grę w przewadze i w 76 minucie zdobyli honorowego gola, po ładnym strzale Wal-



demara Gancarczyka zza pola karnego.
*
Miedź: Bledzewski (30 Winogrodzki, 60 Derbisz) - Bartczak (75 Zieliński), Bany (46 Kasperkiewicz), Tanżyna (46 Woźniczka), Zasada (46 Wołczek), Mowlak (70 Oleksa), Lenkiewicz (46 Łobodziński), Marciniak (46 Łuszkiewicz), Nowacki (70 Wosiek), Alexandre (46 Grzegorzewski).
MKS SCA: Florczyk (46 Mordal) - Dołgan, Pawlak, Sikorski, Wejerowski (87 Mazur) - M.Gancarczyk (60 Dobkowski), Peroński (87 Babij), Zapał (46 Bębenek), W.Gancarczyk, Jędrzejowski - Poważny (46 K.Gancarczyk, 87 Modliborski).

demara Gancarczyka zza pola karnego.
*

Miedź: Bledzewski (30 Winogrodzki, 60 Derbisz) - Bartczak (75 Zieliński), Bany (46 Kasperkiewicz), Tanżyna (46 Woźniczka), Zasada (46 Wołczek), Mowlak (70 Oleksa), Lenkiewicz (46 Łobodziński), Marciniak (46 Łuszkiewicz), Nowacki (70 Wosiek), Alexandre (46 Grzegorzewski).

MKS SCA: Florczyk (46 Mordal) - Dołgan, Pawlak, Sikorski, Wejerowski (87 Mazur) - M.Gancarczyk (60 Dobkowski), Peroński (87 Babij), Zapał (46 Bębenek), W.Gancarczyk, Jędrzejowski - Poważny (46 K.Gancarczyk, 87 Modliborski).

Nowinki kadrowe

W sparingu z Miedzią, oprócz Patryka Jędrzejowskiego, w MKS testowano jego imiennika, Patryka Bębenka, wychowanek i jeszcze wciąż zawodnika legnickiej Miedzi. Obaj spisali się bardzo dobrze i trener Sobczak chciałby ich pozyskać do oławskiej drużyny. O tym, czy zagrają wiosną w Oławie, zadecydują rozmowy władz klubu z zawodnikami i ich menedżerami.

Mimo zapowiedzi, nie zagrał z Miedzią próbowany w sparingu z wrocławską Śląską Ukrainiec Igor Żurkowski. W minionym tygodniu przebywał na testach w Kluczborku i prawdopodobnie tam będzie grał.

Działacze MKS negocjują warunki umowy z Michałem Wróblem, obrońcą Motobi Kąty Wrocławskie i byłym

graczem Czarnych Żagań, sprawdzanym w testowym meczu z ząbkowickim Orłem. - *Wszystko wyjaśni się prawdopodobnie już w czwartek, 7 lutego - zapowiada Dariusz Witkowski, dyrektor sportowy MKS.*

Z innych potencjalnie nowych zawodników, którzy przevinęli się przez oławski klub od początku tego roku, podziękowano bramkarzom Andrzejowi Budnikowi (Chrobry Głogów) i Rafałowi Mazurowi (BKS Bolesławiec) oraz pomocnikom Pawłowi Boczarskiemu (Foto-Higiena Gać) i Konradowi Tomkowowi (LKS Ocice).

Oławski klub raczej na pewno opuścą Patryk Domagalski, Dawid Pożarycki i Rafał Kohut (najprawdopodobniej będą wypożyczeni do Foto-Higieny Gać). Do sąsiada zza miedzy wróci najprawdopodobniej Piotr Dewerenda, który zimą zagrał w MKS tylko w sparingu z Orłem Ząbkowice.

*
Następny mecz sparingowy rozegra MKS SCA w sobotę 9 lutego. Rywalem oławian będzie trzecioligowy Start Namysłów. Początek meczu na sztucznej trawie przy ul. Sportowej w Brzegu - o godzinie 17.00.

Na środę 13 lutego zaplanowano sparing z liderem IV ligi dolnośląskiej - GKS Kobierzyce, ale do chwili zamykania tego wydania gazety, nie były znane ani miejsce, ani godzina rozpoczęcia.

TEKST I FOT.:
KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl



MKS SCA OŁAWA



PIŁKA NOŻNA

Przygotowania do wiosny

Chcemy uspokoić sympatyków klubu z Gaci. Trener Krystian Pikaus był nieobecny na sparingu ze Startem Namysłów z powodów rodzinnych. Jego rolę pełnił grający asystent, Jacek Sorbian

Foto-Higiena rozegrała już trzy sparingi, ale bilans nie powala na kolana. Wszystkie mecze gacianie przegrali. Najpierw ulegli Miedzi w Legnicy, ale o tym już pisaliśmy w poprzednim wydaniu. 30 stycznia wybrali się w środę tygodnia do Kluczborka, na mecz z miejscowym MKS, rywalem olawskiego MKS SCA w drugiej lidze. Trzy dni później zmierzyli się przy świetle elektrycznym i na sztucznej murawie w Brzegu, ze Startem Namysłów - przedstawicielem polsko-śląskiej trzeciej ligi.

Zastępstwo Sorbiana

Podopieczni Krystiana Pikausa pojechali do Kluczborka w najmocniejszym zestawieniu i trener od początku meczu wystawił najsilniejszy skład.

W porównaniu z rundą jesienną, w wyjściowym składzie było kilku nowych zawodników. Bramki strzegł Grzegorz Wierzba, w obronie grał Dawid Pożarycki, w drugiej linii testowany był Patryk Domagalski, a w ataku - Tomasz Jaworski. W drugiej połowie weszli do gry dwaj kolejni testowani piłkarze - Alan Reszka z GKS STK

Foto-Higiena bez Pikausa



Patryk Domagalski (z lewej) z MKS SCA Olawa stara się o miejsce w Foto-Higienie

Kobierzyce i Rafał Kohut z MKS SCA Olawa.

Foto-Higiena przegrała 0:3, chociaż pierwsza połowa nie zapowiadała aż tak wysokiej porażki. Podopieczni Pikausa schodzili na przerwę z jednobramkową stratą.

W kolejnej grze kontrolnej odpoczywało kilku podstawowych zawodników. Wolne od trenera Pikausa dostali: Grzegorz Wierzba, Krzysztof Smoliński, Paweł Boczarski i Jacek Sorbian, który zastępował pierwszego szkoleniowca Foto-Higieny, bo ten nie mógł uczestniczyć w sparingu z powodu spraw rodzinnych. Gacianie przegrali ze Startem Namysłów 1:3, a honorowego gola strzelił testowany Tomasz Jaworski, który wszedł do gry w drugiej połowie. Od początku grał Piotr Dewerenda. Wydawało się, że wróci do MKS Olawa

i w drugiej lidze powalczy o miejsce w składzie. Wszystko jednak wskazuje na to, że w rundzie wiosennej Piotrek nadal będzie zawodnikiem Foto-Higieny.

Foto-Higiena w meczu z MKS Kluczbork: Wierzba - M.Przytuła, Smoliński, P.Przytuła, Pożarycki - Domagalski, Skorlutowski, Boczarski, Sorbian, Budny - Jaworski. W drugiej połowie weszli: Sokal, Płomiński, Kuźniecowa, Koszelowski, Reszka i Kohut.

Foto-Higiena w pojedynku ze Startem Namysłów: Sokal - M.Przytuła, Kuźniecowa, P. Przytuła, Koszelowski - Domagalski, Skorlutowski, Dewerenda, Kucyniak, Tarasiewicz - Reszka. W drugiej połowie grali: Dudzik, Płomiński, Skorupa, Pożarycki, Budny, Kohut, Jaworski i Biegański.



Do gry w Foto-Higienie wrócił po kontuzji Jakub Skorlutowski

Z dużej chmury...

...mały deszcz, brzmi znane powiedzenie. Pasuje ono do Czarnych Jelcz-Laskowice w ostatnich tygodniach. Pisaliśmy już o dwóch ubytkach - Mateusz Czajka przeszedł do Polonii Wrocław, a Maciej Iwański do Huraganu Minkowice Olawskie. Zanoszono się na to, że drużyna czeka zimą prawdziwa rozbiórka.

Tak się jednak nie stało, przynajmniej na razie, bo oprócz wspomnianej dwójki i Sebastiana Jackowskiego, który poszedł w ślady Iwańskiego, nikt nie odchodzi z klubu. Sławomir Kopek, Dominik Domino, Krzysztof Telatyński oraz Miłosz Łebek trenują pod nadzorem Krzysztofa Konona i chyba spędzą rundę wiosenną w Jelczu-Laskowicach. - *Nikt się nigdzie nie wybiera* - mówi prezes Czarnych, Damian Chartuniewicz. - *Kilku zawodników zgłaszało chęć odejścia, ale żaden klub nie złożył oficjalnego zapytania. Wierząc pogłoskom, dzisiaj nie mielibyśmy połowy drużyny.*

Z zespołem trenuje i prawdopodobnie do niej dołączy Mateusz Pietrzycki, zawod-

nik MKS SCA Olawa, który długo leczył przewlekłą kontuzję. Drugoligowcy najpewniej wypożyczą obrońcę i zaczekają na jego powrót do pełnej sprawności. Ciekawostką jest odejście Mateusza Kasprzyckiego. W rundzie jesiennej nie wystąpił w żadnym spotkaniu o mistrzostwo klasy okręgowej, ale nadal był zawodnikiem Czarnych. Teraz porozumiał się z GKS Mirków/Długołęka, wiceliderem grupy III wrocławskiej klasy „A”, gdzie trenerem jest kolega „Kasprzyka” jeszcze z czasów wspólnej gry w Wulkanie Wrocław, Sławomir Miziniak.

W pierwszym tegorocznym sparingu Czarni zmierzyli się 3 lutego w Brzegu, z Burzą-Dombud Chwalibóżyce. Od początku podopieczni Krzysztofa Konona przejęli inicjatywę i do przerwy prowadzili 2:0, po golach Sławomira Kopka oraz Krzysztofa Telatyńskiego. Po zmianie stron szkoleniowiec jelczan wprowadził na boisko zmienników i chwalibóżycanie doprowadzili do remisu.

Czarni: Maliszewski - Januszkiewicz, Pietrzycki, Łebek, Sado - Zygmunt, Wilkowski, Domino, Kopek, Kozina - Telatyński. W dru-



Paweł Łodyga biegający jesienią po drugoligowych boiskach, a wiosną chce spędzić cztery klasy niżej

giej połowie grali również: Rydzyk, Minicz, Zaskórski, Kosiński, Kemski i Jaszczyżyn.

Bez kierownika

W Sokole Marcinkowice doszło nieoczekiwanej zmiany. Z klubem pożegnał się wieloletni kierownik drużyny seniorów, Jakub Piasecki, który był przysłowiową alfą i omegą w drużynie. Zrezygnował z powodu braku czasu na dalszą działalność w klubie. Na razie nie ogłoszono nazwiska następcy, ale jak powiedział były kierownik, na pewno do rozpoczęcia rundy rewanżowej taka osoba się znajdzie. Niewiadoma jest przyszłość Łukasza Strasza w Sokole. Zawodnik dołączył do marcinkowiczów przed rozpoczęciem sezonu, ale nie trenuje od kilku tygodni i nie wiadomo, czy nadal będzie zainteresowany grą w Marcinkowicach. W najbliższych dniach powinna się wyjaśnić jego sytuacja.

Podopieczni Mieczysława Łuszczynskiego są już po pierwszym sparingu. 26 stycznia ulegli liderowi wabrzyńskiej okręgówki, MKS Szarowno Zdrój 0:2. Była to pierwsza okazja do sprawdzenia testowanych młodzieżowców, ale na konkrety za wcześnie. Sztab nie chce więc mówić na razie o żadnych ruchach transferowych.

Z innych aren

W minionym tygodniu dotarła do nas zaskakująca informacja. Paweł Łodyga, po rozwiązaniu kontraktu z MKS SCA Olawa, przeniósł się do A-klasowej Polonii Miłoszyce, która w grupie III zajmuje dziewiąte miejsce po rundzie jesiennej. Jest to niewątpliwie degradacja sportowa tego dwudziestoczteroletka. Odejście do Miłoszyc Paweł tłumaczył trudnościami w połączeniu pracy zawodowej z treningami i dalekimi, czasochłonnymi wyjazdami na mecze drugoligowe.

Wciąż niewyjaśniona jest przyszłość Janusza Gancarczyka. Sztab szkoleniowy pierwszoligowego GKS Katowice nie podjął jeszcze decyzji, czy były reprezentant Polski będzie wzmocnieniem klubu w stolicy Górny Śląska. - *Janusz Gancarczyk jest ciągle testowany i tak będzie przynajmniej do 6 lutego* - mówi rzecznik prasowy „Gieksy”, Marcin Cwikła. - *Sztab szkoleniowy wciąż przygląda się temu zawodnikowi i na tę chwilę nie jestem w stanie nic więcej powiedzieć. Jeżeli tylko pojawią się w tej sprawie jakieś konkrety, poinformujemy o tym media.*

TEKST I FOT.:
(MECZ)



Zawodnicy rezerwy, a wśród nich: Dawid Pożarycki, Tomasz Jaworski i Rafał Kohut, słuchają wskazówek drugiego trenera Foto-Higieny, Jacka Sorbiana



Wyróżnienia i nagrody rzeczowe otrzymały również osoby, które od wielu lat sponsorują miejscowy sport i pracują na rzecz jego rozwoju



Na wniosek Miejsko-Gminnego Zrzeszenia LZS wyróżniono trzech piłkarzy, Stanisława Zaklińskiego z Huraganu Minkowice Ol. (drugi od prawej), Sławomira Kopka z Czarnych J-L (trzeci od prawej) i Tomasza Szoldrowskiego z Polonii Miłoszyce (trzeci od lewej)

XVIII bal sportowca

JELCZ-LASKOWICE

Nagrody i wyróżnienia

Już po raz osiemnasty Miejsko-Gminne Zrzeszenie LZS zorganizowało „Wielki Bal Sportowca”

Około 160 uczestników tegorocznej imprezy, odbywającej się 2 lutego, gościł hotel „Antonio” w Jelczu-Laskowicach. W imieniu władz Miejsko-Gminnego Zrzeszenia LZS przywitał gości jego przewodniczący Aleksander Bajsarowicz.

Na bal przybyli sportowcy i działacze, reprezentujący lokalną piłkę nożną, koszykówkę, kolarstwo, tenis i sport dla niepełnosprawnych, a także przedstawiciele miejscowego świata biznesu.

Wyróżniono czołowych sportowców. Medale 25-lecia Jelcza-Laskowice oraz nagrody rzeczowe wręczał wiceburmistrz Piotr Stajszczyk. To wyróżnienie otrzymali: amazonka Magdalena Cycak z Chwałowic, reprezentująca klub „Magda”, wicemistrzyni Polski w parajeździe, tenisista Jarosław Żyła z Miłoszyc z klubu „Lob-Wrocław”, wicemistrz Polski w drużynie, oraz kolarz Mateusz Rudyk z klubu „Moto-Agbud” Jelcz-Laskowice, pięciokrotny mistrz Polski w kategorii juniorów młodszych.

Wiceburmistrz Stajszczyk w trakcie wręczenia nagród podzię-

kował sportowcom oraz działaczom wszystkich klubów, zrzeszonych w LZS, za rozślawianie miasta i gminy Jelcz-Laskowice w województwie i w kraju, w roku 2012.

Medale 25-lecia miasta J-L otrzymali również działacze, którzy przyczynili się do rozwoju sportu w mieście i gminie: Aleksander Bajsarowicz, wieloletni przewodniczący zrzeszenia LZS Stanisław Grzesik oraz kierownik Pływalni Miejskiej i prezes Huraganu Minkowice Oławskie - Waldemar Chmielewski.

Na wniosek Miejsko-Gminnego Zrzeszenia LZS burmistrz Jelcza-Laskowice wyróżnił nagrodami rzeczowymi, w postaci aparatów fotograficznych, piłkarzy z trzech klubów. Otrzymali je kapitanowie: Czarnych Jelcz-Laskowice - Sławomir Koppek, Polonii Miłoszyce - Tomasz Szoldrowski i Huraganu Minkowice Oławskie - Stanisław Zakliński.

Nie zapomniano również o tych, którzy pracują na rzecz rozwoju miejscowego sportu i od wielu lat wspomagają finansowo kluby, zrzeszone w Ludowych Zespołach Sportowych. W tej dziedzinie na wyróżnienie zasłużyli: Edyta Wach - dyrektorka Banku Spółdzielczego w Jelczu-Laskowicach, Damian Chartuniewicz - prezes i trener Czarnych J-L, Leszek Piotrowski - członek władz LZS, Krzysztof Nowakowicz - członek zarządu Huraganu Minkowice



Imprezę otworzył przewodniczący Miejsko-Gminnego zrzeszenia LZS Aleksander Bajsarowicz

Ol., Stanisław Grzesik - działacz LZS, Artur Waszak - piłkarz Polonii Miłoszyce, Edward Rawski - wiceprezes i szef ochrony Czarnych J-L, Karol Markowski - prezes oraz trener MKS LZS



Nagrody otrzymali też Mateusz Rudyk (drugi od prawej), Jarosław Żyła (trzeci od prawej) i Magdalena Cycak (czwarta od prawej)

Bluess J-L i Wit Suchy - wiceprzewodniczący LZS w J-L.

W trakcie imprezy nie zapomniano również o Julii Woźniak, która czeka na operację serca. Jej rodzice od wielu tygodni zbierają fundusze na ten cel. Uczestnicy sobotniego balu wrzucali pieniądze do specjalnie przygotowanych puszek. Miejscowa organizacja pracodawców przekazała na rzecz chorej Julii 500 zł, natomiast Centrum Nieruchomości „Properhome” - 300 zł.

Po części oficjalnej uczestnicy balu wzięli udział w zabawie tanecznej do białego rana. Do tańca przygrywał oławski zespół „Zgrana Para”. Odbyło się też wiele dodatkowych konkursów, w których każdy uczestnik otrzymał nagrodę. Prowadzącym był Waldemar Chmielewski.

- Bal był bardzo udany dzięki licznym sponsorom i ofiarodawcom - mówi wiceprzewodniczący Miejsko-Gminnego Zrzeszenia LZS w J-L, Wit Suchy.

- W imieniu zrzeszenia serdecznie dziękuję za przekazane nagrody i wyróżnienia. Na wyrazy wdzięczności zasługują: Kazimierz Putyra, burmistrz miasta i gminy Jelcz-Laskowice, Ryszard Żuraw, dyrektor Banku Spółdzielczego w Oławie, Edyta Wach, dyrektor Banku Spółdzielczego w J-L, Renata Godlewska, prezes Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w J-L, Joanna Zdrzałka z Osieka, państwo Ryszard i Elżbieta Sabikowie, Waldemar Głuszczyk z firmy transportowej w Miłoszycach, Leszek Piotrowski z Chwałowic, Roman Dziekoński - prezes „Intermarche” z J-L, Stanisław Grzesik, Waldemar Chmielewski i Aleksander Bajsarowicz. Dziękujemy również firmie Studio Urody „Aerobik-Fitness” z galerii „Sarel”.

TEKST I FOT.:
MATEUSZ E. CZAJKA
mczajka@gazeta.olawa.pl



Po uroczystości wręczenia nagród rzeczowych i wyróżnień, tańczono do białego rana

Nowocześnie. Bezboleśnie.



Olśniewający uśmiech na Walentynki

Ciesz się pięknym uśmiechem
już dziś!

Wybiel zęby metodą Beyond
w **promocyjnej cenie!**

Stara cena 1000 zł, **cena promocyjna 699 zł**

- Stomatologia estetyczna
- Wybielanie zębów
- Leczenie kanałowe pod mikroskopem
- Implantologia
- Chirurgia stomatologiczna
- Ortodoncja
- Leczenie chorób przyzębia
- Protetyka
- Implantoprotetyka
- Stomatologia dziecięca

www.easydent.pl

Oława, ul. Brzeska 1, tel. 71 301 66 66